中華民國僑委會登記證台教祈字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
工商日報
The Kung Sheung Daily News
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話：編輯部 七零七零六 八零零七零 八零九八七；採訪部 七三四八二 八二五九四 八二四四零；營業部 七九三零七 八零七八七；廣告部 八二四五五；社長室 七五零五六；總編輯 七五零五六；經理室 七七二六一；中區辦事處 弍九四二九八 弍九四九八
電報掛號：二七七五 郵箱六二六號
今日出紙三大張每份叁毫
（外埠精版編一大張）

大胆賊匪打死人主意
夜闖殯儀館綁劫守靈人
就地用孝帶綑綁喪家十多親友
牛肉刀威嚇下掠走十餘萬財物

【本報訊】港島北角英皇道香港殯儀館，今日凌晨二時，竟然發生一宗罕見巨劫案。一喪家治喪處被五匪闖入，劫去財物，值十多萬元，爲歷年來未曾有見之劫案。

案發於今日凌晨二時，該殯儀館三樓三零七號室，爲潘黃香女士治喪處，當時殯儀館內其他各室尚有其他家屬在守夜，五匪進入殯儀館後，直闖上三樓，衝入三零七號室，當時在房內守靈之潘家家屬約十餘人，全部賑稱爲上海籍者。見有人進入，初時以爲是來致祭者，但其中四名男子突然從腰際分別拔出長形用報紙包裹之物，似是牛肉刀，向房內各人指嚇威脅，全部面向牆，其中一匪則在房門口把風。

正當四匪在房內向各人大肆搜掠之際，房內四名正在打齋之尼姑驚魂失措，但匪徒喝令她們不可動，並聲言不會打她們的主意。

四位尼姑驚惶失措
未被綑綁亦無損失

然後，又在房內就地取材，將孝子們使用之白色孝帶分別將十多人綑綁，各人身上財物，盡被掠。

一名男子名黎友，據說是得出殯的潘女士之夫，口袋插有一對名貴金筆，當匪徒在搜掠時，黎對匪徒稱，這對金筆是有紀念性者，希望勿取去，但匪徒不理會，並將黎毆打，然後取去該對金筆。

在房內尚有一檯臘鴨，檯上財物亦被掠走，匪徒在綑縛各人後，即奪門沿樓梯衝下樓，向英皇道以東逃去。

據目擊者表示，五匪全部身穿斗仔衫褲，年約二十至二十三歲左右，估有人目睹五匪在劫案發生前半小時即在殯儀館內徘徊，但不疑他們竟會向喪家打主意，當劫案發生後，該個殯儀館內各房守夜之喪家家屬大感意外，同時，在劫案發生之三零七室對面一家羅府出殯守夜之家屬，曾目睹匪徒行劫後逃走，但無法追捕，當五匪逃去後，由於各人均被綑綁，僅四位尼姑未被綁，乃立即向殯儀館報告撥電報警，並爲各人鬆綁。

據事後估計，被劫去財物，包括現金三萬多元左右，首飾一大批，共約值八九萬之巨，共損失財物超過十萬元。警方接報後到場調查，未有任何人被拘捕。

德航事件剛結束
波蘭內航機又險遭騎刧

【華沙十九日路透社電】波蘭官方通訊社今日報導：昨日有人企圖騎刧一架波蘭內航機，迫其飛經維也納，但被機員與警方所制服。

該機當時由波蘭南部的卡頭威斯飛來華沙，控制塔突然接到機師發出的刧機訊號，不過，據該報說，由於華沙機場當局的有效行動及機員的合作，刧機者終被制服。

超級洋樓
露華大廈
元洲街493-497

裝備完善
室內電線
防盜系統
統一天線
煤氣設備
冷熱水喉
有裙浴缸
美國名廠
柚木地板
梗房間格
面積實用
地點適中
已售過半欲購從速
本公司樓宇特點：
材料靚，交樓準，管理好。
洽購處
築文發展有限公司
築強建築公司
電話：3－858791
3－853730

月前被恐怖分子綁架
西德工業家傳已遭撕票

【巴黎十九日路透社電】據巴黎左翼「消息報」今晚接獲一個神秘電話透露，於九月五日被綁架的西德工業家舒里雅，已遭城市游擊隊下毒手。

該神秘電話指出：舒里雅的屍體將會在一輛西德註册的私家車內發現，該車停泊在法國東面一個接近西德邊境的城市摩洛斯。

在波昂，一名官方發言人表示：他尚未能證實舒里雅博士已經殞命。

紐西蘭機師響應罷飛

【威靈頓十九日路透社電】紐西蘭飛機師今天宣佈他們參加全世界飛機師罷工四十八小時的行動，要求採取對付刧機事件的措施。

罷工會在下星期二開始，這次行動是國際民航機師協會在昨天提出的要求。該會表示：如果聯合國立即舉行特別大會會議商討刧機問題，他們便會取消罷工。

紐西蘭停工會影響國營的紐西蘭航空公司和國內民營航空公司。

蘇俄會予援手 西德救人行動

【莫斯科十九日法新社】「塔斯社」今日說，西德總理舒密德十分感謝蘇俄，因它在西德拯救被騎刧往索馬利的德航客機上之人質，給予有效的幫助。

該社於一篇發自波昂的報導說，舒密特同時多謝英、法、美和沙特阿剌伯，並讚揚索馬利政府「直至拯救人質和飛機的一刻時」所給予的合作。

但該社沒有詳細透露蘇俄政府曾作何種貢獻，而西德境內的外交消息人士亦毫無所知。

此間部分觀察家相信，當飛機因顧當局反對而降落阿丁時，蘇俄一定曾與南也門政府進行外交接觸，他們認爲蘇俄不可能干涉索馬利，因爲二國政府的關係甚爲惡劣。

驚心動魄的七分鐘
西德內長詳述經過
暴徒曾擲兩枚榴彈反抗

【波昂美聯社電】西德內政部長米賀花星期三稱：在突擊被騎刧之德航機時，突擊隊與刧機者曾發生槍戰和擲手榴彈。

在一次記者招待會中，西德內長重述該次七分鐘的戰事，描述突擊隊首先擊倒四名恐怖份子中的兩名。

他繼說：另一名在頭等機艙的恐怖分子見突擊隊攻擊，即開始反抗，開槍射擊。雖然他其後身中兩彈，但仍然能夠向機尾部擲出一枚手榴彈，在機底下爆發。

米賀花表示：其後該恐怖分子再被突擊隊擊中多彈，雖然如此，在他倒下時，又再擲出另一枚手榴彈，引致數名人質受傷。

隨後，另一名女刧機暴徒在廁所內透過門戶向突擊隊射擊，最後終於又被突擊隊格殺。

米氏說，一名突擊隊員頸部中槍輕傷，十一名受傷人質曾在索馬利機場治療，其中五人已隨即飛返西德。

米氏又說，西德國務部長韋殊紐斯基與索馬利政府於當地時間星期一日晚上七時十分決定進攻。

「七時十分，載有西德突擊隊的一架德航寳機即降落摩加底沙機場，滑行向被騎刧客機二千公尺外。索馬利保安部隊首長上前迎接。突擊隊員隨即各自配好裝備。至當地時間星期二凌晨零時廿五分，與各方面指揮部聯絡妥當後，第一批斥候人員開始工作。

「凌晨一時十五分，突擊隊員與技術專家出發，進入預定十五分鐘後發動攻擊的崗位。」

米氏稱：「有報告謂當時在航機駕駛室內有動靜。

「深夜一時五十分（格林威治時間廿二時五十分），西德突擊隊與索馬利保安部隊開始行動以擾亂刧機者的注意力。「兩分鐘後，出擊位置已於機外部署妥當，而支援部隊亦已移近。索馬利部隊負責機場範圍保安。

「兩時零五分，突擊隊衝上客機，一分鐘後，由駕駛室傳出抵抗。兩點零七分，機尾開始撤退人質，當時戰事仍在駕駛室進行中，該機隨時有可能引起爆炸，因此，撤退人質的行動必須盡快。

「兩時十二分，即行動開始後七分鐘，指揮部接獲『春天來臨』的密碼，意即行動完成。」

中共頭目促共幹警覺
輸入科技知識之際提防外國企圖操縱

【香港十九日美聯社訊】中共一份報章說：輸入外間技術並無不妥之處，但要認清其他國家供應中共科技知識，是有其本身動機。

北平的「光明日報」說：「外國資本家讓我們輸入外間事物，絕不是對我們仁慈，不過是爲了他們本身的利益，而其中更有人想操縱我們。

「無疑我們歡迎在平等互惠的基礎上，合作交流。但我們絕對不會接受任何損害我們主權及名譽的條款。」

該報的報導，由「北平電台」廣播，該報導指摘中共「四人幫」的激進領袖反對輸入外國科技，並堅持要自力更生。

它說：「馬克斯主義認爲世界每一個國家都有其優勝處和弱點。在國家的發展中，則應該利用其他國家的長處來彌補自己的短處，從而建設自己的經濟和文化。」

它說中共的科學與技術計劃，由於激進派的強硬立場，一度受到阻碍。

「我們必須承認我們落後，這樣才會使到我們下定決心，要迎頭趕上，革除落後的弊端。」

該報章又謂：中共現時與超過一百三十個國家，保持着經濟及貿易關係。

日航建議八項要點
加强防止刧機措施
對啓德機場現有設備極爲滿意

由於國際間近期刧機事件一再發生，日本航空公司爲此發出呼籲，認爲目前不僅需要各國政府間緊密合作，加强保安防禦措施，即航空同業亦應一致採取有效行動，以遏阻事件的蔓延，日航本身是國際民航空運協會安全小組委員，提供積極性的建議方案也正是時候。

日航一位發言人表示：雖然加强防止刧機的嚴密措施將會對乘客發生不便，但爲使刧機者的詭計不逞，和保護乘客及機員生命的安全，也不得不如此做。

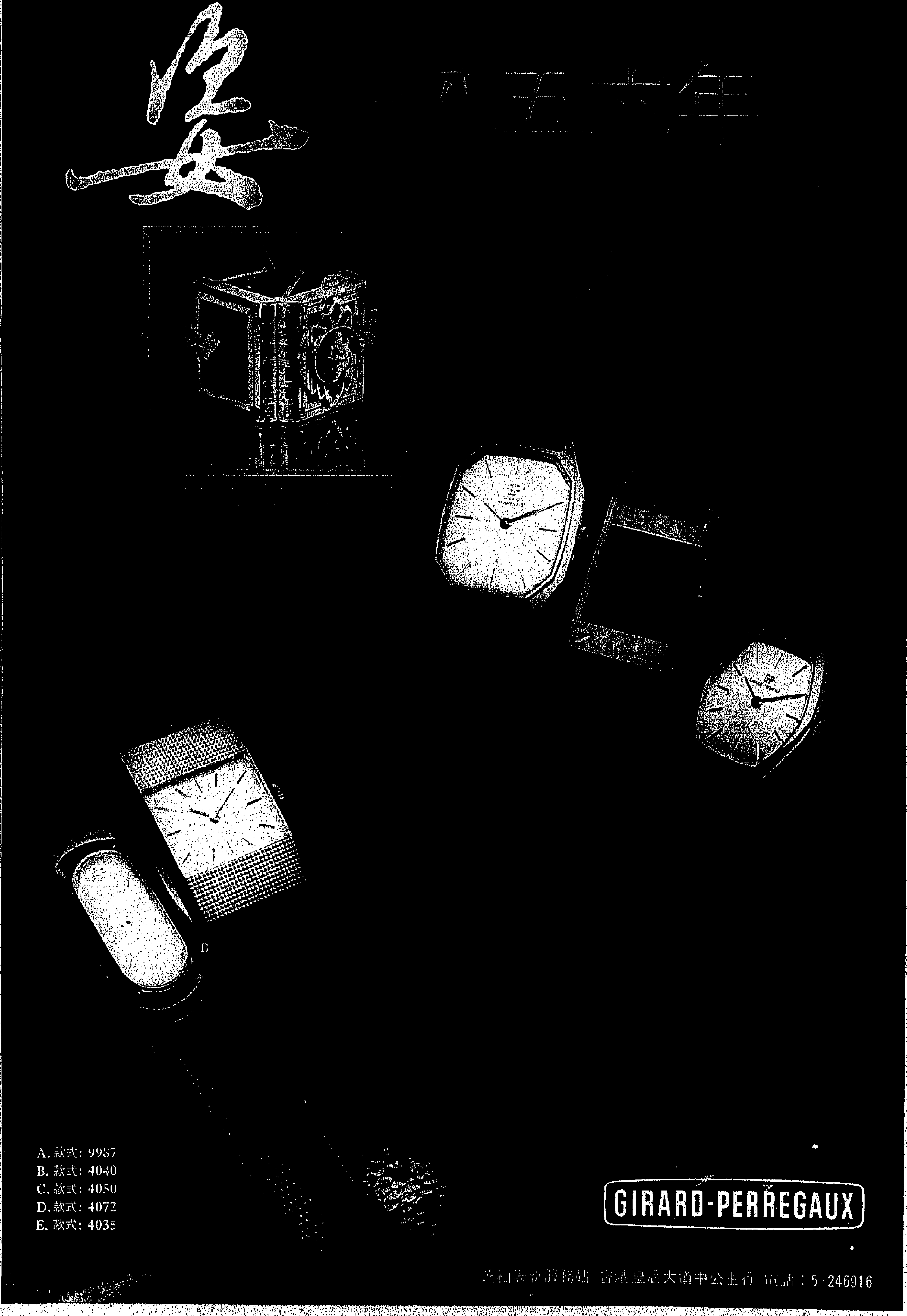
日航所擬訂反刧機的行動有下列八點重要建議：（一）乘客在登機前再施行更嚴格的檢查；（二）更事嚴格限制乘客隨身携帶登機手提行李；（三）日航嚴格執行監督及檢查在機場爲日航服務的機構如加油、食糧及修護各項工作人員的工作；（四）以最新科學方法檢驗僞護照，以防不法之徒魚目混珠，及向日航各地分公司與當地政府分發赤軍分子資料及照片，以資防範；（五）與外國機場當局進行檢討檢查制度，以便增進保安措施；（六）乘客在登機前除已接受當地官員進行過一次檢查後，日航將與各當地政府取得特別允許再施行一次檢查；（七）日航在海外三十五個地區及八個本國地區加强增設航機服務站，并在日本本國以外三個重要地區如歐洲及中東區、美洲區、及東南亞、大洋洲區設置高級保安人員駐守，增强保安力量；（八）由日航海外地區高層負責人組成情報監視網，互傳有關可疑乘客的消息及行踪，以防其進行不法活動。

日航發言人井鄉重表示：對目前本港啓德機場的保安措施的嚴密已覺得十分滿意，現所提供各點安全辦法是免百密一疏。

大馬吉蘭丹州爆發政治騷動

【吉隆坡十九日美聯社電】防暴警察星期三向要求重新選舉吉蘭丹州議會的二萬名示威者施放催淚彈。數人在事件中受傷。

廣東省立廣雅中學旅港校友會緊急通告
母校八十八週年校慶紀念聯歡叙餐訂於十月廿二日（星期六）下午七時假座九龍西洋菜街萬宜酒樓舉行抽獎助興派發會刊日前寄發各校友通知因郵阻遲達特再通告敬請各校友踴躍參加（席劵廿五元）



行李有問題？
中共球隊悍拒檢查 美國機場被禁登機

【邁阿密十九日合衆國際社電】中共二十七名足球員在邁阿密國際機場，因拒絕接受防止騎刧的安全檢查，被牙買加航空公司的負責人禁止登機。

該球隊完成在美國的六場賽事，這是一九七一年「乒乓外交」後的新發展。他們原定乘搭下午七時卅分的牙買加航機往牙買加的京士頓。

牙買加航空公司的代機場經理高尼表示，中共足球隊拒絕在邁阿密機場接受例行的安全檢查，故不准他們登機。

在該隊經過其他機場時，在美國國務院的請求，該隊可免受標準電子檢查器檢查。

由於古巴劇就加斯特羅正在訪問京士頓，牙買加航空公司正被昔日的炸彈威嚇所困擾。

高尼宣稱，他給予該球隊兩個選擇，其一是接受金屬檢查裝置，或是不登上飛機。

該球隊寧願返回酒店過夜而不願通過檢查上機。

美國務院人員代爲調解，請求牙買加航空公司免除檢查而不果。高尼說：「現時每日在炸彈恐嚇，我不能冒這個險。」

國務院官員表示，中共球隊將設法利用其他航機到達牙買加。

槍彈射入腦後似是被殺
獄中赤軍死因成疑
刻正進行驗屍工作

【司徒加十九日法新社電】昨日在此間獄中死去的恐怖份子領袖巴達是被一顆射入腦後的子彈所殺。他的律師今日作此報導。

該律師費基透露，消息來自他的一位律師同事。後者參加昨晚在都比珍一間醫院檢驗巴達和他的同黨拉斯比及安絲遜的屍體。

拉斯比和安絲遜亦死於被囚的監倉內。

費基又說：根據參加驗屍工作的西德和外國的醫生的報告，巴達的鞋染有沙粒的痕跡，他穿着鑲花的靴，平時他祇穿網球鞋。

代表摩利的女律師巴珍蓋絲則表示被拒絕會見她的當事人。摩利昨日在獄中用一麵包刀自殺，現在醫院接受心臟手術……能獲知頻以交換他們的[illegible]

靚女獲自由笑容滿面：二十歲的丹麥美艷皇后鄭倩（中）和其他少女（姓名不詳）十月十八日自摩加迪沙機場上的飛機上走下來，笑容滿面。鄭倩和其他十一個美艷皇后，從扣留於德航航機的活動樓梯級走下來。她們與其他七十五名乘客被羈留機上四天。

電】一名曾見過恐怖分子巴達屍體的律師星期三日稱：巴達是由於頭部中了一槍而死的，並對一項政府宣稱巴達是自殺而死的公佈表示懷疑。

律師克曼在一次記者會中說：他不知眞相究竟是怎樣。但我恐怕這事件有恐怖的內情。

安絲遜的律師施里要求政府調查除了死於自殺之外，是否仍有其他的死因，例如包括巴達與拉斯比是被「刺客」所殺的可能性。

有份參予巴達事件法律小組的希曉稱：根據驗屍官的報告，使巴達致命的一粒槍彈是自頸背射入，並貫穿過其頭骨。他補充說：這可能成即時死亡。

拉斯比頭部受傷，其後在附近一間醫院死去。律師說：拉斯比是用電綫自縊而死。

【西德．挑丙根十九日法新社電】據今天此間宣佈說，昨天在司徒加獄中死亡的三名恐怖份子頭目的屍體，已進行剖驗。

據當地司法部的發言人說，檢驗巴達，拉斯比及安絲遜三人屍體的結果，仍未獲悉。

驗屍工作，是由兩名德國醫生及三名來自瑞士、奧地利及比利時的醫生執行的。三名律師亦在場。

巴達和拉斯比據說是於昨天在獄中吞槍自殺的，而安絲遜則是自縊身亡的。他們都是在八十六名人質獲釋後不久自殺的。

該集團的第四名成員毛勒，據說是用麵包刀自插胸部重傷的，她在醫院中接受了一小時的開心手術。

醫生說，她現在由一個加强看護單位照顧。

在波昂，政府發言人布寧說，人們對官方的聲明，說三人是自殺身亡的說法表示懷疑，數日內還將可表明是荒謬的事。他又說：「然而，我們不明白，犯人怎麼會有手槍的。這是難以相信的。」

德航人質恐怖驚魂渡日
乘客大部時間受綁
稍有不當拳打腳踢

【波昂十九日法新社電】一名瑞典婦人於獲救後今天說，被刧持飛往索馬利的德航機上的婦女乘客，被强令脫去長襪和鞋子。

她說：「恐怖份子私用這些長襪和鞋子，把男搭客的雙手綁在後面。乘客大部份時間都被綁着。」

「坐在前頭的乘客，要去洗手間時必須跨過機長的屍身。」她又說。他是因爲企圖逃走而在通道上被槍殺的。

一名年約四十歲的男子，因爲五天沒有剃鬚子，而于思滿面，雙眼因睡眠不足而發紅。他抱着一個四歲大的男孩。這男子說，四名刧機匪徒中的兩名婦女，冷酷地點燃香烟抽吸，輕鬆地踏過機長的屍體。三搭客們不准吸烟。

十八歲的黃章文夫人追憶當時的情景說：「此外，我們也不敢抽烟，因爲在前面的座位上，堆滿着炸藥，而刧機兩名女匪又把好幾瓶烈酒倒在地毡上。」

一位七十三歲的婦女，在被處決的威脅下，乘客們團結在一起，這婦人解釋說：「我們似一個「大家庭」。我們經歷過一些很困苦[illegible]

一名來自法蘭克福的青年社會學家說：「我們每天都要聽兩小時的有關巴勒斯坦人死亡的言傳。這名匪首是說英語的。他神色緊張和諸多作態，女侍應生必須把它譯爲德文。」

被救出的人質的此等報告，已証實他們曾被困於恐懼與殘酷的氣氛下達四日有多，直至昨天很早時分，德國反恐怖部隊發動出乎意料之外的突擊行動時方已。

因三名恐怖分子斃命引發大騷動
法國與義大利多處西德機構遭擲炸彈

[illegible]

【羅馬十九日合衆國際社電】義大利極端左翼份子，隨賓西德政府要負起三名城市游擊隊在獄中斃命的責任，並於昨天及今晨舉行示威，並搗毀六個城市以上的西德人財物。

警方報導說：在都靈，[illegible]利佛諾和波隆那的西德汽車陳列室受到炸彈破壞。而西德機器公司在波隆那的辦事處，以及一間電器用具公司設在米蘭的分處，亦受到襲擊，但損壞程度十分輕微。

二兩百名年青示威者打破在熱那亞的西德大使住所的玻璃門，警方已拘留了十三人查詢。一架警車曾一度遭示威者包圍，車內警員要向天發槍來驅散示威群衆。

在羅馬，警方要使用催淚彈和防彈的運輸車，阻止數以百計的左翼示威青年，衝進西德大使館和西德航空公司。

在米蘭，大約有一百名左翼份子在義大利「晚郵報」的辦事處門外舉行示威，抗議該報報導說，那些城市游擊隊是死於自殺。在警方趕到用催淚彈驅散他們之前，這批人已燒燬多份報紙。

警方又驅散在科木的一羣示威者，並拘留其中一個反抗者。

很多義大利報章表示懷疑那三名游擊隊死因的官方報導。

羅馬的「信使報」以橫幅標題說：「三名西德恐怖份子在獄中的神秘死亡」。

社論
壯哉西德．日本何懦！

[illegible]

西德總理迎接英國首相：西德總理舒密特（左）於十月十八日在波昂迎接剛抵步的英國首相加拉漢。十月十七日一隊敢死突擊隊成功地突襲在索馬利摩加迪沙的被騎刧德航客機，機上八十六名人質獲救後在十月十八日光榮返國。

過去會四度向暴力屈服
日警視廳展開研究
派遣警察對付刦機

【東京十九日美聯社電】星期二西德在摩加庭沙的閃電行動似乎令日本受到影響，開始研究本身將來的反騎刧行動的努力，這將包括派遣警察到國外的可能性。

警察保安首長三津告訴國會預算委員會謂，警方已開始研究日本在將來遇到日本航機被刧的情形時可否仿照西德突擊隊的行動。

他說訓練警察是其中一難題，雖然有些防暴警察受過特別訓練在國內對付刧機者，但他們未受到在國外進行這種工作的訓練，原因是并無先例。

他又稱警方會研究該次西德的成功突襲。

自一九七零年起，日本在四次騎刧在國外的日本航機事件中均向赤軍恐怖份子屈服。

最近的一次刧機事件於九月廿八日發生在印度上空，結果日本依照刧機者要求付出六百萬元贖金及將六名囚犯釋放。首相福田爲他政府上月的行動作辯稱「在現時的法律及情況下，沒有其他選擇。」

法務省及外務省官員稱，首相可能是指「消極性的」全國性情緒，日本軍國主義在過去的國際形象，及國內法律缺乏因刧機事件而派遣警察到國外的條款。

他們解釋謂，日本法律是在二次世界大戰後重訂，着重根除日本軍國主義的關係，故禁止如派遣自衛部隊往國外等行動。

成都五萬人集會
鬥爭四人幫餘黨

【北平十九日路透社電】根據「四川省電台」報導，在成都的一個大「鬥爭集會」中，五萬羣衆對被統的「四人幫」的四名黨羽作憤怒的指控。

這些報導是繼續肅清極端份子影響力的最新報導。

其他電台報導又提及必須支持華國鋒及第十一黨大會所定下的路綫。

九月中在成都被鬥爭的四人的姓名并未被公報，他們被形容爲「四人幫中產階級派系在四川省的頭目及密友——兩個中產階級個人主義及陰謀者。」

該些電台報導稱該二人與「他們的兩個同伴」一同被批判，他們的同伴是省及縣黨委的委員。

鬥爭會的兩個主要目標，似乎是在調查。據電台報告說，在會議中講話的人，支持華國鋒及黨中央委員會的決定，把他們送回四川「孤立中甄別他們和鬥爭他們。」

據目擊的人士說，集檢鬥爭，是可怕的事。在指責事項被宣讀出來的時候，受害人被高聲叫駡，有時甚至被人吐痰。

在四川的這兩個人，被指「犯有反黨，反人民及社會主義與實施不能饒恕的反革命罪行。」

爲旗艦上大批金銀
埃及將打撈拿破崙艦隊

【開羅十九日法新社電】埃及「金字塔報」今天報導：埃及海軍會盡力撈起四艘法國船的殘骸。那些船是於一七九八年在阿保加戰役中，被英國海軍大將納爾遜的海軍擊沉。

打撈工作的代價希望是數以千計的金幣和三噸重的銀幣。

「金字塔報」說埃及海軍司令利發上將，已批准阿保加灣的打撈工作。該地方位於阿歷山大的東北方。

一隊工程師和蛙人很快便會開始搜索海床，找尋那些拿破崙海軍船艦和其他船身的碎片。之後，一個特別委員會會要求法國海軍提供該隊法國船隊旗艦的藍圖。該船正躺在十碼下的海底。

那些金幣銀幣原是用來支付該船隊的航行費用以及水手的薪金，這批寶藏相信是儲放在旗艦之中。

這個假設在本年八月得到一些證明，因爲有些潛水人，包括三名法國人，找到一個鑄有西西里國王法德蘭四世肖像的金幣，鑄造年份就是阿保加之戰的同年。

行人過馬路橫衝直闖
外國「貴」客性命堪虞
大陸交通亂籠

【東京十九日法新社電】日本「共同社」今日報導，北平及其他中共的大城市的交通開始發生問題。

中共「人民日報」上星期六首次發出之三封讀者來函，要求改善各大城市的交通情況。

中國大陸並無私用汽車，但兩年來，公路上的車輛數目有顯著的增加。北平的遊客對汽車、單車、手推車和行人所造成的交通擁塞大爲詫異。

行人在大路上依不同的方向横過馬路，完全不理交通標誌及燈號。其他的道路非常狹窄，晚上燈光不佳。北平祇有部份地區有公共車輛行駛。

「人民日報」並無提及交通意外，但意外的數字隨汽車的數量而增加。

今年夏天，日本代表團的一位團員在交通意外中受傷，已故中共「總理」周恩來的遺孀鄧穎超向他慰問和致歉。

在各大城市，執行若干措施以改善交通情況。車頂裝了擴音器的汽車在北平市內行駛，宣傳道路的法規。警察、民兵，甚至學生參加指揮十字路口的交通。

北平市當局自七月以來，決定較嚴厲對付違反交通條例者。

中共的交通專家將於短期內訪問日本，考察交通管理和道路安全。

華總國海百麗京
盛頓統華運樂聲都

最强三大西片院綫 今天六場 加開午夜場

「大白鯊」男主角：羅拔蕭
銀幕第一美人「九霄驚魂」女主角：積姬蓮貝茜
英偉巨星：尼基諾
性格巨星：「七俠蕩寇誌」艾利華勒
四大紅星領銜主演

注意時間：12點三．兩點半．五點三．七點半．九點八及午夜場
預售三天
杜比系統：四聲音響效果！
兒童不宜觀看．

哥倫比亞二千萬金元鉅獻，海洋生態驚險刺激曠世巨片！
大白鯊 原作者彼得賓治利更精彩巨著搬上銀幕！

深深深

橫掃美加，接連三個月賣座冠軍！
破哥倫比亞創業五十二年來最高紀錄！
緊張刺激，壓倒「大白鯊」！
海底奇觀，超過「深海科學城」！
千丈鋼架肉搏萬死一生！
萬呎海底尋寶，不擇手段！
特麗七彩闊銀幕．片上中文字幕．

告　示

街道（改建）條例（香港法例第一三〇章）

香港總督根據街道（改建）條例（香港法例第一三〇章）第六條之規定，現擬頒發命令進行下開工程：—

（甲）將薄扶林道置富花園交匯處薄扶林道由郊區建築地段第八〇六號起向東南伸展約三百一十五米之一段道路予以擴濶，其範圍經已在圖則MH705（以下簡稱「上述圖則」）內用粉紅色及灰色表明；及

（乙）興建一條橫跨薄扶林道之高架行車道及行人路，其範圍亦已在上述圖則內用黃色表明。

上述圖則現存於香港政府合署西座地下中西區民政處諮詢分處、香港花園道美利大厦二十樓地政測量處及香港仔大道二十二號南區民政處，供各界人士查閱。

任何人士，如反對該項擬發命令者，必須用書面向工務司提出，並須於一九七七年十一月十四日或該日之前將反對書送達工務司署。

凡申請賠償者，必須在申請書中叙明受上述工程影響之物業，其本人對該物業所擁有之權益及該物業受影響之情形。此外，對於該項工程可能使申請人遭受之金錢損失或可能使該物業遭受損壞之程度，亦須在申請書內作出估計。

申請賠償人士必須用書面向工務司提出，並須於一九七七年十二月十四日或該日之前將申請書送達工務司署。

特此公佈週知

工務司　麥德霖

一九七七年十月十四日

香港最高法院

一九七七年破產案件第三十七宗

關於寓香港天后廟道威景台四〇七室之繆國忠及寓香港跑馬地山村道七十至七十六號翠文閣十號E之劉祖耀前在香港德輔道中一六六至一六八號定昌大厦一〇〇四室以茂發洋行名義合股經商事

爲頒發本破產案件之接管令與召集債權人第一次會議通告

接管令日期——一九七七年十月十二日

第一次會議日期及地點——一九七七年十一月三日（星期四）下午二時三十分在香港遮打道三號壽德隆大厦十樓破產管理處舉行

所有欠到該破產案件之任何欵項即須如數繳交與破產管理官

破產管理官　翟克誠

告　示

街道（改建）條例（香港法例第一三〇章）

香港總督根據街道（改建）條例（香港法例第一三〇章）第六條之規定，現擬頒發命令進行下開工程：—

將青山道位於古洞之一段道路之路線、路面濶度及水平予以修改，以便提供一條濶七點三公尺之馬路，並在兩旁加設行人道，其範圍業已在圖則NH3197內表明。上述圖則現存於香港政府合署西座地下中西區民政處諮詢分處，九龍公主道一百零一號房屋委員會總辦事處大厦五樓，新界民政署及新界大埔理民府署，供各界人士查閱。

任何人士如反對該項擬發命令者，必須用書面向工務司提出，並須於一九七七年十一月二十日或該日前將反對書送達工務司署。

凡申請賠償者，必須在申請書中叙明受上述工程影響之物業，其本人對該物業所擁有之權益及該物業受影響之情形。此外，對於該項工程可能使申請人遭受之金錢損失或可能使該物業遭受損壞之程度，亦須在申請書內作出估計。

申請賠償人士必須用書面向工務司提出，並須於一九七七年十二月二十日或該日之前將申請書送達工務司署。

特此公佈週知

工務司　麥德霖

一九七七年十月二十日

如蒙惠刊本報（日報、晚報）廣告請電H二七九三〇七或二二五四九五洽

無法支付裝置昂貴防火設備
私校校長籌措無門 開課六日被迫關閉
負債纍纍迫於用上期學費償還

【英國艾色克斯航訊】一名私立學校校長，其學校開課僅六天便關閉，他於上星期含淚承認：「我並非是一名合格教師。」「我現已破產，我使用這些學費來償還欠債。」

他這種使人吃驚的自白，將會激怒那些家長，他們已預先給予這間位於艾色克斯的學校共四千多英鎊學費。

他們亦將對於瑪妥特在過去所辦的兩間學校亦曾倒閉一事感到驚奇。

其中一名家長表示：「我先付給瑪妥特五百英鎊，我現在似乎已失去這筆錢。」

共有二十一名學生於九月註冊進入這所學校，這些家長每學期所需要付出的學費由一百六十五英鎊以至二百四十九英鎊。

瑪妥特指摘當地市議會應負上倒閉的責任，他聲稱：他們堅持要在學校裝上價值一萬二千英鎊的防火安全設備。

他在家中表示：「我對不起家長們，這是不愉快的事，但我對此事無能爲力。」

在數年前，由瑪妥特所辦理的一間學校，於開課一年後便突然倒閉，其後另一所學校亦關閉了，並使他負債纍纍。

諾貝爾文學獎得主
未付前妻贍養費
法官判坐牢十天

【芝加哥十九日美聯社電】諾貝爾文學獎十六萬元獎金的得主比魯，現因未有將贍養費付給他的第三任妻子而被判入獄十天。

現年六十二歲的比魯並沒有出席星期二的法庭聆訊，結果被判入獄，但他可在五天內提出上訴。

當比魯的前任妻子蘇珊的代表律師告訴法官麥勵露謂比魯並未如期支付贍養費後，她便作出以上的判決。比魯原定應由四月開始每月支付二千五百元予蘇珊的，但現時爲止，他並無支付該等贍養費，法官又稱如比魯同意支付他欠前任妻子的一萬一千五百元，則可免牢獄之苦。

蘇珊在一九六八年以被拋棄及精神虐待爲理由提出離婚及得到成功，她同意以一價值十五萬元的物業作解決辦法，又被判每月由比魯支付二千五百元作贍養費，另加每月六百五十元的兒子費用，這較他以前所支付的費用多了四百元。

但另一法官後來判決該解決辦法無效，比魯稱：該個以物業爲解決的方法是基於比魯的「欺詐及誤解」，故宜判十三歲的丹尼爾。

嘉年華會皇后
竟是懷孕少婦
醜態雖露未起爭端

只附上一張毛毯與及現時那般良好及愉快，確實出乎意料。」

一名官方發言人謂：「她只掛着一張毛毯逃走，所冒上的危險並不單只是寒冷，而且還有那些會對她便宜的男人，她是非常愚蠢的。」

落難的父母在初次聽聞她在學校的錢財爭執時，便立即命令她逗留在室內，並將她所有衣服鎖起了。

【根德郡航訊】在一次大遊行之前，一宗不幸事件便到一個海濱嘉年華會籌委會大受打擊。

他們日前聽聞中獲悉他們十七歲獨身的銀禧嘉年華會后將會有一名嬰孩。

這個籌委會感到震驚並窘迫不已，而不知道怎樣處理這件事。

可是這名棕色眼睛的選美會皇后美蓮讓兒卻並不感到困頓。

無論其他人如何猜度，但她卻準備乘坐花車而巡遊全鎮，她請求籌委會不要開除她。

該委員會經過深慎考慮後，終於准許她繼續下去。

在根德郡荷安灣的一天巡遊後，她們各人都如釋重負，因爲並無障礙事件發生。

嘉年華會主席葛烈佛・巴雅表示：「美運在其他嘉年華會出現時曾引起不愉快的爭論。

「可是我們這個嘉年華會顯然對她及她的嬰孩是非常重要的，我們並不認爲她應該受折磨，有很多女孩子像她那樣做出同樣事情，但她……

父母怕女兒逃走沒收衣服
裸體少女裹毛氈 跳車逃去無踪影
兩日後尋回幸未失身

【倫敦航訊】一名裸體女孩子曾被藏在乾草棚內，渡過兩晚，身上祗蓋着一張毛毯。

十四歲的嘉蓮・夏理斯被其父母沒收其衣服後，自車上跳下逃走。

當時她的父母正爲她在學校一宗錢財起爭執，而祗讓她撿着一張毛毯陪同她前往一名同學家中道歉。

她在父親駕車慢駛時，便從車門一躍而下，跳在路邊的田野去。她的父親以前是一名警員。

整件事乃於上星期日晚上發生，但延至日前，警方仍對她的安全感到擔憂。

其後一名農夫的狗發現了嘉蓮，她仍「穿着」那張雜色的毛毯，那裏離她在柏克郡家小附近不遠的村落。

她自從逃走後，在那兒並沒有油食或喝水。

該農夫給她穿上一些衣服，並將她帶往附近的警署。

她在那兒等待父母前來迎接時，便享受一頃自酒館購買得來的炒雜碎及薯片。

她的父親戴力・夏理斯於日前表示：「我們從沒有想到她沒有穿上衣服而仍然會逃走，這使我們非常担心。

「我們取去嘉蓮的衣服是爲了以防萬一，因爲她以前曾逃走過。」

該鎮搜索行動乃由總督察麕・法蘭臣執行，他說：「當想及她逃走……

印尼航機撞毀……

尼曼打勒航空公司的……的殘骸。在該次失事……

美最高法院裁定 准協和機降紐約

美國最高法院裁定批准超音速協和式機降落紐約後，紐約市民不久將可舉頭望到如圖所示的景象。圖示爲一法國航空公司協和機在紐約市附近杜勒斯國際機場降落的情景。

北愛退伍軍人
拋殊榮售勳章
以忘却服役時慘痛回憶

【倫敦航訊】自從離開在北愛爾蘭服役的軍隊後，那些軍人紛紛拋售在該地獲取的勳章。最後有數百個在市場出現。

據加坎斯商人稱：這些「光榮的代價」每個約爲十二英鎊。至於給予蘇格蘭軍人的勳章則可較高價錢。

錢而出售勳章，他們才在北愛爾蘭返來後，希望忘掉一切而售賣勳章……現役軍人是禁止出售勳章的，但一旦當他們退役後便不受此限制。

普通服役勳章在紫色及綠色緞帶上有一條錢，顯示該勳章是在那個運動發出的，至於那些附有北愛爾蘭勳帶的勳章，則有一特殊趣味性的地方，舒爾說：「這是英國唯一因此等運動服役而發出的勳章。」

寂寞春心〔會所會長成婚〕
15名會員一於死跟
雖屬電燈膽 未見煞風景
要求分享蜜月氣氛

鑑安乃在該會所……名會員中有十……

堅守家園力阻 故居被移平
瑞人態度自若
泰山當前不懼

在安美利位於倫敦北部家中附近房子，均已被劍泥機所圍，而拆御工程亦已展開。

她於日前表示：「除非該組織答允給予我的新樓宇能夠妥當，否則我是不會離去的。」

「儘管爭論了十二個月之久，但現仍有十九項事情錯誤的。倘若執行官前來時，我將會搬入一個帳幕內居住」。

「有些人對我說一些污穢的話，但這祇是因爲我年老而已，並非表示我已失去感覺。」

「當我還是小女孩時，便知道永不低頭，除非我感到滿意，否則我是不會讓步的。」

白金漢宮亦予証實
英皇儲海軍服役
遭瘋狂中尉襲擊

【倫敦十九日美聯社電】一本雜誌在星期三透露：一個神經錯亂的皇家海軍官員三年前曾在海軍營襲擊帝位承繼人查理士王子。

該次襲擊事件爲白金漢宮所證實，但發言人並沒有解釋該次意外何以要秘密的原因。

「婦女週刊」說：襲擊事件是發生在一九七四年四月，當時王子是在英國西部浦耳接受海軍之海底戰術訓練，當王子正要上床睡眠時，突然聽見一種聲音，他開門看個究竟，其時有一名男子闖進房內，王子與瘋漢糾纏中雙雙倒地，他兩人在地上打滾的聲音，驚動了鄰房的護衛人員馬上前來搶救並合力將瘋漢制服，這一名「發狂」的中尉其後被精神病醫生證實爲突然的神經失常。

王子只是受了輕傷。

白金漢宮發言人稱：每個人對該位不幸的官員，表示同情。

這次襲擊事件，是在查理士王子之妹安妮公主與其夫菲臘上尉在倫敦被一名槍手襲擊後發生的。

廿九歲的查理士王子，星期二日前往芝加哥，開始其在美國及澳洲的訪問。

新婚夫婦無處容身
嬌妻仰藥殞命

【倫敦航訊】年青新婚夫婦白賴仁及蘇珊・查柏連，因爲沒有居住之所而被迫分開。十七歲的蘇珊因爲極度不愉快而吞下過量藥物致命。

臨利士柏萊的副驗屍官柏特烈・安德遜於日前斷定她並非自殺，他在死亡証書上紀錄爲意外事件。

蘇珊的母親約瑟芬・瑪烈達芙表示：她的女兒曾稱服下藥丸以使其丈夫加倍努力去找尋他們的新居。

蘇珊的十八歲丈夫白賴仁・查柏連謂：他與蘇珊在婚後兩星期便被迫分開居住。當他在找尋新屋時，他們只能每星期聚首兩次。

他說：「我知道她很不快樂，因爲我們不能找到自己的家。」

蔣院長接見美國州長：中華民國行政院長蔣經國（左）在星期三早晨在行政院接見美國華盛頓州州長雷伊。圖中目注他們二人握手的是中華民國外交部次長錢復。

使老年人視力恢復
白內障植鏡手術成功
去年有五萬多人接受這種手術，八成半視覺如常。

戴高樂戴它。印象派大師克羅特業涅以及許多其他的人也戴它。」

他們的眼鏡厚如可口可樂瓶底，仍然是數以百萬計的接受了割除白內障的人的象徵。在美國，去年接受這種手術的四十萬人中，大多數是六十五歲以上的。多數現在戴上特厚的眼鏡。

但有五萬多人不需要那些特殊的眼鏡了。在眼球裡種植鏡片的引起辯爭的新手術，爲那些經過愼重選擇的病人，許多著名的眼科專家現在使用永久性的膠片以代替那遮蔽了眼睛中的水晶體；醫生們說這手術的危險性並不比割除白內障的手術的更大。此外，這些手術似乎是很成功。去年接受內植鏡片手術的人中，百分之八十五現在有正常的視覺。

這在老年人來說，是好消息，因爲割除白內障手術，對於老年人是很普通的。當然，任何年齡的人都會患白內障，由於受傷、發炎或疾病所促成的，或甚至出生時已有白內障。但是，

眼鏡移植示意圖

像皺紋和蒼白頭髮，它們最普通的是衰老過程的一種自然的副產品。

正常的眼睛的水晶體，位置在眼睛彩膜後邊，是裝載在一個囊裡的晶瑩的蛋白質。白內障是眼睛蛋白質的分子變化，使它喪失它天然的晶瑩和逐漸的造成模糊。在較嚴重的病症，病人幾乎是盲的。六十八歲的好萊塢編劇史比吉爾加斯曾經接受兩隻眼睛的移植鏡片手術，他懷述說：「你的眼睛變成瑪瑙色，你被迫穿過石塊看東西。」割除這些被掩蔽的眼球水晶體，容許光進入眼睛。但創造另一個困難問題。正常眼睛的水晶體的焦點集中於光線；沒有它，視覺模糊。在那樣的環境下，病人祇有少數的選擇：特厚的眼鏡，隱形眼鏡或內植的人造眼鏡。特厚的眼鏡可使視覺恢復正常，但把形象放大百分之三十而使周邊視覺受到限制。隱形眼鏡造成較少的變形並提供周邊視覺，但可能刺激眼睛，很難鑲進去及容易脫落——特別是對於不戴眼鏡看不見東西的白內障病人。

內植鏡片所提供的視野幾乎可以比擬天然的水晶體而沒有這些麻煩的副作用。此外，這些膠鏡片，有各種圖樣和光力的，可以預先選擇，以矯正其他的視覺的困難問題，包括近視和遠視。紐約醫學院的光學家嘉林曾經做過二千多宗內植鏡片手術，時常能够在施手術前向病人保證：「你或將比較患白內障前不戴眼鏡時看得更清楚。」

雖然內植鏡片的理想已有一個世紀的歷史，目前的手術是一個英國眼科醫生於第二次世界大戰期間偶然觀察得來的。光學家利德萊發現，當那些被敵機擊碎的戰鬥機防風窗的碎片插進機師們的眼睛，它們不曾促成發炎。使用同一的膠片以製造小鏡片，利德萊開始做第一次內植鏡片手術。雖然最初的努力時常失敗，改良的外科技術和鏡片，現在使這種手術成爲了一個比較簡單的手術，時常祇須施局部麻醉。

從一個顯微鏡窒進去，這外科醫生在角膜與硬膜滙合處剪開，剪成弧形。通過這裂縫，天然的水晶體可用多種方法移去。一枝用液體氮冷却的探針時常被插進眼瞳，立即予以凝結。這探針隨即被抽出來，把眼瞳的水晶體一併抽出。另一個方法使用超音速的震盪以把這硬化了的水晶體震碎，然後用一枝從裂縫插進去的空針抽吸出來。那膠片跟着被插進去，讓內眼暴露

，時間短至三十秒鐘。內植鏡片的安置視乎那醫生所選擇的那種鏡片而定：一種鑲進彩膜後邊，另一種鑲在它的前邊。但最受歡迎的，由荷蘭眼科專家賓哥爾斯特於一九五七年發展的，用彎曲的尼龍夾子直接的夾在彩膜上。

這手術所需時間時常不超過三十分鐘。有些病人甚至能够於施手術後不久便可出院，只需用一個罩墊掩蓋着眼睛一天——與廿五年前不同，當年接受割除白內障手術的人要臥床十天，頭部用沙包夾着，動彈不得。

批評者們警告，內植鏡片仍未經過時間考驗——這手術在美國使用了不過十年——以及鏡片有時滑脫，或會造成無可挽救的傷害，或甚至盲了。但以數以萬計的年老人來說，將來的危險不如目前的得益那麼重要——他們能够再看見東西，在晚年的一個受歡迎的身體的改變。

蠢信書不如無書・食物有利亦有害

如果你想你生活中有刺激，坐下來吃一頓餐吧。據某些科學家說，我們每次吃東西，都在玩着死亡遊戲。

這些專家說，我們的食物都含有毒質。他們幾乎把所有各種食物都貼上「殺人兇手」標籤。

甚至麵包，一度被認爲生命的源泉的，也在他們的可能的死亡陷阱的名單上。

他們，除非它是用純小麥麵粉製造的，它缺乏可以避免便秘病症所需的纖維。

但是，這些科學家的話並非時常是金科玉律的。他們的話時常遭受反駁，例如其他的科學家說某一種食物是很健康的。

例如減肥者們被告訴少吃些馬鈴薯，因爲它們含有使人增肥的澱粉質——因而是對身體有害的。當維他命被奉行了，另一批專家卻說馬鈴薯含有豐富的蛋白質和維他命C。但是，這問題真正的變成了一個熱馬鈴薯，卻仍另有一位專家說馬鈴薯蟲蛀病與畸形嬰孩有關。

這辯爭仍然是劇烈的——一如其他的食物，問題似乎是我們走向肥膩食品或走向填塞。

在魚汎稀少時期，在太平洋捕撈的魚被發現含有毒質，——水銀。

反污染主義者們歸咎於流入海裏的化學劑。他們的運動影響許多人不再買魚。後來，有人分析一尾許久以前在那裏捕捉的一尾已醃製的鮪魚，發現它含有後來所捕的含有同等份量的水銀，這時批評家們住口。

鹽對於生命是必需的，但也遭受抨擊。醫生們警告，溜鹽會對你的血壓不利。

糖似乎是無害的，祇要我們吃糖後擦牙。但倫敦大學的伊利沙伯女皇學院的營養學教授尤德金博士說：「如果你給人們吃許多的糖，它會提高血液所含的胰島素。雞冠狀血栓塞的病人的血液有很高水平的胰島素。」

其他的專家們指出心臟病患者的血液被膽固醇阻塞。結果他們主張不要吃牛奶、乳酪、乾乳酪、牛油、猪膏、人造牛油、動物脂肪、肝、腎和蛋。但是，甚至他們所建議的應該吃多種非飽和性脂肪——例如柔軟的人造牛油——也不能使我們避免這種病症。

利丁大學的微生物學專家希迪曼說，多種非飽和的脂肪與可能的癌症有關係。他說，所傳說的危險在脂肪不如在那些附屬於脂肪的東西的那麼多。

不過，事實上，多數的我們的食物確含有某一種毒質。從一安士的水菓抽取山埃，足以殺死兩隻鼠子。祇用椰菜飼餵兎子，他們或會發展嚴重的喉腫。

馬，狗和牛於吃了洋葱後死於血癌。

不過，幸虧人類的身體能够應付動物所不能應付的許多食物。

電視人物皮克醫生說，在食物被譴責爲危險之前，我們需要清楚的証據，以証明人們眞的吃了它們而受痛苦。以那些好胃口的人來說，那種証明將較容易吸下肚裏。

菲名流越獄逃美紀詳
——以本港機場做踏脚石

在預先安排的時間，羅比斯和奧斯曼納開始鋸斷羅比斯的浴室的鐵枝。他們爬了出去，未被發覺，但當他們在草場爬行至監獄的外層籬笆，卻見到他們事前不知道的哨崗。他們等了三小時，希望等到那哨兵離去。最後，他們拚命的爬行越過那哨崗，但僥倖被發覺。他們剪破了鐵絲網，逃出了監獄，立即衝前到羅比斯的兒子在等候着的一輛汽車去。他們還有另一輛汽車，由奧加斯多・羅比斯駕駛。他們於北約一百哩的林加仁的共進午餐，而布辛納基斯使用他的假護照，與一條很少使用的軍機跑道。黎明後不久，這架飛機降落，載運這五個人飛往香港。

這機飛抵香港時，乘客名單祇有機師一人。這五個乘客不通過移民局檢查站，却與擁擠的飛機乘客們在轉機室

他們一起。在東京停留時，這事才被揭發。日本當局憂慮着日航機被騎劫事件，決定檢查護照。當其他的五人伴作入睡，布辛納基斯出示他自己的護照，並說他的同伴們太疲倦，請

馬可斯政府企圖挽回一些面子，說這些囚犯逃獄，因爲監獄官吏們「優待」。但這逃獄事件多少使這政權尷尬。奧斯曼納說，菲律賓總統「創造了包圍着他和他的妻子的個人崇拜。他使人民感覺他是一個超人，他是不可觸摸的。我們已揭穿他不是一個超人」。（下）

不要驚擾他們。幸虧他們沒有檢查；另一個人的護照的姓名和照片是布辛納基斯的兩歲女兒的。

到達了洛杉磯，這些逃亡者立即申請政治庇護。美國移民局准許他們逗留九十天，以待政府決定最後處理方法。他們或許獲准永久居留。

蘇丹强人擺脫蘇俄投西方
這個美國意外獲得的新盟友需外援協助發展經濟

在一個非預期的，但歡迎的發展中，美國在動亂的非洲獲得一個新盟友：蘇丹民主共和國。

習慣於動用數以億元計的金錢以爭取——或維持——其他國家的友誼，與蘇丹的較密切的關係，迄仍未使美國花許多努力或金錢。

事實上，蘇丹的强人尼美利總統主動的擺脫蘇俄而走向西方。他時常都要憂慮蘇丹與其他八國的邊界，很少這些國家是友好的。但當莫斯科開始與衣索匹亞、蘇瑪里亞及利比亞玩政治的和軍事的遊戲，尼美利決定這時間應該擺脫蘇俄，補救他與華盛頓間的時斷時續的關係。他的優先急務：美國軍援。

尼美利感激美國，爲了兩個顯著的理由：

一、在尋求美國的友誼，社會主義的蘇丹似乎擺脫了它與蘇俄的八年結合。這剛發生於華盛頓受困擾於莫斯科努力擴張它的勢力於非洲以控制通過紅海和蘇彝士運河的航道。

二、蘇丹，雖然是一個農業國，却是非洲最大的國家——它的龐大的耕地使它可能成爲在發展中的「第三世界」的最富有的國家。此外，有些地質學家相信蘇丹也有油藏，雖然仍未發現，或許可以匹敵沙特阿剌伯的。

在首都卡唐的一位美國外交官說：「在經濟和政治這兩方面，我們應該考慮蘇丹可能是我們的最密切的朋友之一，發展這個關係，對於我們將有很多的利益。」

富有的阿剌伯國家認爲蘇丹是中東將來的「麵包籃」，刻正以石油美元灌注於蘇丹的農業發展。阿剌伯及西方的投資，現在每年約十億美元。

卡唐的塵埃飛揚的街道，有許多找尋生意的外國人。

美國對尼美利的晉奏曲的初步反應是贊成的。白宮批准售賣六架C一三〇運輸機給蘇丹，一個美國軍事團於八月間在卡唐研究蘇丹武裝部隊的其他的需要。美國海軍船艦現在訪靠蘇丹的港口。

在過去的五年來，美國已給蘇丹約二千九百萬美元的經濟援助，以及很據粮食和平計劃供應多數它的剩餘粮食。

多年來，美國與蘇丹的關係反反覆覆。卡唐於一九六七年阿剌伯——以色列戰爭開始時切斷與美國的外交關係，直至一九七二年才恢復，係在陸軍上校尼美利奪取政權後三年多。一九七三年三月，當「黑色九月」派的巴勒斯坦恐怖分子謀殺美國駐卡唐大使諾愛爾，他的副手麥爾及一位比利時外交官員，兩國關係又受挫。

八名恐怖分子被拘捕，一年後，被判處終身監禁。但尼美利把他的刑期減爲七年，後然把他們送往埃及服刑。在抗議中美國召回它的大使。他有五個月不曾返卡唐。

美國與蘇丹的緊張氣氛，於一九七三年美國積極進行調解阿以關係時開始緩和。但是，轉捩點係在尼美利於一九七六年六月官式訪問美國。

這位蘇丹領袖——經歷幾次政變而仍生還的，包括一九七一年的一次共產黨奪權企圖——返國後遇到另一次推倒他的企圖。這次政變是右翼回教團體煽動，並由利比亞和馬克斯主義的衣索匹亞支持，這兩個國家都是莫斯科的朋友。凡此來自左翼的壓力鼓勵尼美利亡羊補牢，親近那些溫和的阿剌伯國家如埃及和沙特阿剌伯等。

當衣索匹亞於本年初趕走美國軍事顧問們並開始接受蘇俄武器，這種板式的外交鬥爭達到高潮。尼美利驅逐蘇俄軍事顧問們出境，並請求卡特政府援助。

增强兩國關係的經濟後果是重要的。據一個在卡唐的美國經濟學家說：「這不是一朝一夕間的事，但將有一天，這個國家可能是非洲最富有的國家。」各大建設在進行中：

△雪佛龍已投資五千萬美元以探測石油。如果找到了石油，另需十億美元以建設輸油管及其他運輸設備，把內陸的原油運至紅海的海岸。

△阿剌伯農業投資及發展當局，已保証在今後十年內撥款五十七億美元以供農業計劃之用。

△費用四億美元，拉哈德農業計劃將把三十萬英畝的荒地改作耕耘，並敷置灌漑系統。快將完成的是那十億美元的肯納納糖業計劃，打算使蘇丹於一九八二年起每年可以輸出蔗糖五十萬噸。

△貫連蘇丹港與卡唐的一條五億美元的輸油管快將竣工，減少這個國家的公路和鐵路交通的擠迫。

在蘇丹官員和商人們來說，這些建設計劃揭示這個國家終於打破幾十年來的經濟僵局。

不管蘇俄在製造蘇俄牌子的衣索匹亞及蘇瑪里亞成功或失敗，美國已爭取了東非的一個巨人。蘇丹，將來可能變成一個經濟國家，現在依賴美國作爲它的一個重要的盟國和朋友。

祇需一小時便完成
試驗敏感反應有新法

據一位著名的免疫學專家說，已有了「新的敏感反應試驗方法，已有了『突破』，快捷，簡單和完全沒有危險的」，刻正在歐洲被廣泛地使用中。其他地區不久也會採取此種試驗敏感反應的新法。計劃在美國使用這種試驗方法的米路士實驗所敏感研究主任嘉文博士說：「我們在診所敏感症的時候，利用這種新方法來作爲我們使用的工具之一，是十分重要的。」新的敏感試驗法名叫「班雲尼斯脫方法」，祇消抽取一滴血液，和在一小時之內，便可完成。

在歐洲，兩年來所作過的各次試驗中，證明這個方法能迅速而準確指出一個人對各種藥物的敏感反應，有效率高達百分之八十。

這個方法是由一位著名的法國免疫家居基・班雲尼斯脫博士所想出來的。他說，他的試驗，對査出藥物的敏感和昆蟲刺螫所引起的敏感的一種「突破」。

他解釋說：「在病人的皮膚作藥物敏感反應的試驗，有時是會致命的。但我現在所用的方法却是安全的。這是一項突破——這是我們要査出藥物對病的敏感反應的唯一實用辦法。」

這是班雲尼斯脫博士用來試驗盤尼西林引起對人體敏感反應時採取的方法。

「在一小時之內，我便可査出病人是否會對盤尼西林產生敏感的反應試驗。祇需從病人身上抽出火柴頭那麼大的一滴血。」

他解釋說，把這一滴血放在盛有少量盤尼西林的碟子內，其後把一點兒藍色染料的溶液，加入碟子內，把它們混合起來，放在顯微鏡下。血液內有一種特殊的白血球，經藍色染料溶液染色之後，便可以數得出來。對盤尼西林有敏感的血液，祇有這種很少數目的白血球，或者完全沒有。

班雲尼斯脫博士說：「我的試驗方法是簡單、容易和實用的。在歐洲各地及在法國、英國、德國、瑞士、義大利和西班牙都已普遍使用。」

米路士實驗所的嘉文博士也認爲班雲尼斯脫的試驗方法，比較那些舊式的、較複雜的和費時的方法進步得多。

班雲尼斯脫博士是巴黎著名的勒格醫院研究主任，也是法國政府國家健康與醫學研究學院院士。他曾在加州那佐坎・施貴普醫院的研究中心試驗他的方法三年，他亦是美國免疫協會的會員。（古公狄）

花墟場今天聯賽會有激戰

元朗狀態好鬥志高 海蜂爭分有待振作

【本報訊】花墟球場今天又上演甲組足球聯賽，元朗對海蜂，下午四時開火，預備組上午十一時十五分打頭陣，票價五元。

元朗本屆人腳與去屆無大變動，但陣中各新秀均有進步，再加上一股旺盛的戰意，因此，在過去的四場比賽中，都表現得不俗，兩勝兩和共得六分，仍是聯賽不敗之師。

可是，元朗因為腳下工夫多欠上乘，前鋒的傳射技術尚未到家，進攻力依然有限，今天對抗海蜂，形勢上他們雖然稍為有利，但能否全取兩分，首先固然要看他們的前鋒臨門一腳的表現，而後防能否盯牢海蜂最有威脅的朴利天及林泰柱兩員韓國鋒將，亦成為他們今仗的勝負關鍵。

海蜂目前在聯賽的戰績殊不理想，四戰一勝三敗，僅得兩分，觀他們的表現，鋒衛都有不少缺點。

本來海蜂陣中，有不少過去甚有名氣的好手，祇是各人年紀不輕，氣力所限，已無復當年英勇，大都不能保持水準，雖有朴利天及林泰柱兩韓國好手，又因合拍之人，而不能發揮更大的威力，再加上陣配搭欠平均，由是形成後防不夠嚴密，前鋒攻擊力亦感不足。

論人腳，海蜂絕不會比元朗遜色，雙方實力上也相差不遠，照計，今仗的勝負，就決定於臨場準備，可是狀態方面，元朗卻好得多，將因此而略佔優勢，除非海蜂能一振頹風，臨場時奕有佳作，否則頹波機會何微。

（元朗）
黃兆光
鄭潤如 陳發枝 劉榮根
龍志成 吳汝賢 李能基
曾錫昌 馬天雄 李龍國

（海蜂）
張耀東
鄭兆明 林泰柱 黃德祥
張耀國 陳鴻平 黃龍貂
黎寶忠 胡順華 朴利天
孔憲恩 崔永生

足總建新會所工程 第一期年底可完成

包勤向外發表談話幷未違約

【本報訊】足總發展委員會及會所籌建小組，昨日下午五時卅分在副會長鍾逸傑辦公室召開會，會中主要是研究興建第一期四層的足總會所及香港隊集訓事項。

昨日會議前發展委員會各委員曾視察會所的興建情形，目前已順利的建至二至三層，照現時速度而言，如無意外，第一期工程的四層可以在今年年底或明年初順利完成，估計可於明年夏天入伙；雖然目前仍欠百餘萬才能完成第一期工程，但足總很有信心籌得此筆款項，下次會所籌建小組會議時，會商量如何籌款，同時，對於第二組工程（四至十六層）仍然繼續研究中。

至於香港隊集訓一事，已交由領隊及教練全權負責，有關教練包勤在外發表談話一事，並沒有抵觸合約，因為合約中有明文規定，教練可以向外談香港隊的事，但不能批評球賽、球會，及足總有關人士，故今次他向外發表談話，並沒有超出合約範圍，因此不能說他違約。

·陳文忠獲決賽權· 中游會網球賽，男子單打準決賽，陳文忠昨日因軒利比賽至第三盤時棄權而獲得決賽權。圖為陳文忠在比賽中反手擊球。（本報記者戴天華攝）

公開學界泳賽 又破三項紀錄

今第一組預賽好手上陣

【本報訊】香港學界體育協會主辦的本年度全港學生泳賽，今日下午一時仍在維多利亞政府泳池作第四天角逐，為第一組的首天初賽，由於此組實力為三組中最強一組，男子組有皇仁書院的鄭浩光及鄭國光昆仲，女子組實力更為雄厚，港島學校擁有全港一流泳將，如卡羅拔遜、涉拉羅拔遜姊妹、安梅菲等，因此預料今日成績會比過去三天為佳，大會新紀錄會連迭出現。

昨日為第三組次天賽事，原本安排有廿九項初賽，一項決賽，但有十項報名人數不超過八人，毋須預賽，留待下星期一（廿四日）決賽。

昨日十九項預賽中，有三項大會新紀錄出現，計男子甲組二百公尺蛙泳，九龍威靈頓書院陳依然以二分五十三秒九佳績在第七組預賽中洒第一，刷新聖佐治學校K咸士利於一九七四年所創的大會紀錄二分五十五秒三。

男子乙組二百公尺蛙泳第六組預賽，高主教書院孔志雄以二分五十八秒三洒第一，打破拔萃男校李更生於去年所創的二分五十九秒三大會紀錄，快了一秒。

女子丙組五十公尺自由式預賽，喇沙中學，中青會好手麥少萍，在第一組中以卅二秒六五佳績洒第一，打破英皇佐治五校C麥絲倫保持了十年的大會紀錄卅二秒八，為昨日表現傑出的一人。

昨日唯一的一項決賽，為男子甲組一百公尺自由式，新民書院的陳錫培與高主教書院的陳兆亭兩人合力角力之下，結果陳錫培以一米之微力挫陳兆亭，僅得金牌，時間一分廿四秒四，陳兆亭屈居亞席，時間一分廿四秒七，第三名殿之羅（九龍威靈頓書院），時間一分卅六秒一。

中游網球賽近尾聲 杜璐與陳文忠 獲單打決賽權

男雙打今舉行準決賽

【本報訊】杜璐與陳文忠，昨日分別把對手擊敗而獲得中游會網球男子單打決賽權，前者是意料中事，但陳文忠能夠把軒利淘汰出局則是一個冷門戰果。該場賽事，軒利疲於奔命，在取得首盤勝利之後，第二盤陳文忠改採快攻戰術，使到軒利體力不支下，軒利第二盤便告落敗，而這時候雙方已鏖戰幾達兩小時，年齡較大的軒利已氣力不繼，終於在陳文忠領先二比零時宣佈棄權，陳文忠落得決賽權。杜璐則在輕鬆姿態下把張仁忠擊敗，雖然張仁忠力圖反撲，但畢竟技術不及杜璐，落敗無話可說。

男子雙打的比賽，梁良順陸宗樹夫人以二比零擊敗梁袁紹夫婦，但在第二盤時雙方竟打成六比六平手，戰況非常緊湊，不失為一場緊張刺激的賽事。昨日各場比賽戰果如下：

（男子單打）

杜璐勝張仁忠二比零（六比二，六比四）

陳文忠勝軒利，二比一（四比六，六比三，二比零（棄權））

另訊：今日中游會網球場上演兩場男子雙打準決賽，由杜璐、張英東對林方、徐錦翔，黃良、黃宗中對高宏謀、高瑋，後一場賽事，「高黃」組應可得到決賽權，但上屆冠軍的「杜張」組能否擊敗林方與徐錦翔，則要比賽過才揭曉，唯徐錦翔今仗的演出如何？對今仗的勝負將有着舉足輕重的影響。開賽時間是下午五時正。

·杜璐輕取張仁忠· 中游會網球賽，杜璐輕取張仁忠奪得男子單打決賽權。圖為他在比賽中正手擊球姿態。（本報記者戴天華攝）

康體處離島分處 辦多項體育活動

港府康樂體育事務處離島分處，定下月初舉辦坪洲太極初班、乒乓訓練班，長洲青年排球訓練班及大澳網球訓練班。

上述各項康樂體育活動，專為各該區之居民而設，歡迎對上述各項活動有興趣之各該島居民參加。參加辦法如下：

㊀坪洲太極初班：下月七日開班，直至明年一月十三日，逢星期一、三、五上午六時至七時，在坪洲籃球場舉行，共三十期，全期收費十元，在開班日繳交，或在開班日前具備通知書逕交該離島區辦事處。

㊁坪洲區乒乓球訓練班：下月五日開班，至明年一月七日，逢星期六下午七時至九時，在坪洲康樂中心舉行，參加者自備球拍，全期收費二元，在開班日繳交，或在開班日前具備通知書逕交康體處離島區辦事處。

㊂長洲青年排球訓練班：下月五日開班，至明年一月十四日，逢星期一、四在長洲官立中學，下午四時三十分至六時舉行，歡迎該區十四至十八歲之青年男女參加，名額三十，報名費每人二元。

㊃大澳網球訓練班：下月五日開班至明年一月七日，逢星期日下午二時半至四時半在大澳公立學校舉行，歡迎區內十二歲以上之男女參加，自備技巧鞋及運動服裝。費用每位五元。報名表可向大澳鄉事委員會及大澳公立學校索取。

凡欲參加上述任何項目者，可向港府康樂體育事務處離島區分處（香港中區德輔道中國際大廈二四〇五室）索取報名表格。

澳洲隊在港晨操後 昨日下午飛抵漢城

本星期日戰南韓已不容再失

【本報訊】於星期二到達本港的澳洲國家足球隊，昨日早上九時卅分，在南華球場舉行一小時的秘密練兵。

澳洲隊昨晨稍作操練後，隨於下午二時離開本港，啓程飛往漢城，週日與南韓國家隊對壘，作世界盃亞大區外圍賽。據教練占蘇達透露，他們陣中正受傷將所困擾。

定本月卅日迎戰澳洲的香港隊，昨晨亦在南華球場操練，除新入選的四球員缺席外，各將皆有到場。卅日香港對澳洲亞大區世界盃外圍賽，是香港隊最後一場主隊的賽事。

【漢城十九日路透社電】澳洲國家隊，已於今日傍晚時間飛抵此間，全隊球員共廿六名，星期日將會開上戰場與南韓交鋒。目前亞大區外圍賽形勢，澳洲已輸了兩仗，而南韓則戰收一場，無論那一隊如再度敗陣，均難有入圍的機會。

日前伊朗在交戰時，澳洲曾以二比一擊敗南韓，不過當時是澳洲主場，而南韓曾於本月九日以一比零擊敗科威特，科威特卻於上週日以二比一殺退澳洲，所以論近況，澳洲可能難敵「地頭蟲」而再敗一仗。在一九七四年世界盃亞洲區決賽中，澳洲曾以一球力挫南韓奪得此組的最後出綫權而進軍慕尼黑。

港府公務員單打乒乓賽 廿八日揭幕

棣杯全港公務員乒乓賽，本年增設單打賽，徵得該會永遠名譽顧問呂兆基送出獎品，並定期本月廿八晚（星期五）開始，在九龍京士柏衛理道八號該會角逐，歡迎參觀。是項單打賽參加者計有：羅明、鍾福林、伍鉅祥、謝國華、李啓洪、陳潤平、龔立吾、吳文慶、潘定邦、馮敦厚、林韻國等數十人。

香港政府華員會何耀

詢問球賽 專綫電話 二八〇七〇八

體壇萬花筒

世界盃賽明年六月二日揭幕

△國際足協世界盃執委會主席赫爾曼星期一聲稱，明年在阿根廷舉行的世界盃大決賽，球場工程進行得十分順利，如無意外，明年三月或四月便可完工。赫爾曼披露表示，正式揭幕日期與時間已決定一九七八年六月一日格林威治時間十八時正（香港時間六月二日凌晨二時），在布宜諾斯艾利斯的普萊特河運動場舉行。

亞洲拳擊賽北韓不服輸退出

△在耶加達舉行的第八屆亞洲業餘拳擊錦標賽中，北韓選手和職員因不滿裁判的判決，中途退出比賽。事緣星期日晚兩位南北韓拳擊選手對壘，裁判判決南韓選手以點數獲勝，引起北韓不滿，拉隊離場，並退出比賽。在這場半準決賽中，南韓拳手曾被北韓拳手在第二回合打到口部出血。

中共隊訪美國一勝兩和兩敗

△中共足球隊訪美最後一場比賽，星期日晚以一比二敗於美國隊腳下，上半場雙方零比零打和。在過去五場比賽中，中共足球隊一勝兩和兩負，成績平平，他們將繼續飛往牙買加及墨西哥訪問。

北美足球賽將限制外來球員

△北美足球聯賽自從比利、佐治貝斯及碧根鮑華等國際名將加入後，入場觀衆大為增加。但據北美聯賽會主席活士臨星期二表示，由一九七八年開始，外來球員將受到限制，由現時的十位減至九位，直至一九八四年，更降至六位，俾逐漸提高本地球員出場機會。

四海保齡賽 林天寶冠軍

【本報訊】第一屆迪姍蒂詩保齡球賽，經多月籌備與甄別之後，昨日在四海保齡球場舉行，經過激烈爭霸戰，新秀林天寶力挫群雄，奪得錦標，名將馮大綱屈居亞軍，梁文偉與蔡崇清分獲季殿軍，賽後隨即舉行頒獎禮，由迪姍蒂詩總代理時尚公司董事鄭吳翠芝主持。

此次球賽，目的在提倡青年人對保齡球的興趣及介紹青年們對歐洲最流行飾物「迪姍蒂詩」的認識。由於報名參加者衆，準決賽要分日及分組進行。決賽當日分兩階段舉行，第一階段由十二位決賽者作賽十二局，取錄總分最高前四名，結果，晉入四強的球員計有馮大綱，林天寶，梁文偉與蔡崇清。

第二階段是上述四人之中前兩名爭冠軍，後兩人爭季軍，比賽以兩局定勝負，結果，林天寶以三九九比三〇五分壓倒馮大綱榮獲冠軍，梁文偉以三四七比三二八擊敗蔡崇清得季軍，每一位優勝者各獎巨型獎盃一座及價值三百元禮盒一個，此外每一位參加總決賽的球員，各贈紀念盃一座。附圖為迪姍蒂詩首屆保齡大賽在四海場閉幕，時尚公司董事鄭吳翠芝（左三）主持頒獎後與優勝者合照。

恤苦憐貧 給他們幫助 給他們希望 請捐公益金

長江電影
在新加坡連映二十八日 場場滿座，得影評人、婦女、青年一致好評之
片片楓葉片片情
將在雙麗線首映

江山美人
榮獲五十七項獎譽 巨輝鑄煌！
密切注意 獻映日期
故事家傳戶曉 演技出神入化 歌曲悅耳動聽
江山無限好 美人情義重 京師訣別恨 離情誰與訴
林黛 領銜主演
導演 李翰祥
SB

文華 明珠 翡翠 荷李活 娛樂 寶聲 亞洲 蘭宮 元朗 國賓 福星
照足案情拍攝！現場一樣！
要早買飛的睇啦！
重陽前夕 今晚 十一點半 特別預映
每逢佳節憶舊聞！
午夜場
姦魔
引姦魔女警冲涼十八次
捉姦魔女底褲三百二十條
防姦魔女仔十二至十六
十三至十六歲少女 當心姦魔出現
提心吊膽的驚影！
驚心動魄的新聞！
導演 牟敦芾
主演 桂治洪
SB

美國洽訂大量纖維恤衫 但因布料供應短缺 無法接入更多訂單

【本報訊】美國客商繼續來港訂購合成纖維布料，但因本港欠缺大量合成纖維布料，無法接入更多訂單，致令製衣廠商表示失望。

昨據製衣業內人士指稱：美國商人洽訂合成纖維恤衫數量至爲巨大，十一月至明年三月付貨數量竟達五百萬打之多，但可惜本港欠缺大量合成纖維布料，現在能夠接入訂單不過一百萬打左右，使很多製衣廠表示失望。

由於明年美國市場又將流行合成纖維恤衫，代替今年的全棉質恤衫，所以美國客商預算向台灣、南韓、日本、香港輸入二千萬打以上的合成纖維恤衫方能充分供應，除了向台灣、南韓、日本訂購之外，原定來港訂購五百萬打以上，但本港紡織業近年來沒有織製合成纖維布料，需用的合成纖維布料大部分向台灣訂購，最近擬向台灣訂購大批合成纖維布料，可是台灣方面表示在今後五個月內無法大批供應本港，原因是台灣除了輸用合成纖維印花布以及合成纖維恤衫之外，日本方面又向台灣包銷幾家大廠的合成纖維布料，同時南韓方面亦因合成纖維布料供不應求，要向台灣幾家大廠訂購，故此台灣方面預算可以供應本港的合成纖維布料不會超過三千萬碼，且因本港幾家大印染廠接入海外的合成纖維，印花布訂單已向台灣訂購一千萬碼以上的布料，更使供應緊絀。

現在台灣的二零×七六合成纖維胚布C·I·F·每碼訂價升至三毫九仙美金，本港現貨每碼以一元七毫五仙成出後，要價一元八毫亦無大貨供應。

每日股市
股市先好後淡 實際起落甚微
恒生香港指數下跌零點一二

【本報訊】外圍行情利好，英股急升，漲幅達十四點多，但對港市人心，毫無刺激，大家仍觀望，故交投復淡，成交總值爲一千三百七十二萬元，行情牛皮微順，前市怡和宣佈業績及派息之刺激稍升，又告一段落矣。

昨市走勢，先好後淡，開市後，承着前市氣勢，買盤尚盛，價格微揚，十一時恒生香港指數報四二一·九一七，升〇·六七，上午收市時報四二〇·八三，升一·六六，午後，買盤轉弱，市價趨低，恒生香港指數下午報四一九·〇五，全日指數與前市比較，跌〇·一二。

較活躍股票收市價與前市比較，無大上落。計：滙豐收一八元，怡和收一三·七元，和記收三·一二五元，置地收六·八五元，會德豐收二·四七五元，九倉收一四·一元，黃埔收九·九元。

本港股票週二在倫敦市場收市中間價如下：滙豐一七·七元，和記三·一三元，會德豐二·四八五元，置地六·八五元。

股市分類指數據遠東交易所公布如下：銀行類二五二二·九〇升一三·九九，公用類一二二二·二九跌一·二四，地產建築類二二三二·〇五跌九·七三，工商企業類一六六二·〇二跌五·五五，倉埸類三四〇三·三四跌二六·七〇，酒店類一二六·七〇四升五·三。

乘低吸入者增 美股止跌微揚

【紐約十八日美聯社電】星期二紐約股市經過去數日來連續下跌的走勢，稍轉微上揚，杜鍾斯卅種工業股平均指數在過去六日來跌了二十點，週二收市前半小時再升近一點，紐約證券交易所的上升股票與下跌股票是七比五，交投頗爲淡靜。據分析，有些吸納興趣，因爲近日股價連續下挫，乘低吸入者甚衆。但大家均[illegible]

昨日外滙牌價（一律電滙價）

幣別	出	入
英鎊	[illegible]	[illegible]
美元	[illegible]	[illegible]
加拿大	[illegible]	[illegible]
西德馬克	[illegible]	[illegible]
法國法郎	[illegible]	[illegible]
瑞士法郎	[illegible]	[illegible]
日元	[illegible]	[illegible]
人民幣	[illegible]	[illegible]

本港股票市昨日成交報價表

（本表開市收市價係以各証券交易所當日最高者爲據，其他則以當日成盤爲據）

恒生指數	遠東指數	金銀綜合指數	金指數	銀指數
上午 402.83	上午 2019.15	上午 360.38	上午 373.40	上午 360.56
下午 410.05	下午 2010.16	下午 359.40	下午 371.97	下午 360.46
跌0.12	跌1.27	跌0.15	跌0.38	升1.29

四會總成交額：一千三百七十二萬元（香港交易所佔四百六十八萬元，遠東交易所佔五百八十七萬元，金銀交易所佔三百一十萬元，九龍交易所佔七萬元。）

股名	開市價	收市價	最高價	最低價	漲跌	成交股數
（銀行類）						
滙豐銀行	17.00	18.00	18.00	17.90	+0.10	80,691
恒生銀行	131.00	132.00	132.00	131.00	+1.00	2,212
東亞銀行	153.00	153.00	153.00	153.00	—	232
海外信託銀行	2.55	2.575	2.575	2.55	+0.025	16,000
友邦銀行	7.25	7.25	7.25	7.25	—	22,512
（公用類）						
香港電燈	5.05	5.05	5.10	5.05	—	108,000
九龍電燈	20.90	20.90	20.90	20.80	—	1,500
中華煤氣	20.70	20.70	20.70	20.70	—	1,500
電話公司	29.90	29.80	29.90	29.80	-0.10	12,372
中華巴士	44.75	44.50	45.00	44.50	-0.25	3,403
九龍巴士	4.25	4.25	4.25	4.25	—	123,800
油蔴地小輪	21.20	21.00	21.40	21.00	-0.20	7,840
香港隧道	10.80	10.80	10.80	10.80	-0.10	2,000
（倉埸類）						
九龍倉	14.20	14.10	14.20	14.10	-0.10	26,360
九倉債券七厘七五	92.00	92.00	92.00	92.00	—	48
九倉認股權證	21.40	21.40	21.60	21.40	+1.40	1,104
黃埔船塢	10.00	9.90	10.00	9.90	-0.10	61,150
（航業類）						
亞洲航業	5.15	5.15	5.15	5.15	+0.05	21,000
會德豐船務（A）	3.85	3.85	3.85	3.85	—	20,000
會德豐船務（B）	0.39	0.39	0.39	0.39	—	45,000
興富海陸發展	0.32	0.32	0.32	0.32	—	12,000
中華造船廠	0.83	0.83	0.83	0.83	+0.01	4,000
維達航業	4.65	4.65	4.65	4.65	—	20,000
華光航業	3.425	3.425	3.45	3.425	—	8,200
東方貨櫃	3.80	3.80	3.80	3.775	—	77,640
新海康	2.525	2.525	2.525	2.525	-0.025	4,000
（建築類）						
保華	2.55	2.50	2.55	2.50	-0.05	34,000
新昌	2.20	2.25	2.25	2.20	+0.075	50,000
大新（公和）	2.225	2.225	2.225	2.225	+0.025	21,000
海港工程	0.79	0.79	0.79	0.79	—	12,000
青洲英泥	17.80	17.70	17.80	17.70	—	12,200
大亞石業	2.05	2.05	2.05	2.05	—	2,000
安達臣大亞集團	3.45	3.425	3.45	3.425	—	104,400
（投資類）						
政府債券	5410.00	5410.00	5410.00	5410.00	+10.00	302
聯合企業	6.15	6.20	6.20	6.15	—	7,100
怡和證券	6.00	6.00	6.00	6.00	—	12,500
新鴻基證券	1.50	1.50	1.50	1.50	+0.01	32,000
大衆國際投資	0.30	0.30	0.30	0.30	—	2,000
隆豐投資	3.40	3.40	3.40	3.40	—	2,000
（地產類）						
置地公司	6.90	6.85	6.90	6.85	-0.05	98,360
大元置業	1.20	1.20	1.20	1.20	—	2,000
博富臨置業	0.90	0.90	0.90	0.90	-0.01	2,000
夏利來置業	0.65	0.65	0.65	0.65	—	24,000
永泰建業	2.875	2.875	2.875	2.875	—	11,000
啓明建業	0.78	0.78	0.78	0.78	—	18,000
廣聯企業	0.38	0.38	0.38	0.38	—	6,000
永達利企業	0.67	0.67	0.67	0.67	—	2,000
捷聯企業	1.40	1.40	1.40	1.40	—	25,000
美漢企業	0.81	0.81	0.81	0.81	—	2,000
長江實業	4.90	4.90	4.925	4.90	-0.025	13,000
鷹君地產	3.30	3.30	3.30	3.30	+0.05	3,000
富利地產	0.92	0.92	0.92	0.92	—	4,000
大昌地產	1.14	1.14	1.14	1.14	—	61,300
兆安地產	1.13	1.13	1.13	1.13	—	6,800
嘉年地產	4.45	4.45	4.45	4.45	-0.05	2,000
聯邦地產（A）	1.85	1.85	1.85	1.85	—	4,000
成都地產	1.04	1.04	1.04	1.04	—	161,000
亨隆地產	1.00	1.00	1.00	1.00	—	8,000
四海地產	1.32	1.32	1.32	1.32	-0.07	38,000
利安地產	1.04	1.04	1.04	1.04	—	8,000

股名	開市價	收市價	最高價	最低價	漲跌	成交股數
大生地產	1.29	1.29	1.30	1.29	-0.01	38,000
大寶地產	0.335	0.335	0.335	0.335	—	2,000
華信地產	0.40	0.40	0.40	0.39	-0.01	70,000
華光地產	0.74	0.73	0.74	0.73	+0.01	15,000
利豐地產	0.55	0.55	0.56	0.55	-0.01	4,000
太古地產	2.525	2.525	2.525	2.525	-0.025	6,000
合和地產	2.775	2.775	2.80	2.775	—	56,000
新鴻基地產	4.475	4.45	4.475	4.45	—	23,100
恒隆地產	3.825	3.875	3.90	3.825	+0.10	37,500
[illegible]	0.65	0.65	0.65	0.65	—	30,000
南太平洋	0.51	0.51	0.51	0.51	—	25,000
信託公司（A）	2.675	2.65	2.675	2.65	-0.025	24,500
夏利文	0.71	0.71	0.71	0.71	—	2,000
兆豐行	1.10	1.08	1.10	1.08	—	14,000
永昌盛	0.45	0.45	0.45	0.45	—	8,000
鄭百美	0.53	0.52	0.53	0.52	-0.02	69,000
萬生	0.20	0.20	0.21	0.20	—	54,000
金禧	0.42	0.42	0.42	0.42	—	2,000
南園	0.76	0.77	0.77	0.76	—	6,000
明輝發展	0.60	0.60	0.60	0.60	—	50,000
泰盛發展	0.82	0.82	0.82	0.82	—	21,584
世界發展	0.58	0.58	0.58	0.58	—	14,000
遠東發展	1.34	1.31	1.34	1.34	—	26,000
勝利發展	0.48	0.48	0.48	0.48	—	12,000
新世界發展	1.30	1.30	1.31	1.30	+0.01	208,800
好世界投資	0.38	0.38	0.38	0.38	—	6,000
（工商類）						
怡和公司	13.90	13.70	13.90	13.70	-0.20	82,539
怡和七厘半債券	90.00	90.00	90.00	90.00	—	265
和記企業	3.125	3.125	3.125	3.10	+0.025	213,552
太古洋行（A）	6.15	6.15	6.20	6.15	+0.05	25,200
太古洋行（B）	1.20	1.21	1.21	1.19	+0.03	49,500
會德豐（A）	2.50	2.475	2.50	2.475	—	144,900
會德豐（B）	0.26	0.26	0.26	0.26	—	7,921
港機工程	70.00	70.00	70.50	70.00	—	6,400
南化大同	24.10	24.10	24.10	24.10	—	15,000
聯合汽水	12.90	12.90	12.90	12.90	-0.10	2,000
香港地毯	3.40	3.40	3.40	3.40	—	4,000
永安人壽	1.46	1.46	1.46	1.46	+0.04	20,000
星島報業	6.45	6.45	6.45	6.45	—	9,500
陳那信託	1.60	1.60	1.60	1.60	+0.02	4,000
紅寶石	0.70	0.70	0.70	0.70	+0.02	12,000
淸立斯	0.16	0.16	0.16	0.16	—	385,000
周生生	0.91	0.91	0.91	0.91	—	2,000
生力啤	18.10	18.10	18.10	18.10	—	17,000
信昌	2.475	2.45	2.475	2.45	-0.025	7,000
和寶	2.25	2.25	2.25	2.25	—	10,000
立興	4.95	4.95	4.95	4.95	—	12,288
南順	2.30	2.30	2.30	2.30	+0.10	10,000
寶光	2.775	2.775	2.775	2.75	—	17,000
仁孚	0.97	0.97	0.97	0.96	+0.03	36,000
茂昌	1.24	1.25	1.25	1.24	—	26,000
（百貨類）						
瑞興公司	9.05	9.05	9.05	9.05	—	1,000
連卡佛（A）	4.75	4.75	4.75	4.75	+0.05	2,000
（紡織類）						
南豐紗廠	6.90	6.90	6.90	6.90	—	2,531
南聯實業	1.90	1.89	1.90	1.89	-0.01	110,000
長江製衣	5.30	5.30	5.30	5.30	—	4,000
（酒店類）						
大酒店	13.20	13.10	13.20	13.10	—	3,300
城市酒店	36.00	36.00	36.00	36.00	—	500
海港公司	14.60	14.60	14.60	14.60	+0.10	1,000
凱聯酒店	2.80	2.775	2.80	2.75	+0.025	232,000
百樂酒店	0.89	0.89	0.89	0.89	+0.01	66,000
帝國酒店	0.67	0.67	0.67	0.67	—	42,000

工商界 0123456789

倫敦金價升一元三角

[illegible]

倫敦股市 上升六點

倫敦股市星期三日收市時金融時報指數上升五點五報五一八點六。

中午美股 下跌一點

紐約股市星期三日開市後三小時半杜鍾斯指數下跌一點二二報八一九點三九。

外圍行情業已見中 港金市領先上揚 美電美鈔均扳高
金去息元半收市九〇五·五

【本報訊】[illegible]……一元兩角），美國紐約報一六二·六〇美元（跌一元半）。英鎊方面：倫敦轉讓鎊報一·七七四二美元（漲一錢九厘），美國告老士報一·七七四五美元（漲一錢八厘）。

本港金市，前市尾盤爲九〇〇·四，昨日上午開市報八九五·〇，最高報八九九·〇，最低八九三·八，收市價八九八·一。息價訂去息一元半，上牌現貨交收共兩千五百兩，公價定八九七·五。下午開市八九八·四，最高九〇六·〇，最低八九八·四，收市九〇五·五，整日波幅大至十一元七，收市價與前市比較，漲幅爲五·一元。開市時，是因應美、加市場報跌而下降，但稍後，即見漸漸回穩，議息後，升勢更勁，並未因去大息而威脅買家，下午潮收市時又再露高潮。

美鈔報升，大鈔報四·六八八，普鈔報四·六八三，美電最高報四·六九五，最低報四·六八七。日元報穩，大紙報一八五·一〇，細紙報一八四·一〇。台幣報一一五·五〇。西德馬克報二〇六·〇。法國法郎報九五·五〇。瑞士法郎報二〇六·五〇。

屈臣工業大廈 舉行平頂儀式

【本報訊】和記企業有限公司附屬機構，屈臣氏有限公司董事經理溫大衛先生，日前爲該公司於觀塘創業街興建中之十二層高工業大厦主持平頂儀式。該大厦爲屈臣氏之一千二百萬元觀塘地產發展計劃的第一階段。該大厦將於本年底全部竣工，總面積達五萬餘方呎。

同業拆息企穩 活期二厘成交

【本報訊】昨日銀行同業拆息穩定，活期拆息二厘，隔夜錢一厘八七五。

美滙價格續升，銀行業內成交每美元兌四·六九七港元至四·六九八港元，贖單每美元兌四·七二五港元，實單每美元兌四·六四五港元。

英鎊價格扳硬，賣單每鎊兌八·三八〇港元，實單每鎊兌八·二二五港元。

歐洲美元利率，一個月期六厘八七五，兩個月期七厘，三個月期七厘二五，六個月期七厘六八七五。

亞洲美元利率，一個月期六厘八一二五，兩個月期六厘九三七五，三個月期七厘一八七五，六個月期七厘六二五。

本港金鈔外幣行情表

十月十九日（星期三）

（九九K金）	
開市	895.0
收市	905.5
最高	906.0
最低	893.8
（美鈔）	
大鈔	4.688
普鈔	4.682
（美電）	
最高	4.695
最低	4.687
（通天單）	
最高	4.690
最低	4.682
（日元）	
大紙（萬計）	185.10
細紙（萬計）	184.10

（雜幣）	
正鎊	8.32
澳洲元	5.28
加單	4.31
加元（大）	4.25
加元（小）	4.20
菲幣（大）	0.61
菲幣（小）	0.60
大坡紙	1.91
細坡紙	1.90
馬來西亞元	1.89
新勞畢（百計）	56.00
葡幣（每元）	0.92
西德馬克（百計）	206.00
法國新法郎（百計）	95.50
瑞士新法郎（百計）	206.50
泰幣（百計）	22.20
台幣（千計）	115.50
荷蘭（百計）	191.80
仰光（百計）	25.0

昨漲幅最大股份

股票	前收市價	昨收市價	百分率
茂昌眼鏡	1.20	1.25	4.17
新昌集團	2.175	2.25	3.45
紅寶石	0.68	0.70	2.94
華光地產	0.72	0.74	2.78
恒隆	3.775	3.875	2.65
太古洋行B	1.18	1.21	2.54
仁孚	0.95	0.97	2.11
海港工程	0.78	0.79	1.28
大亞石業	2.025	2.05	1.23
中華造船	0.82	0.83	1.22

昨跌幅最大股份

股票	前收市價	昨收市價	百分率
九倉認股證	22.50	21.40	4.89
新海康	2.65	2.525	4.72
夏利來置業	0.64	0.61	4.69
廣聯企業	0.39	0.38	2.56
華僑地產	0.41	0.40	2.44
保華	2.55	2.50	1.96
鄭百美	0.53	0.52	1.89
利豐	0.56	0.55	1.79
怡和	13.90	13.70	1.44
夏利文	0.72	0.71	1.39

獅子銀行意氣風發 迷你客棧再接再厲

昨市走勢趨餘威仍盛，市情保持升勢，早市表現相當能安撫人心，可使股友信心回增，當午市指數升回四二〇點指數之際，某紅海客謂，但願能保住至午後收市，千萬不可有頭威而無尾陣也。

×　×　×

怡和派息仍有此微影響力存在市場中，事關該次僅添加一仙股息，而並無大附送，多少是令人感失望，因此，昨市走勢，早市之際沒有上升，亦沒有下跌，半日來平穩保持在十三皮九角，午後卻大爲洩氣，一跌再跌至十三皮七角始收市，下跌了兩角。

×　×　×

華資大銀行頗值得嘉許，逐日上升，每日升其一皮價位。捱至昨市，已升至一三二皮高價位。某君謂：這種股票得買。

皮有多，成本過高，每股要百幾所耗皮費實些無跌勢，不過過只有升勢而

×　×　×

另一獅子銀行，兩日來買家的容鼎盛，幾乎由開市收市，買家長龍陣排得密麻麻，雖然是「大爆棚」，依然是難以買到貨，難怪收市價被推高至十八皮，有一角的升幅。

×　×　×

牛皮市，甚少股份有獨特表現，倒是迷你客棧再接再厲，初段高價兩皮八角開市，此好抓一直至午開，惟在午後收市前，深受大市低落情緒之影響下，拉家拋貨令資盤加多，收市價低一價位，以兩皮七七五收市，不過，仍較上日升二仙半。

蠱惑魚缸 ·利基·

上月消費指數與八月份相同
糧食蔬菜消費指數下跌 煙酒鮮果價格則告上揚

【本報訊】統計處公佈，上（九）月份甲乙兩類新消費物價指數，同爲一一九點，與八月份相同。

甲類指數係以每月消費由四百元至一千四百九十九元的家庭爲對象，而乙類消費指數則以每月消費由一千五百元至二千九百九十九元的家庭爲對象。

今年九月份與對上一個月比較，甲類家庭的糧食消費指數下降一點；乙類的糧食消費物價若以點數計算，則保持不變。雖然本港蔬菜供應在上月初曾受天氣情況影響，但新鮮蔬菜之平均零售價格反而下降。鮮果之價格則由於中秋節期間對鮮果的需求大增而告上揚。出外進膳的費用亦見提高，此乃由於若干酒樓及食肆加價所致。其他糧食項目的平均零售價格無大變動。

由於香烟的價格提高之，因此九月份甲乙兩類之烟酒消費指數，分別上升四點及三點。

由於若干私營樓宇加租之故，甲乙兩類的房屋指數分別上升一點，主因是理髮收費提高。

乙類指數亦上升一點，原因是若干類女性外衣的價格下降。乙類家庭在衣服及鞋襪方面的消費指數則下跌一點，主因是理髮收費提高。

其他種類的物品指數並無顯著變動。

米糧市榮辱互見 澳洲米成交較多

【本報訊】昨日米糧市況，各有不同表現，澳洲米成交較多，大陸米成交很少，泰國米因爲醞釀起價，縮盤不放。

據米行人士指稱：現在澳洲米沽出較多，因爲澳洲米尚未起價，泰國米醞釀將價格大幅提高，入口米商縮盤不放，大陸米好貨要配搭次質貨，買家不感興趣。

昨日開盤沽出二千三百包，澳洲米佔了一千八百多包。袋鼠絲苗每担一百〇四元，展字絲苗每担一百〇六元，木字油粘每担一百一十七元，袋鼠，華南粘每担九十六元，明字油粘每担九十三元，九十七元。

秋冬衣料來價昇 漲幅普遍達一成

秋冬女秋絨料新貨已陸續抵港，今年價格更平均要比去年提高一成左右。由於市面購買力有回弱的迹象，商人對後市生意不敢太樂觀。

據商人說，最近早晚的氣候較爲涼快，秋意漸濃，港商前向外訂下的各種女裝衣料已有較多的運來，目前來貨以意大利絨料居多，南朝鮮混紡絨料，日本呢絨和化纖混紡衣料次之。據說，近年來由於日本紡織不景，因生意不前而倒閉的中小廠家爲數不少，加上去年底和今年初日本絨料等來價亦較高，據估計，今年日本花式貨來量將告減少。

商人說，最近進口秋冬女裝衣料來貨雖然已不少，但因本地一般零剪商號夏季生意萎縮，存貨大，資金週轉困難，而最近的氣溫仍在二十八、九度，添置秋冬衣料尚未合時，故零售商近來尚未敢大量入貨，只是部分資金比較鬆動的商人，才作少量的補充，上述進口的女裝絨料批發價約比去年同期提高百分之十左右。

由於零剪商入貨價提高，此間市場零售價格亦多跟着上升百分之十。本地消費力比較弱，而料價又告提升，這將對今年的零沽生意有着很不利的影響的。

市場漫步

德國人普遍不贊同限制港紡織品輸入
德國進口商施露達認爲

【本報訊】西德漢堡興記有限公司董事長施露達昨（星期三）在此指出，一般之德國人強烈反對限制進口本港紡織品。

該公司長期以來大批進口本港恤衫及其他成衣。施氏說，對德國人來講，成衣之品質比其價格更爲重要。

施氏說，本港產品品質優良價格合理。他說，德國人一般難以理解何爲限制進口。

施氏爲本港興記及萬順兩家聯營製衣廠董事，十二年來一直收購本港成衣，每年來港四至五次購買成衣。

他說，在歐洲，成衣之式樣變化快；近幾年來大衆式樣之成衣有所發展。本港製衣廠可很快適應這種變化，而且生產之高級恤衫可與歐洲製造之高級恤衫媲美。施氏計劃將明年之春季定貨增加百分之三十。

施氏又說：儘管本港工人之工資有所提高，但與德國工人之工資仍有一段距離，只要這個距離存在而製衣廠繼續設法提高質量，本港產品則可保持在德國之市場。

他認爲，若由於紡織品之限制致使本港失去一定市場，德國人將首先提出抗議。

置地管理之豪華大廈 廿四小時內全部售出

【本報訊】香港置地有限公司昨日宣佈，位於堅尼地道共二十四單位之豪華新厦——金櫻閣，在公開發售之二十四小時內全部售出。此項宣佈足以反映本港住宅物業市場之雄厚實力。

該等住宅單位之建築面積約爲二千零八十二方呎，平均售價爲九十萬港元。

該厦之獨家經銷——香港置地代理部發言人表示：「從這次反應來看，我們認爲本港環境優美之高尚住宅尚大有可爲。」

香港置地負責管理該厦，乃其銷售成功之主因。該公司發言人續稱：「良好的大厦管理目前已成爲一般買樓者之先決條件之一。」

國際油輪船東在港召開會議

【本報訊】世界知名的油輪船東將聚集於香港參加下星期一（十月二十四日）在文華酒店召開的理事會會議。

香港船東會發言人昨日表示，共有卅九位代表出席此次會議，七位是香港船東，其餘卅二位來自其他的國家，包括美國、希臘及日本等。

這會議由香港船東會代爲安排並負責招待各外來代表。

船東會發言人說，獨立油輪船東協會每年召開多次理事會會議，輪流在各會員國家舉行。今次會議將由該會主席勒斯先生主持。

花生油市趨穩 菜豆油價上揚

【本報訊】本港食油市道有不同表現，花生油近勢企穩，但菜豆油在貨疎支持下，價格繼續回揚，部份期貨亦續有成交。

食油貿易商表示：菜豆油走勢再升，與外國行情無較大關係，基本上是一般貨底已疎，而在低價的水平下，有機會上揚，事實上，早期菜豆油價在本港市場確係偏低。

由入口商放出美國及歐洲輾豆油期貨實盤，以每担一百九十三元淨油共成五十噸，在十一月份付船。

歐洲菜籽油期貨，十二月份至一月份以每担一百九十元，而十二月份至明年三月份以一百九十七元碼頭交收，綜合數開二百噸，目前歐洲菜籽油現貨升至二百元。

商品期貨市棉花行情

交易單位：每張二萬五千磅
成價單位：每張美仙計

月份	開市價	最高價	最低價	收市價
十月	55.00/54.00		54.00	53.58
十二月	54.00/53.00		—	52.75
明年三月	50.90/50.75	50.92	50.75	50.75
明年五月	51.20/51.05		—	51.18
明年七月	51.70/51.40	51.70	51.60	51.60

全日共成交卅二張

亞比林哥 無綫電學校
原子粒機及電視工程函授科
學費20元包括書籍器材發送回家實習每週末選時回校上課
無綫電及電視全科日夜基本班 小學程度
無綫電及電視全科日夜深資班 中學程度
船舶電台電訊科 學校保送考取無綫電生執照
校址：九龍深水埗保安道20至26號自置校舍設備規模龐大歡迎到校參觀索章
請電K882483K789115即免費寄上

晚報聯刊 特別分類廣告
每段二吋二格或四吋一格
每天日晚報
合共收費三十五元
連刊七天
上期收費 不折不扣
此種廣告祇以普通廣告爲限 啓事及書類除外。

商住兩用樓宇
灣仔海傍分域街18號實用面積約仟二呎 明年三月入伙或可提早
☆門前巴士三分鐘抵中環
☆隔鄰銀行停車場
☆日夜看更安全稱著
☆價錢公道雜費全免
請電生記租務處③六七三弍九一或③[illegible]
或請電永業公司⑤二七壹二七三

尖沙咀寫字樓 彌敦道一〇〇號
東英大厦 兩單位820呎及1010呎
★旺盛地區 租金廉宜
★中央冷氣 九部電梯
★日夜看更 安全索審
★統一管理 不收雜費
請即洽③六七三二九一③六七三二九三

新款 秋冬嬰兒童裝
印花和尚衣 印花棉長袍 嬰兒衫連褲 嬰兒套裝 嬰兒尿褲 棉質尿布 膠墊圍嘴 嬰兒包毡 童尼龍被 新花童襪
白潮民生公司
四店：尖沙咀·旺角·北角·灣仔

永隆街命案 黑底帮兇 重囚六年

【本報訊】一印刷廠青年技工，涉嫌於三年前在一宗兇案中伙同把風，月前爲警拘捕，控以謀殺罪，此案解由高院按察司歐敬倫審訊時，被告承認誤殺罪，主控不反對，法官押候昨晨判處，結果，在聆聽代表被告御用大律師求情說話後，卒判被告入獄六年。

法官判處時指出，根據代表被告大律師所說，被告並非壞分子，在本案中祇擔任輕微工作，雖然，鑑於世風惡劣，動不動揮刀殺人，故不得不判處入獄，以儆效尤。

代表被告御用大律師貝納祺向庭求情說，被告於七三年在印刷廠爲學徒時，當時年僅十八歲，因事與人發生爭執，後卒得一名綽號牙雄之黑社會頭子出面排解，於是被告在環境影響下，被綽號牙雄踢入十四K做蠱惑仔，在黑社會地位爲初入門，低於四九仔，但自七四年三月本案發生後，被告即與黑社會脫離，三年來安份守己工作，並無犯事。

被告青年白家倫，廿二歲，印刷工人，被控於一九七四年三月十一日，在深水埗永隆街一士多店門前謀殺男子馬雲龍。

被告由律師轉聘貝納祺御用大律師代表承認誤殺罪，檢察官劉沛崇控。

案情透露：死者當晚與一女子坐在士多店外，突被兩名青年持刀襲擊，當場重傷斃命，懷疑是尋仇，被告當晚曾應該兩疑兇徒邀請，到現場附近協助把風，被告本是一名黑社會中之蠱惑仔分子，雖然並沒有動手，但其中一名兇徒，於案發後不久被捕，已判處入獄十年，而被告則在月前才被捕。

漁農處貸款百卅萬 助兩漁民建造拖船

【本報訊】漁農署昨日(星期三)將一筆爲數一百三十萬元的貸款，交與香港仔機動拖船漁民信用無限責任合作社，以便將該款轉借給該社的兩位成員，作爲建造一對八十六呎長的現代化漁拖之用。此乃漁農署撥給該合作社之貸款中，數額最大的一筆。

該款係從漁農署管理的漁業發展貸款基金中撥出。

在一項貸款合約簽署儀式中，漁農署長李國本，將一張面額一百三十萬元的支票，交與該社主席。

直至目前，政府已撥出一千一百八十萬元予該貸款基金，以供本地漁船進行發展之用。在過去十二年內，該基金已資助建造六對蝦拖。貸出的款項，迄今已償清的共有九百一十萬元。

將利用該一百三十萬元貸款進行建造的兩艘漁拖，每艘時速爲十點五海浬，每次出海可作十六天的航程及設置容量爲二千立方呎的隔熱船倉，可冷藏三百五十至四百担漁穫。

建造及裝配兩艘漁拖的費用共達一百六十三萬元，除貸款外餘數由船主自行付出，漁拖的設備包括首次安裝的可以膨脹的救生艇和捕魚用具等在內。

這兩艘漁拖將在香港及菲賓洲的船廠依照漁農署漁業發展及推廣科的設計及在其監督下建造。

雖然本港許多新的漁船，係由漁民自行出資，或由其他私人行出資並自行設計，但漁農署的設計已獲公認爲漁拖標準設計，富有改革雄心的漁民都非常樂意採用漁農署的設計。

黑社會爆炸性鉅片「四二六」今起公映

嘉禾出品，第一部以黑社會爲題材的影片「四二六」，今起假皇后、京都、太平、金明、帝后、嘉禾、黃金、金門、帝國、國賓、國際、油麻地、萬年、好球、元朗與澳門南灣等十六間大戲院隆重公映。「四二六」是林國翔執導，米雪、白彪、劉丹、鄭麟麟、韓國材等主演的，上週末午夜場放映之時，打破本港所有紀錄，創下九萬三千五百餘元的新紀錄。

「四二六」受到觀衆熱烈歡迎，主要是做到了「人有我擒，人有我出」的八字真言的影片，以黑社會爲題材的影片，是其他同類題材影片所沒有的，例如「社團開門」、「拜門」、「入人生死門」、「印信」、「黃榮化」等儀式和，都是其他影片所未見的。

中巴重陽節日 增闢三線巴士 來往山頂及墓地

【本報訊】中巴將於重陽節日(二十一日)增闢第十五號B，第四十六號A及第八十九號綫，行走山頂及港島墳場區，以方便孝子賢孫前往掃墓及山頂登高，並將有關路綫的行車班次加密，配合乘客的需求。

來往柴灣墳場之第八十九號循環綫(筲箕灣至歌連臣角墳場)，由筲箕灣開出後，途經柴灣道、環翠道、連城道、歌連臣角道、石澳道、大潭道及柴灣道(筲箕灣道交界處)，返回筲箕灣，沿途直達柴灣華人永遠墳場、回教、基督教、佛教及火葬場等各墳場，車費一律五角，不設小童半價，行車時間由上午七時至下午六時止，約每隔七至八分鐘開出一班。

爲配合柴灣區臨時單程交通措施起見，中巴第八、八十、八十二、八十三及一零六號綫往柴灣時，將直接經柴灣道前往巴士總站，而不經環翠道。至於第八十一號綫，由興華邨開出後，將不駛經柴灣戲院對開之一段環翠道，而經由西面之一段環翠道駛往柴灣道。

行走中環總站至華人基督教墳場及東華義莊之第四十六號A線，由中環總站開出後，途經城多利道，沙宣道，薄扶林道返回中環總站，車費一律五角，不設小童半價，行車時間由上午七時至下午六時止，約每隔七至八分鐘一班，將視乎乘客需求而隨時加班行走。

又爲配合臨時交通措施起見，中巴將在薄扶林道基督教墳場對面之巴士站，使來往香港仔之交通能暢通無阻，爲此，以往乘搭三號、四號、七號、七十號、七十一號及七十一號A線，前往基督教墳場人士，最好改乘途經城多利道前往東華義莊及基督教墳場之第四十六號A線，否則上述六線巴士須至瑪麗醫院始可停車。

又沿城多利道行走西營盤及香港仔間之四十七號綫，亦於當日增密班次，每隔十分鐘開出一班。此外，往太平山頂登高人士，除可乘搭原有之第十五號綫(中環總站至山頂)外，還可乘搭行走銅鑼灣(百德新街)至山頂之十五號B線，該綫途經波斯富街、禮頓道及摩利臣山道，以利便由九龍方面乘搭隧道巴士過海之登高人士，該綫車費一律一元，頭車在上午七時卅分由百德新街開出，然後每隔十分鐘開出一班，最後一班將於下午七時四十分由山頂開出。

前往海洋公園之人士，亦可於是日利用增闢之第七十一號A線直由中環總站直接前往海洋公園及第一七零線由沙田及九龍區直抵海洋公園。

港島交通採新措施

【本報訊】明日爲重陽節，港島若干地區將會實施特別交通措施，據警方發言人表示：明日上午七時至下午七時之一段時間內，香港仔與香港仔水塘交界起，沿香港仔墳場之西面界限以外之一段，不准通車。

此外柯士甸山道亦不准通車，但必需通往該道路各樓宇之車輛則不在此限。

同日上午七時至下午七時，下列道路由雙程路行車改爲單程路行車：

(一)西環之金粟街，改爲由城多利道前往碧荔道之單程南行路綫。

(二)柴灣歌連臣角道改爲自連城道至石澳道之單程西行綫。

(三)柴灣連城道改爲自華廈街至歌連臣角之單程南行綫。

(四)柴灣環翠道(下段)改爲自連城道之單程東行綫。

該發言人又謂：如果交通情况有必要時，歌連臣角道亦將會臨時封閉，此段道路由明日早晨七時至晚上九時止，不准停放車輛。

在山頂方面，由星期日上午七時至下午九時止，山頂纜車總站停車場內，毗鄰第十五號巴士總站之停車收費錶泊車位，一律暫停使用。

下週末復跑草地報名踴躍 點半開跑賽九場

【本報訊】沙地賽不但投注者興趣降低，連馬匹報名也不踴躍，下週復跑草地，報名馬十分踴躍，多到編十場仍有大批，後備馬匹分場昨已編定公佈，其中第三班一組短途押候十一月五日舉行。

下週末(廿九日)仍然編賽九場，下午一時鳴鐘，一時半開跑頭場，四重彩改在第六場開彩，場外孖Q第二場搭第三場，場內孖Q第八場搭第九場，場外三寶則爲第七、八、九場。

公開賽報名馬有廿六匹，其中兩匹爲越級挑戰，分成兩場，每場均有一匹後備，三屆馬王永勝，並且列爲後備。

廣東讓賽盃，第三班跑一六五〇公尺，廿七匹馬報名，祇跑一場，於是有十三匹列爲後備。

十場比賽有九場有後備馬列陣，茲將馬會昨公佈分場列下：

公開賽(第一組)一三五公尺

- 中游之光 布
- 穩勝母子 摩
- 金榜題名 布
- 猛駒 陳
- 萬能俠 譚
- 渦山(越級) 摩
- 寶喜 賓
- 祝運佳 蘇
- 嬌嬌女 賓
- 得意 殿
- 福利當得 米
- 開心菓 杜
- (後備)永勝 摩

公開賽(第二組)一三五公尺

- 博愛 蘇
- 劍童 殿
- 番攤 布
- 確得寶 摩
- 爆棚 蘇
- 谷中天子 布

- 金源 譚
- 新旺 摩
- 金鏘 布
- 濃雨 賓
- 施他福 鄭
- 醒呀 高
- (後備)更廠告(越級) 摩

第三班(第一組)九七五公尺

- 騰達 陳
- 馬力 摩
- 寂祿 蘇
- 百味 賓
- 吳鳳 杜
- 良驌 鄭
- 樂福 殿
- 七寶 布
- 勇猛王 吳
- 小豹科 歐
- 英之資 沈
- 野火 摩
- 永福 鄭
- (註)是場比賽押候十一月五日舉行

第三班(第二組)九七五公尺

- 百好 杜
- 百家樂 高
- 聰明女 摩
- 人之裕 譚
- 龍岡 蘇
- 馬翅 陳
- 拿破崙 吳
- 平渡 摩
- 直搗黃龍 陳
- 幸運王子 朱
- 得運馬 摩
- 獲多好 鄭
- 驊騮 布

第三班一六五〇公尺(廣東讓賽盃)

- 澳洲精英 賓
- 黑鑽石 米
- 金安 布
- 來來來 吳
- 點金王子 朱
- 金喜來 譚
- 一定好 摩
- 永利 鄭
- 凱旋歌 陳
- 核子天下 布
- 明珠 張
- 生猛 高
- 蜂皇 歐
- 威利 殿
- (後備)名將 蘇
- 維京一號 鄭
- 係得嘅 吳
- 獅王 布
- 青春萬歲 蘇
- 小情人 鄭

- 紅寶江 高
- 幸運兒 摩
- 五陵皇 陳
- 天皇星 高
- 得心應手 朱
- 龍都 摩
- 小讚寶

第五班(第一組)一三五公尺

- 財神到 譚
- 皆利年 陳
- 鑽滿谷 吳
- 揚偉聲 殿
- 智勇雙全 摩
- 自由萬歲 蘇
- 奇蹟 賓
- 前鋒衛星 張
- 赤先鋒 沈
- 寶石之王 卡
- 首領 布
- 羅定世界 杜
- (後備)拔紐機 宋
- 皇冠之光 鄭
- 月球石 賓
- 勇將軍 蘇

第五班(第二組)一三五公尺

- 高嶺登 陳
- 金牌 張
- 馬如龍 吳
- 豪俠 蘇
- 金牡丹 朱
- 合益 布
- 雌威 高

- 龍驤 譚
- 新領袖 賓
- 紅星 歐
- 鴻勝 沈
- 益民 殿
- (後備)威驥 摩
- 士味 賓
- 金麒麟 賓

第五班(第一組)一六五〇公尺

- 必得勝 陳
- 愛神 譚
- 繁華 摩
- 飛駿 賓
- 友好 歐
- 豪俠 蘇
- 辣椒仔 布
- 士東帝 賓
- 新寶 摩
- 信徵 朱
- 特別快 鄭
- 更多趣 張
- 威龍四方 沈
- 獲多寶 吳
- (後備)獲利保 摩
- 高超 張
- 歡天喜地 摩

第五班(第二組)一六五〇公尺

- 皆星 吳
- 海旅 摩
- 真伯檔 張
- 奔得 沈
- 駿馬 鄭

- 喜盈利 布
- 兒童樂 鄭
- 拿多利 殿
- 驍中雄 杜
- 家寶 卡
- 保健 賓
- 全家寶 摩
- 凱旋 朱
- 獲快龍 陳
- (後備)靈機 摩
- 幸運錢 摩
- 諸顯金剛 陳

第七班一六五〇公尺

- 龍心所願 歐
- 好兒弟 摩
- 噴水池 杜
- 教父 歐
- 大快車 賓
- 寂福 鄭
- 來吉利 蘇
- 家珍 卡
- 個航燈 譚
- 粉紅鑽石 沈
- 谷中文豪 布
- 東升 朱
- 威勁 吳
- 永威 鄭
- (後備)勝得爽 布
- 樂心 朱
- 巧思 摩
- 神威 吳
- 利條 蘇

苦力被控非禮 昨再加控强姦

【本報訊】一名被控非禮罪之男子，昨晨在銅鑼灣裁判署提堂時，被加控一項强姦罪。

被告名張華輝，卅二歲，苦力，住柴灣安置區，原被控於八月八日在柴灣興華邨和興樓某室非禮一名十五歲未成年少女。

警方經調查後，昨晨加控被告一項强姦罪，控其同時同地强姦該少女。

法官將案押候至十月卅一日作初級偵訊，如果屆時表面證據成立，將解往高法院定讞。

陳俊馬錦燦結姻親 陳少雄馬清敏結婚

鄭魚仙集團董事會主席陳俊博士之長公子陳少雄君，與大生銀行，大生地產有限公司董事會主席馬錦燦先生第九女公子馬清敏小姐，昨(十九)日下午三時半假富麗華大酒店維多利亞堂舉行宗教儀式結婚典禮，隨即在該酒店翡翠廳舉行雞尾酒會，款待嘉賓，到有官紳名流工商鉅子及親友等數千人，備極熱鬧。酒會開始，先由簡悅強爵士致詞訓勉，及舉杯爲一雙新人祝賀，盛會隨在熱烈掌聲下互相碰杯祝飲，至下午七時半，始盡歡而散。

新郎陳少雄君爲美國加州大學建築系學士，及三藩市大學工商管理學碩士，一九七四年學成返港，協助乃父發展實業，出任鄭魚仙機構行政董事，及參加社會慈善工作，出任東華三院現屆總理，學以致用，精明練達。新娘馬清敏小姐剛畢業於美國麻省波士頓大學理科學士，現任大生銀行，大生地產有限公司要職，蘊藉端莊，才華卓越，實爲女界傑出幹才，今日締結良緣，枝連并蒂，誠屬珠聯璧合，佳偶天成。

琵琶名家馮德明 在藝術中心表演

【本報訊】藝術中心開幕慶典期間，享譽全球的香港琵琶名家馮德明，昨日舉行個人音樂會一場，馮德明曾榮獲一九七六年英國牛津大學頒授客席院士榮銜，是中國音樂史上獲此殊榮的第一人。該音樂會昨晚在藝術中心的壽臣劇院舉行。香港藝術中心開幕慶典從本月十五日至十一月十二日期間，差不多有一百多場精彩演出，欲知節目詳情，請向香港藝術中心票房索取節目表。

陳少雄馬清敏新婚儷影

豪華百貨公司 紅星主持開幕

豪華百貨公司，位於荃灣衆安街七五—七七號，開業已歷十八週年，經銷華洋百貨，男女服裝，以薄利多銷，服務週到爲宗旨，業務蒸蒸日上。該公司總經理黃蘇，爲百貨業知名之士，歷任港九華洋百貨業聯合總商會理事長、港九百貨廠商聯合會執行委員，爲酬謝顧客多年惠顧之雅意，特不惜巨資，全面裝飾，以超時代姿態出現，銳意搜羅世界各地及本港名廠男女服裝、童裝、棉毛織物及各種日用百貨。部，由年青女服務員服務，場面亦採用最新科學管理，務求使到顧客有舒適的享受。

圖爲豪華公司擴張開幕剪綵時合映。

總統桑拿喬遷新址

總統桑拿喬遷到灣仔高士打道華國酒店地庫，定於今日開幕。即日下午四時開始營業。

總統桑拿舊址在灣仔洛克道五百號地下，因舊址地方不敷應用，主理人陳家欣乃不惜耗巨資裝修。現址面積逾四千尺，裝有最新型噴射式空氣調節，旋轉冷熱水浴，芬蘭浴，更設有修甲

廣雅校友會 祝校慶聯歡

前廣州西村省立廣雅中學，前身爲清末廣雅書院，鼎革後易名省一中，後復改今名。歷史悠久，爲百粵著名學府，留港員生校友甚衆，該校旅港校友會，以今年爲母校八十八週年校慶，定本週日在九龍西洋菜街萬宜酒樓舉行慶祝紀念聯歡敍餐，該校美西校友會主席周祥光，返港參加，將報導美加校友活動情形。該會已於日前發出通知，請校友參加，席券每位廿五元，未及通知校友，歡迎踴躍到會，會中刊發紀念特刊，並舉行抽獎助慶，屆時有一番熱鬧。

申請歸化英籍啓事

張福華(CHEUNG FOOK WAH)現住香港大坑書館街廿三號六樓現向港督申請入英籍如有任何人士獲知任何理由認爲不應准其入英籍者可用書面簽名向本港輔政司報告

申請歸化英籍啓事

鄧國樑(TANG KOK LEUNG)現住香港九龍褒恩郎十三座二〇一九室，現向香港總督申請歸化英籍，如有任何人士獲知任何理由認爲不應准予其歸化英籍者，可用書面呈香港布政司署將事實向布政司報告之，此啓。

麗的電視下午茶節目・輝煌酒樓夜總會聯合主辦

工商日報　熱線(亞洲)有限公司　聯合贊助

聯合酒行　達昌洋行有限公司

業餘烹飪比賽1977

報名表格

姓名…………年齡…………

地址…………性別…………

電話…………身份証號碼…………

菜譜名稱…………

＊郵寄香港灣仔洛克道41號四樓報名處收＊

寫字樓貨倉出租

馬頭圍道21號三樓義達大廈

實用面積4500—6000呎交通方便

水電冷氣電梯貨梯齊全

獨立出入口適合寫字樓及貨倉使用

即可入伙　歡迎參觀

請電3—650357關先生或蕭小姐

本港八大旅遊機構

信譽卓著　歷史悠久　專業旅遊　服務週到

(排名不分先後)

雅達 5 237171(4綫) 5 230790 3 684411

澳洲、紐西蘭 12天 8/11 24/12

曼谷、芭提雅 5天 3/11 21/12 28/12

歐洲七國 20天 22/10 12/11 17/12

日本北海道雪節特選 7天 1978 2月1日

鹿兒島、南北九州 7天 19/11 24/12

馬、星、泰聯遊 10天 22/12 19/1 8/2

檀島、美加西岸聖誕特選 16天 22/12 1/2

菲島特選 6天逢星期五出發

東京週末遊 5天逢星期五出發

安排世界各地旅遊・免費協辦各地簽証

香港德輔道中歷山大廈2101室

九龍香港酒店大堂

安樂 5-266171 10綫 3-674001 3綫

美國加拿大 12/11 5/12 22/12 4/2　日本本州 19/11 24/12 25/12 21/1 5/2

台灣阿里山 5/11 26/11 18/12 21/12 23/12　鹿兒島東京 21/10 19/11 22/12 26/12 21/1

菲律賓碧瑤 6/11 20/11 23/12 24/12　本州韓國 19/11 24/12 25/12 21/1 5/2

曼谷芭提雅 21/10 12/11 26/11 5/12 23/12　九州韓國 31/10 19/11 22/12 26/12 21/1

泰馬星聯遊 23/10 6/11 20/11 21/12 23/12　韓國濟洲島 12/11 27/11 11/12 23/12 24/12

馬星聯遊 5/11 23/11 22/12 25/12 15/1　非洲仙境遊 6/11 18/12 23/12

夏威夷羣島 12/11 5/12 23/12 4/2　澳洲紐西蘭 16/11 22/12 5/2 23/3

(九龍東英大廈商場分公司・假日下午照常)

香港德輔道中51號萬昌人壽大廈三樓2室

九龍彌敦道100號中英大廈商場地下11號

半島 3-694951(10綫) 5-249201(5綫)

免費請您遊埠

(免費名額四十名，包括菲律賓五天遊20名及台灣九天遊20名)

凡由即日起至12月17日止，報名參加半島主辦往世界各地1978年4月份前之遊覽團者，即可獲得抽獎機會並定於1977年12月19日假座半島大酒店舉行抽獎，除免費遊埠外，並免費贈送美國最新型旅行喼，由於各團名額有限，報名從速。

即日起，每週均有遊覽團出發往世界各地觀光，詳細章程備索。

九龍尖沙咀星光行808室至809室

香港德輔道中萬昌人壽大廈七樓

大地 5-233260 5-264133-8

九天日韓：30/10 20/11　六天菲島碧瑤：21/10 4/11 18/11

七天菲島碧瑤：5/11　馬星泰：21/10 16/11 23/12

七天日本珍珠：29/10　泰國明珠：逢星期五出發

八天九州本州：29/10 12/11　韓國五天：逢星期五出發

台灣：22/10 19/11 24/12　美國探親(10天 14天團)：22/10 12/11 24/12

歐洲20天：22/10 13/11 17/12　美國(15天 21天團)：22/10 19/11 24/12

免費協辦各地簽証，代售世界各地機票

香港德輔道中萬宜大廈二樓

一二〇至一二四室

鐵行 5-263181(4綫)

承蒙各界人仕錯愛

各歐遊團參加踴躍

將於十月下旬推出

～冬季特備節目～

廿天歐洲冬季特選

(只辦一團，出發日期十二月九日)

免費代辦各地簽証，代售世界各地機票

並備有各地特備節目，歡迎垂詢

香港德輔道中鐵行大廈三樓

安達 3-686231 5-248127

6天東京：14/11 24/12 26/12　菲律賓 每週六出發

日本本州：14/11 24/12 26/12　台灣：19/11 24/12 25/12

星馬泰：16/11 23/12　美加東岸：21/12

7天馬星：16/11 23/12　美加西岸：21/12

九龍尖沙咀亞士厘道九龍中心大厦五樓

香港威靈頓街14至24號威靈頓公爵大廈四樓

康福 5-258131(4綫) 3-693271(2綫)

韓日九州七天 12月24　2月4日

日本本州日光 10月22日　11月19日

鹿兒島南北九州 11月17　12月22

韓國日本日光 12月19、24日

日本九州韓國東京 11月17日

美加西岸 12月19日

台灣 10月21、29、11月5、12、19、26、12月10、23、24、25、26、30日

韓國五天 10月21日　11月18日　12月24日

馬星泰聯遊 11月20日　12月22

馬星 11月20日　12月22

菲律賓 11月18日　12月23、24日

香港德輔道中萬宜大廈622室

九龍尖沙咀碼頭20號五樓909室

世界 3-673121 5-225181

美國西岸 16天 18/12 5/2

夏威夷羣島 8天 18/12 5/2

南非黃金國 14天 25/12 5/2

歐洲假期 20天 22/10 13/11 17/12

韓國日本 8天 24/12 4/2 22/3

漢城釜山慶州 5天逢星期五出發

日本本州 7天 25/12 5/2 23/2

馬星聯遊 7天 21/10 18/11 23/12

曼谷芭提雅 6天 20/11 25/12

菲律賓碧瑤碧桃園 7天 23/10 4/11 16/11

東京週末遊 逢星期五出發

代售世界各大航空公司，巴士，輪船，火車票代訂世界各地酒店及協辦各地簽証

海外旅遊部：九龍彌敦道東英大廈107室電話：3—686147

九龍尖沙咀半島酒店大堂

香港大昌大廈一一〇五室

無綫在石崗表演 會購保險兩百萬

賽事如不延長慘劇可避免

調查會主席施文在研究庭指出

【本報訊】石崗塌棚事件調查委員會主席施文，昨日在聆訊進行時指出，如果當晚不是將電單車賽事延長，慘劇便不會發生。

施文表示：當晚觀衆可以從電視機畫面中，看到現場有許多參觀者，電單車祗能在羣衆中一條狹窄的道路上通過，這樣對駕車者可能會引起危險，一旦電單車失事，更會傷害觀衆。

他認爲當晚在舉行過電單車跳遠比賽後，便應停止比賽，但事實上，在該項賽事之後，繼續有一個失敗者挑戰比賽，以致賽事延長，而塌棚慘劇就在延長的賽事舉行時發生。

昨日在續訊時，由無綫編導馮吉隆及助理編導劉華森，美術設計師李集民，公關執行女經理林旭華，及燈光部主管何展民出庭作供。

馮吉隆接受盤問時稱：當日下午演習時，已發覺現場有許多人，但他當時以爲他們是「無綫」職員及電單車選手而非外來人。

他又說，羣衆擠在表演場地，阻礙視綫，對家庭觀衆來說是不受歡迎的。

馮吉隆最後強調，在表演時播出的興奮音樂，是由電視台直接播出，這證明群衆的興奮情緒不是由音樂引起的。

証人李集民在接受警方盤問時稱：七月一日晚上，他見到場內之棚架上有許多人，有部份是工作人員，其他是觀衆，在棚架下塌之前，他曾叫有關工作人員下來，目的是使棚上之觀衆，亦跟着下來，至於在電單車跑道上圍觀之觀衆，他亦有勸他們離去，因電單車隨時可能會失事撞傷人。

另一証人林旭華，在接受檢察官盤問時稱，她於六月廿四日與軍部官員葉縣邏洽商租借軍部，她曾將葉氏之意見轉告知任岐，葉氏又曾表示，因爲以前曾在一大機構租用場地，事後曾發生不愉快事件，所以需要求一萬元按金，對於保險方面公司與保險公司於六月十九日簽妥兩百萬元保險。

小巴司機夫婦獲判無罪釋放

被控藏毒值卅四萬元

[illegible]

老婦遇劫嚇暈 匪徒心慌逃走

[illegible]……無損失。

事發於渡船街九至十六號文華樓十五樓，昨晨十時，一六十餘歲老婦與一廿餘歲女子乘電梯抵達上樓時，被一十……[illegible]……慌，不知所措，同行女子乘機按動大廈走廊警鐘，並大呼救命，匪徒大驚逃去。大廈管理員聞警鈴聲後，即關閉大廈大門及……[illegible]

某女中學教師攪事 罔顧教學授業職責

獻議校方整頓滋事教師辦法

讀者意見

[illegible]……疑該校之校監校長在此是否夠能力控制。茲提供教育當局參考：一、……[illegible]……教師，只要有工作機會並不拘泥局限於某一學……出現如此大事，則既撤……「轉換環境」。對學校則又有一可行辦法，乃天主教所轄之衆多學校，其中若干可著其教……[illegible]……該校主管當局應從……學，對學生作業之份量……使校長能隨時注意教師……又在每一課室裝上……必須說明者，祗正教學……當不會反對。但上課時……之「教師」則必極力……[illegible]……服後，初由一修女代校長，但今又發生「新聞……及主管教育當局，有必……述兩項辦法），以協……一強有力之領導中心……多學生利益着想，相……無邪之女兒變成不……」之滋事「教師」，……人士之同情。彼等應……做好教學工作。否……人士之驅斥。謹此並頌……

讀者陳見微謹上 十月十四日

鴨脷洲大橋築路連接

[illegible]……橋是使港島與其附……中一個離島衔接的……大橋。

伍氏表示，大橋……道路工程亦會與大……北端道路工程互相……完成，以使該項計……於一九七九年中期……通車。他指出，工……[illegible]

澳洲驅逐艦再次訪港

（星期三）抵港，……華海軍中校指揮，……同齊梨。

皇家海軍香港艦……澳洲商務專員許賢……方法由香港艦隊巡……將會在港作十一天……[illegible]

[illegible]

鄧肇堅何添慈善基金收到捐款達六百萬

[illegible]……一百萬元設立該基金。其後，一個委員會宣告成立，以制訂有關撥款條件，援助範圍，投資事宜，及信託財產處理事宜的規則。

發言人又說，需該基金援助者可向東華三院，保良局或社會福利署屬下各區辦事處申請。

該基金最近又收到信德船務有限公司五萬元，有名氏五萬元，大厦娛樂有限公司一萬元，榮豐祥有限公司一萬元，梁紹榮律師一萬元，鄧爾邦律師一萬元，劉世仁一萬，王劍偉一萬，廖烈科伍仟元，趙振邦加捐五千元，陳蔭堂五千元，許淑美二仟五百元，杜惠捐一千元，林文山捐一千元，樂楷夏福漢捐一千元，余維明一蔚捐一千元，韓振東一千元、柯俊文莊瑞傑一千元、胡寶星一千元、陳田一千元、洪清娥、一千元、陳黃玉儀五百元，以上二十四柱共款拾捌萬玖仟元。

包庇果欄販毒案 傳沙塵超作証人

[illegible]……「超」方面已得到罪証資料，故先後傳訊曾在油麻地警署任職的警務人員二百多人，預料偵訊工作一旦成熟，若干嫌疑之貪污警員將會被起訴。

消息又稱：「沙塵超」供應廉署的罪證，是包括一批賬冊，其內列明受賄警務人員的姓名，而「沙塵超」兩名手下，也曾向廉政署提供消息，指証若干人。

據悉：「沙塵超」此舉是希望用這方法「立功」，來縮短其漫長的十八年牢獄生涯。本報記者昨晨向廉署查証此事，但該署發言人既不否認，但亦不承認，祗表示暫無可奉告。

學者黎藻鑑逝世 後天下午出殯

[illegible]……逸與共事，從無間斷，為人謙恭溫良，清廉務實，淡泊名利，向有好好先生之譽。一九四九年後，避秦來港，任教於香港崇基學院及香港官立文商學院講師四年，一九五七年起轉任澳門嶺南中學校長十餘年，一以年老體弱，乃辭卸一切職務，息影家園，養老……成淵謝，痛歸道山，此間友好多人，立即協助與家人治喪，并定本月廿二日下午在九龍殯儀館出殯，

天氣・潮水

吹和緩東至東北風，天色晴朗。最高氣溫約爲攝氏二十九度。昨晚十一時室外氣溫爲攝氏廿五度，濕度爲百分之六十八。

高潮：上午二時零九分。下午五時四十一分。

低潮：上午九時五十八分。下午八時五十分。

本港存水量統計

昨日上午九時，除萬宜水庫存水五十二億四千九百萬加侖外，本港各水塘之存水量爲四百零五億九千萬加侖，即佔總貯量百分之六十點三。

去年同日之存水量爲六百二十七億七千九百萬加侖，即佔總貯量百分之九十三點二。

昨夜賽馬各場成績

第一場（第四班），路程一五七五公尺。出馬十四，時間：一分四十三秒三，第一勝個半馬位，第二勝一馬位。第四名：三號一定起。

㊀7號 聯合之星 劉同安 六元九角
㊁6號 吉祥 葉英健 八元二角
㊂8號 駿驪 薛卓時 十四元

獨贏派彩十四元八角。

第二場（第六班），路程一四〇〇公尺。出馬九匹，時間：一分三十二秒七，第一勝二馬位，第二勝五馬位。第四名：一號發達匙。

㊀6號 我更叻 何鑑森 十二元四角
㊁4號 大笑 白禮棣 九元一角
㊂2號 特勒慇 劉同安 七元七角

獨贏派彩五十六元七角。場內孖寶，第一場七號聯合之星夾第二場六號我更叻派彩三百零六元三角。

連贏位六號搭四號派彩二百八十七元三角。

第三場（第五班），路程一〇三〇公尺。出馬六匹，時間：一分六秒四，第一勝三馬位，第二勝八馬位。第四名：四號訌星。

㊀1號 合益 浩德 八元
㊁3號 幸運錢 雲加利 八元
㊂5號 新美采 周松強 （六馬無位彩）

獨贏派彩十三元二角。

科加士一號搭三號派彩六十元。

第四場（第五班），路程一〇三〇公尺。出馬七匹，時間：一分六秒三，第一勝二馬位，第二勝一馬位。第四名：三號鴻勝。

㊀14號 玉麒麟 馬彼得 十二元五角
㊁1號 鐵滿谷 白禮棣 十一元九角
㊂6號 自由萬歲 羅國洲 九元三角

獨贏派彩四十元二角。

連贏位四號搭一號派彩二百一十三元八角。

第五場（第五班），路程一〇三〇公尺。出馬七匹，時間：一分六秒一，第一勝一馬頭，第二勝一馬頸。第四名：小登科。

㊀5號 寂祿 告東尼 六元五角
㊁1號 英之寶 潘納 九元五角
㊂6號 騰達 何鑑森 七元

獨贏派彩十三元一角。

連贏位五號搭一號派彩一百六十六元九角。

第六場（第七班），路程一四〇〇公尺。出馬九匹，時間：一分三十三秒三，第一勝半馬位，第二勝四馬位。第四名：五號巧惑。

㊀3號 來吉利 告東尼 七元八角
㊁1號 威勁 劉同安 十元三角
㊂4號 榮慶 杜保羅 八元六角

獨贏派彩十四元六角。

連贏位三號搭一號派彩一百四十五元二角。

男子藏毒判獄五年另罰六萬

另一被告罪名不成立獲省釋

【本報訊】兩名男子，涉嫌被控藏有一批價值十萬元之海洛英毒品，可作非法販賣用途，昨日解維多利亞地方法院審訊，兩人均不認罪，全案昨日審結，主審法官艾迪遜在聆訊全案後，裁定次被告首項藏毒罪名成立，重判入獄五年，另罰款六萬，如不繳付罰款，則加四一年，首被告兩項罪名不成立，當庭釋放。

案中兩名被告：（一）馬樂順，卅九歲（已釋放），（二）吳新明，卅一歲。

控罪兩項，（甲）控兩人於七月十三日，在慈雲山邨，第十四座八樓一單位內，非法藏有一千一百二十三公分海洛英毒品混合物，純度爲三百一十六點四公分海洛英毒品，（約重兩磅半），（乙）祗控首被告非法使用上址樓宇作爲儲藏毒品之用途。

案情透露：緝毒組人員當日接報到達上址搜查，當時兩名被告在屋內，警方人員進入屋內，在一張床底下，找到一個旅行袋內有上列毒品，乃將兩人拘控。

小販被刺死案 疑兇還押候查

【本報訊】一名麵檔小販，于本月七日下午在九龍興善美邨至眞樓後巷，因爭位問題與一名同在後巷擺賣豆漿小販發生爭執，糾纏中，被人揮刀襲擊，傷及要害，當場血流如注，送院治療後，終傷重不治，行兇者則乘混亂中逃去。

本月十日（即事發後三天），警方探員根據掌握線索，于下午時份在紅磡春田街將一名涉嫌行兇者拘捕，調查後落案檢控，昨再度解新蒲崗裁判署提訊，被告仍暫無須答辯，莫倫法官向控方申請將案押候七日，以便等候警方進一步調查及法醫官報告。被告還押監房看管。

被告朱和勝，四十五歲，小販，被控于一九七七年十月七日，在九龍地區，謀殺男子鍾保榮。

消費者委員會揭發 製造冒牌洗潔精 商人小販受檢控

【本報訊】一間士多老板及一名小販製造冒牌洗潔精，被消費者委員會揭發，結果被檢控。

首被告麥甜，爲大角咀嘉善街十九號地下與隆士多女東主，次被告何森，小販，兩名被告今早在北九龍裁判署審訊時承認控罪，被寶雅法官判各罰款一千八百元或監禁卅天，另將冒牌貨物充公。

案情透露，工商署貿易調查科在接獲消費者委員會投訴後，於今年八月十六日，到首被告的士多搜查，檢獲共五百八十一樽及一百卅六盒分別冒牌斧頭牌，快潔牌，白麗牌，維明牌及月老牌的洗潔精及洗衣粉，遂以傳票方式將兩被告檢控。

女小販否認行爲不檢 外籍人士仗義代聘律師辯護

【本報訊】荃灣大坡坊美光冰室門外女小販，被捕後滿身傷痕，送院留醫七日全癒後，爲警方檢控三項罪名一案，昨續在荃灣裁判署正式開審，被告由一位住在荃灣外籍人士山杜士夫婦出資代聘律師，出庭代表辯護，否認行爲不檢控罪，而承認乙及丙兩罪，先後由一女警員及一男警先後出庭作證，供述當日拘捕被告經過，最後由被告登上證人台答辯，直至下午五時，全案經供未畢，麥嘉倫法官諭將案押候十月廿七日再訊，仍舊准予被告自簽五百元保釋外出候訊。

被告龐麗珍，卅五歲，被控三罪：（甲）九月二日，在荃灣地區，行爲不檢，（乙）同時同地，擺賣阻街，（丙）同時同地，無牌經營小販。

女警一五〇八三號黃心婉出庭作供稱：九月二日下午四時四十分，在荃灣警署一號警車上當值巡邏，接到沙展六三三二號通電求援，謂川龍街富都酒樓門外有一女小販拒捕，四時五十分到達現場，見有六七十人圍觀，被告拒上警車，在場羣衆叫罵，指警察壓迫小販，沙展下令將被告抬上警車，并無使用武力，被告被抬上警車後，縱聲大哭，帶返警署後被告表示頭暈，乃將被告送往醫院驗治。

繼由男警九一九四號熊創基出庭作証，所供與女警大致相同。繼由女被告登上證人台答辯，當日在美光冰室外為并非擺賣，祇係收拾木頭車，被捕時并無痛苦，亦無倒臥地上，當時因想返家，沙展以爲她逃走，將她箍住頸部，以致暈厥，送院留醫六日，頭頸及肩膊均感不適，出院後另看跌打醫生十一日，目前左肩仍未舒服，并懷疑可能因此引致小產。美光冰室之老板應邀出庭作辯方証人，所供與女被告相同。

伊利沙伯醫院一位醫生，以書面証供呈堂，供述當日替被告驗傷經過，証明被告當日并未有試過完全失去知覺，被告脈搏血壓，以致心臟跳動，一切正常。

調景嶺營難胞慶祝 蔣公九秩晉一誕辰

【本報訊】調景嶺營紀念總統　蔣公九秩晉一誕辰，將於十月廿九日起一連三天展開多項活動，藉以表達全營難胞對總統　蔣公的崇敬。

調景嶺營全體難胞紀念總統　蔣公九秩晉一誕辰各項活動節目，將於十月廿九日以青少年自強爬山競賽揭開序幕，是日上午九時該營各校學生暨社會青少年約有五百人參加，分男子甲乙及女子甲乙四組展開角逐，路程以該營警署前爲起點，至萬歲山前之獅子亭爲終點，預料屆時展開龍爭虎鬥，競爭必然劇烈。十月卅日下午七時舉辦電影晚會，選映名片計有：（一）飛向白日青天，（二）綠色軌跡，（三）台灣漁業新景象等最新紀錄片。十月卅一日上午九時假嶺中禮堂舉行全營難胞紀念大會。

旺角鴉蘭街暫禁通車

【本報訊】運輸署宣佈，由今日至下月十七日，介於彌敦道及荔枝角之間的一段鴉蘭街，暫禁通車，以便於該處進行地下鐵路搶修工程。該處現已設置適當交通標誌，指導駕車士人……

核

（化結犀林）

核有多種，在頸部在乳部在腹部或全身任何部份都會出現，亦有只見其腫硬痛而不紅者，或腫而不硬又不紅者。究其起源，皆因血滯氣閉，肝鬱痰結以致經絡不通而成之。對於此等病症，最好在疾輕時治之，痊癒較快，若較重者，則需時較久，若發現身體上有任何上述症狀，應速服江伯昭中醫創製之（化結犀林）此藥乃獨步秘方，用最特效之藥物提煉製成，全部中藥製造，藥性純和，絕無副作用，功用流通經絡，化結消腫排除硬塊，多服久服亦無麻醉之弊，而確有徹底消除之特效，每瓶只售三十二元，請依址到下列各直接代理處購買，必得正貨。

香港九龍各大藥房均售

八八八

請支持公益金，捐款寄香港郵箱第八八八號

THE HONG KONG INDIAN WOMEN'S CLUB

Results of Raffle Draw held on 15th October, 1977

1st Prize	08260
2nd	01540
3rd	04816
4th	01011
5th	04551
6th	07388
7th	10564
8th	00842
9th	12015
10th	00976
11th	12243
12th	10596
13th	03748
14th	00400
15th	06090
16th	04292
17th	11832
18th	05110
19th	05064
20th	04323
21st	08395
22nd	10276
23rd	10845
24th	03698
25th	12562
26th	10954
27th	06707
28th	10729

Prizes can be claimed from Mrs. Purvis Shroff at 52, Dina House, 5th Floor, Duddell Street, Hong Kong. Telephone 5-249597 - after 16th October, 1977, between 1 p.m. and 3 p.m. on weekdays. For further information you may phone Mrs. Perin Pavri 5-920282.

Due to the shortage of space on the 19th of October, 1977 the advertisements were published today.

承退股聲明

啓者九龍紅磡馬頭圍道一一四號三樓百利高髮品公司（以下簡稱該號）向由楊文斌寓香港高士打道二六八號海宮大廈十七樓B座（以下簡稱退股人）及雷志榮寓九龍葵盛十二座五三〇室和梁燦森寓香港西營盤荔安里九號五樓（以下簡稱承股人）合資經營茲經雙方同意自一九七七年九月十四日起退股人自願將其名下所佔該號之股份及全部權益讓與承股人承受承股人仍以百利高髮品公司名稱在上述地址繼續經營該號之生意及盈虧及一切債務或任何華洋轇轕等情概與退股人無涉並由承股人負責而退股人嗣後在外一切行動亦與百利高髮品公司無涉特此聲明

雙方代表律師劉百濤 律師行啓
香港中環畢打街十八至二十二號會德豐大厦八十六室

一九七七年十月二十日

新漢邦酒樓

正宗粵菜 名廚主理
早午茶市 精美點心
晚飯宵夜 壽筵喜酌
每日營業由晨早七時半至午夜十二時
鮮美大閘蟹 天天運到保證滿意
乳猪翅席三五〇元起
社團聯歡特價優待
選料上乘 取價公道 豐儉隨意
地址：尖沙咀麼地道續甸台三號地下（可由尖沙咀中間道高座停車場對面直達）
定座電話：三一六八五五一〇 三一六八五五三一

鍾逸傑向鄉紳領袖保証
新界各區設諮詢會 不影響鄉事會地位

【本報訊】新界政務司鍾逸傑昨日表示，將來在新界設立的地區性諮詢委員會，不會干涉當地鄉事委員會之事務。

鍾氏昨日在新界民政署總部與鄉議局主席陳日新、副主席張人龍、二十七位鄉事委員會主席，及新界太平紳士舉行會議時，提出上述保証。

是項會議，目的是向鄉村領袖解釋未來七個地區性諮詢委員會的作用與任務。該項計劃是港督麥理浩爵士於本月五日在立法局發表施政報告時所宣佈的。

鍾氏指出，港督曾說過，此等委員會，將就對每區居民福利有影響的事項，提出意見。這是指那些對新界七個行政區每區的整體居民有影響的事項而言。至於關乎指定之鄉事委員會地區的事宜，則繼續由該各鄉事委員會自行處理。

鍾氏說：凡與錦田鄉事委員會有特別關係的問題，將繼續由錦田鄉事委員會處理。換言之，地區性諮詢委員會無意干涉當地鄉事委員會之事務。凡與當地原有居民或原有鄉村有關的傳統事務，非屬諮詢委員會之工作範圍。

鍾氏指出，港督曾宣佈，該等委員會將就當地各項設施之發展，提出意見，他們亦會對影響每區的公務計劃是否足夠及優先次序，以及如何運用由新界民政署鄉村公用工程基金撥給每區的撥款問題，提供建議。

鍾氏表示，鄉事委員會過去在運用該等基金方面，一向有提出意見。由於鄉事委員會主席將成爲新委員會的核心成員，因此我們應可相信，鄉村公用工程基金將繼續用在對當地、特別是鄉村地區，有利的地方。

他補充說，倘若獲得財務委員會的批准，各諮詢委員會將會獲得經費，以便自行推進地區性的活動，以及進行改善環境的小規模工作。

鍾氏說：「截至那時爲止，我們必須幾乎完全倚賴私人的慷慨捐贈，來推行此類活動。」

他說：「將來當可擴展當地的康樂及文娛活動，以及支持各藝術與體育會的活動。」

鍾氏補充說，委員會須極度倚賴各鄉事委員會及現有組織主席的協助，因爲他們早已在各區合力促進各種事項，而此等事項也正是諮詢委員會將來的目標。

二百五十萬騙案 警方急欲會晤 疋頭商陳觀榮

【本報訊】涉嫌騙去約值二百五十萬元牛仔布料的疋頭商陳觀榮，至今仍未有下落。至昨晚深夜該案仍未有任何進展。

警方商業犯罪調查科仍急於會見的疋頭商，陳觀榮，五十三歲，順德人。相信他是深水埗順寧街二十四號地下，陳榮記疋頭行的負責人。由於該行在今年七、八月間以期票方式，向布廠購買五十多萬碼牛仔布，價值約二百五十萬元。

據悉：該批布料後來分別用貨車運往別的地方。而負責人開出的期票則無法兌現。警方希望能會晤這些協助運貨的貨車者。

消息指出，陳某已離開了本港，根據受騙的布廠說，他已逃離本地，因此，乃請求警方協助調查。

小型廠家被捲入此宗巨騙案的漩渦中，均受到發債官司糾紛的影響。他們唯一的希望是警方早日破案。

商業犯罪調查科稱，今年七月初至八月十日，這一段時間內，先後接獲十四宗牛仔布廠家的投訴，相信他們都是這宗騙案的受害人。

警方發言人說，該案仍未有任何進展。

滯留越南港人 又一批返抵港

【本報訊】由港府協助返港的第十八批共一百七十一人的滯留越南香港居民，昨晚乘搭港府包機，返抵啓德機場。

據悉：連同昨日回港的一百七十一人，目前爲止，經由港府安排返抵本港的留越居民，總數已達二千八百八十一人。此外，現時尚在越南的港客，有八百人已獲批准離境，只待安排班機返港，另有一千人則仍未得到批准，目前仍滯留越南等候回港之香港居民，共有一千八百名。又據有關方面透露，下班機返港的日期，初步定爲十一月四日。

昨晚返港的一百七十一人，分別來自七十個家庭，其中成年人佔一百一十四名，另有五十七個兒童。年齡最大的，爲一名八十三歲的老婦，最小的是年僅三歲的女童。

昨日下午很多留越居民親屬，聞悉親人昨晚返港，於五時許已齊集啓德機場等候，使機場接機處擠得水洩不通，警方在出口處架設鐵馬，及加派人手在場維持秩序，而接機者亦循按序逐一迎接返港親人離去，不致造成混亂。

「你有兩日大假，我願免費護花！」

大胆賊街頭截刦後 挾持事主返家搜掠
三宗刦案失款三萬餘

【本報訊】刦匪攔途截刦後挾持事主返家搜掠，結果刦走現款及財物兩萬多元。

昨日下午四時十五分，葵涌和宜合道一九三號宜發大廈，十八樓三號室遭賊匪光顧。事發時，上址一名姓鄭的男子（五十三歲），下班回家時，途至居處不遠處，遇上兩名陌生男子，用刀指嚇，將他身上的二百五十元現款掠去，但賊人尚未滿足，挾持事主返家搜掠。經過一番搜掠後，衣箱抽屜全被翻了，現款飾物悉數被掠，損失約共兩萬餘元，匪徒在離去前割斷電話線。

兩賊走後，事主致電報警，請求調查，案發中幸無人受傷。

另一宗一名少婦，昨午在九龍廣播道遭兩匪用刀脅持返家，綑綁屋內一名菲籍女傭，掠得四百餘元現款及一隻手錶逃去，刦案中無人受傷。

該被刦少婦年約廿餘歲，與在律師行任職的李姓丈夫，及一兩歲幼子同住在九龍塘范信達道光輝園九樓×座。

昨日下午四時許，該少婦止自外購物返家，行經廣播道時，突爲兩名男子用兩柄利刀指嚇，脅持返家，再將屋內一名菲籍女傭綑綁，而事主的兩歲幼子則未被侵害。刦匪掠得四百餘元現款與一隻手錶逃去。

警方人員接報到場調查，曾在廣播道口放置路障截查可疑車輛，但始終一無所獲。目前，該案仍待進一步調查。

又訊：一名紙品廠東主，昨日往銀行提取糧款返回公司，豈料錢財露眼，遭兩名刦匪在新蒲崗爵祿街一樓梯間截刦，損失財物一萬二千元，事主在抗賊時受傷，後已送往醫院救治。

被刦事主張友，六十歲，爲新蒲崗爵祿行卅五號微成紙品廠東主。

昨日下午一時十五分，東主往銀行提取一萬一千元現款，擬返回公司，當他行到二樓梯間轉角處時，突然有兩名刦匪閃出，其中一名刦匪在後向事主抓頸，以利刀指嚇，另一名刦匪則在事主身上大肆搜掠，掠去一萬一千元糧款，及一條約值一千元的金鎖匙，事主不甘損失，奮而反抗，被刦匪刺傷手部及面部，繼而將事主推倒地上，然後逃去無際。

事主負傷返公司撥電報警，警方聞訊趕至調查，並將傷者送院救治，警方相信兩名刦匪年約廿至廿三歲，可能在銀行發覺事主身懷巨款而尾隨行刦。

圖爲廣播道刦案發生後，警方人員用一輛警車橫亘廣播道口作爲路障，截查來往車輛。（本報記者周永傑攝）

布政司羅弼時爵士指出 製衣業對本港經濟 將續扮演重要角色

【本報訊】布政司羅弼時爵士昨日（星期三）表示，製衣業過去在本港經濟方面扮演了一個重要角色，而將來亦會如此。

羅爵士昨日在葵涌製衣業訓練中心揭幕典禮上代表港督發言。港督因身體不適未能出席主持此項儀式。羅爵士籲請本港人士「不要誤解海外限制主義之態度以及我們與歐洲共同市場之現行談判所帶來的影響」。

他強調說：製衣業今後仍會繼續扮演一個非常重要的角色，但所經之路可能是崎嶇不平的，而它必須表現出和以前一樣的彈性及適應力。要達到上述目的，該行業必須具備受過高度訓練的人手，及富想像力與衝勁的管理人員。

布政司並提出保証說，政府今後將會鼎力支持製衣業訓練局。他說：過去兩個月來，本港工業訓練方面作出了兩項重大發展。首先是建築業訓練中心於今年八月間落成，繼而是製衣業訓練中心於今日啓用。由於工業訓練（製衣業）條例的制訂，以及法定製衣業訓練局之成立，距今只有短短兩年，此種進展確實迅速。

本人認爲製衣業能夠自動採取積極行動，以解決其熟練工人人手問題，是值得讚揚的。政府已免費撥地及貸款約四百萬元，以協助成立這所訓練中心，而訓練局當可信任政府，將來亦會給予全力支持。

本人希望本港人士對於海外限制主義之態度以及我們與歐洲共同市場現正進行之談判所帶來的影響，不要有所誤解，今後，製衣業仍會繼續扮演一個非常重要的角色，但所經之路可能是崎嶇不平的，而它必須表現出和過去一樣的彈性及適應力。要達到此項目的，我們需要有受過高度訓練的人手，及富有想像力與衝勁的管理人員。所以，這個中心對製衣業的未來的成就，負有一項緊急的任務。從申請受訓者的熱烈反應看來，年青的技工們似乎亦有此種想法。

本人現以萬分愉快的心情，宣佈製衣業訓練中心正式開幕。

赤柱峽道居民 要求當局捕捉巨蟒

【本報訊】近日，赤柱峽道頻傳蛇踪，但截至昨日爲止，有關當局仍未接獲任何投訴，或採取任何行動。

據發現蛇踪附近，赤柱峽道七號左右一帶的居民稱：雖然有人見過巨蛇，但他們住了十餘年，卻從未見過大蛇，最多也只是一些小蛇。

一位居民稱：就算真的有蛇出沒，亦無計可施，窮等人家，總不能因爲怕蛇，而遷至租金昂貴的市區居住。

該位居民又說：該處七、八戶的五十多人，他們都很少養有雞鴨之類，所以無從知道巨蛇是否曾有偷吃家禽。但他們希望當局派人將大蛇捉去，以免在驚惶中度日。

銅鑼灣十多間木屋陷於火海，冒出陣陣濃煙。

銅鑼灣摩頓台木屋火警
逾十間木屋焚燬 近百人無家可歸

【本報訊】銅鑼灣摩頓台一列木屋，昨晚發生三級大火，十多間木屋燒成灰燼，使到近百人無家可歸，幸而無人受傷。

火警現場是銅鑼灣中華遊樂會側的木屋，昨日下午六時左右，第八十四號首先起火，由於天氣乾燥，火勢迅速蔓延，十五分鐘後由一級升爲三級，火勢猛烈，轉眼間十多間木屋全部陷於火海，濃烟密佈，火光熊熊，烈燄沖天。

消防人員聞報後，立即趕抵現場，動用多條水喉灌救，由於部份木屋是油漆及傢俬修理工場，使消防人員搶救困難，經過約一小時的努力灌救，終於在六時四十五分，將火勢撲滅。

該處木屋共十多間，除了部份是工場外，其他用作住宅，共住有十多人，幸而起火時，住戶多未放工放學，其他亦能夠及時逃出，未成傷亡。

據逃出火場的居民說，起火原因，可能是由於八十四號木屋，煮飯時一不小心將火水爐翻倒，釀成巨災，幸而起火時，大家高聲呼叫，通知所有居民逃生，沒有一人受傷。

據悉：祗有少數居民在倉忙中帶走一些被鋪細軟，大部份都隻身逃出，放工回來的居民，但見家園熊熊烈火，所有財物盡燬，無不搖頭嘆息，八十多名無家可歸的居民，現時暫時居住在大坑街坊福利會，等候有關當局安置。

火警發生時，廿多名記者亦趕到現場採訪，一名記者在拍照的時候，與部份災民發生衝突，糾纏間被人打了兩拳，記者們見行家被打，於是上前理論，在場警察恐會發生意外，連忙上前勸阻，彼此在調解下了事。

圖爲消防人員仍然向燒燬的木屋灌救，以防死灰復燃。

兩局非官議員 領取津貼若干 布政司拒透露

【本報訊】輔政司署拒絕透露行政立法兩局非官守議員，究竟有多少人須領取現金津貼？

依例：非官守議員每月最多可領取津貼四千元。而且此款無須繳稅。

布政司署發言人稱：議員領取津貼，係議員之私人資料。

此外，市政局議員亦可以每月領取津貼四千元，但有兩種辦法，其一是規定月支四千元，須納稅，其二是實報實銷，不須納稅。

據稱：有多位議員一向不支任何津貼。

石油氣爆炸 西環什七 四人受傷

【本報訊】西環觀龍樓昨晚發生石油氣爆炸事件，一名送石油氣工人用鐵鎚敲擊石油氣鐵缸，引致爆炸，造成四人受傷。

幸而此次爆炸未引來嚴重損害，四名傷者情況不算嚴重，送院後已無大礙。消防人員現已深入調查中，初步懷疑是鐵鎚敲擊發出火花，加上石油氣外洩，而造成此次爆炸事件。

現場是西環觀龍樓C座二〇四六室，戶主名溫偉文，四十八歲，昨晚七時多與三子一女吃飯時，剛巧樓下的石油氣送貨員李錦（五十多歲）前來送石油氣，李錦在廚房更換鐵缸時，發覺喉頭與新石油氣缸不相合，於是向戶主取來一把鐵鎚敲擊，當時戶主溫偉文站在李錦身後觀看。

李錦敲擊數下後，氣缸忽然爆炸，李錦首當其衝，面部及手部嚴重灼傷，身後的溫偉文亦傷在手部胸部。此外，溫偉文的兩女溫楚媚（十一歲）及溫楚虹（八歲）亦受波及。

事發後，傷者急送醫院，溫楚虹傷勢較輕，敷藥後出院，其餘三名傷者較嚴重，仍在瑪麗醫院留醫，情況良好。

地盤鑿穿煤氣管 煤氣外洩有驚無險

【本報訊】上環樂古西街冠華大廈地盤工人於昨午二時多利用挖土機進行工程時，無意中鑿穿地下煤氣管，以致煤氣外洩，附近居民都嗅到濃重的煤氣味。

消防員及煤氣公司人員到達現場後，認爲情況嚴重，馬上封鎖樂古道與荷里活道交通，進行緊急搶修。

約兩小時後始搶修完畢，宣佈解除，交通亦回復正常。

又一批越南難民 由貨輪接載來港

【本報訊】日本拖船「升高九」號，從南中國海載來另一大批越南難民來港。該批越南難民超過七十二人。

消息透露，他們於今日凌晨二時許始能進入本港水域，該輪抵岸後，將會碇泊於南丫島海面。

海事處的船隻及水警均在戒備，醫護人員亦候命，準備替該批難民進行檢疫。至於這一批難民的安排問題，有關方面已在部署中。

（上）滯越港客自越南返港，家人紛紛湧往接機，使到平日已見擁擠的機場，更見水洩不通。（下）一家大小，慶幸重聚天倫，自然喜上[illegible]（本報記者周永傑攝）

英國不再反對棉紗增長率 歐市與第三世界展開談判

【布魯塞爾十八日路透社電】歐洲共同市場將於明日開始與第三世界的生產國，展開討論紡織品的正式談判。英國現已對擬議中的授權談判建議，不再反對。

上週共市已與十多個發展中國家，舉行過多次探討性商談，以表明立場及技術性問題。

共市官員稱，在沒有正式議案之前，會談是沒有結果的，該議案曾因英國反對棉紗增長率及會員國間討論增長率的平均分担問題而受阻延。

明日首次舉行正式會談的代表團，包括香港、泰國、新加坡、澳門及巴西。

與近三十個國家談判的結果，將決定共市在今年年底是否參加一項新的國際多種紡織品協議，共市的目的是在新的協定下，維持紡織品入口，在一九七六年的水平下。

六合彩攪珠

【本報訊】第八十二期六合彩頭、二獎派彩昨日公佈，今期頭獎無人中獎，獎金四十四萬四千七百八十六元九角，將撥入下一期頭獎獎金內。

多寶彩獎金現累積至七十四萬六千二百一十二元。

二獎，有三注中獎，每注派彩十四萬八千二百六十三元。

本期的幸運號碼爲：七、八、十九、廿一、廿九、卅六、特別號碼爲卅五號。

本港兩艘漁拖 誤闖越南水域 被扣留五天今日可返抵港

【本報訊】本港兩艘深海漁拖，誤闖越南水域界，被扣留數日，今日將會安全返港。

由於這兩艘漁拖逾期未歸，並且音訊全無，曾引起各方忖測，至昨日部份本港漁船在廣東寶安縣鹽田附近見到該兩艘漁船，船上各人無恙，並要求他們順帶音訊返港，始揭破失踪的傳聞。

據帶音訊返港的漁民表示：該兩艘漁船上週在老虎島附近，誤闖越南水域，被越南海軍扣留五日，由於這兩艘船持有大陸證照，越南政府送交大陸，故兩艘漁船須向大陸報到後始能回程返港。

這兩艘漁拖編號分別爲M六六九四八Y及六六九〇九Y，昨日在廣東鹽田辦理領回証件手續時，向一些本港船民表示，被越南扣押期間，受到禮貌待遇。

這兩艘的艇主是范凌華，住香港仔嘉禾街，這次出海的兩艇上分別由他兩個兒子范蛟（卅三歲）及范北（卅一歲）駕駛，幼子范雄和范北之妻子及九名工人亦在船上，總共有十三人。

這兩艘船是在上月廿八日出海，應該十五日後返回，但過了五天仍無踪影音訊，在港家人担心，乃於大前日報警。

昨晚范凌華，獲悉家人安全無恙後，甚表快慰，並準備在今日親返碼頭迎接這兩艘船歸來。

涉嫌僞造旅行証件 先後騙六萬餘元
旅行社職員押候續審

【本報訊】一名旅行社職員，涉嫌以非法手段替四名男女取得僞旅行文件簽證等，及以上述僞旅行文件，向該四名男女騙取六萬餘元，結果被廉政公署揭發，將其拘控。昨日解維多利亞地方法院審訊，被告不認罪，法庭昨日先後傳召兩名證人出庭作證，供述被騙款項經過，案由巴士庇法官主審，全案昨日聆訊未畢，押候至今日續訊，被告仍准以現金六千元及人事三萬元保釋外出候訊，但在外候訊期間，所有旅行證件交法庭保管。

被告鄭天聰，卅九歲，旅行社職員，被控八項罪名，其中四項指被告於一九七五年三月廿六日至一九七六年十一月廿日期間，在本港地區，藉有用非法手段取得之二本假英國護照及三張假香港身份證明書，另四項指其於同時同地，以上述之假證件行騙鄭東成五千元，陳燦英一萬八千五百元，陳華兩萬一千元，及陳金兩萬二千元，共爲六萬五千五百元。

控方証人陳燦英供稱：她於七〇年結婚後，其夫赴美謀生，她當時沒有一同申請，所以留在本港，至七五年間，擬赴美與夫會晤，乃到被告之住所找被告，要求代辦手續赴美，由被告代辦簽証手續。被告索價一萬八千五百元，包括來回機票，她先付三千五百元，取得全部文件後，再付餘款，兩至三個星期後，被告用電話告知文件已辦妥，她乃到被告家中取得機票等，七五年四月十一日乘機赴美國紐約與夫團聚，六個月後始返回本港。証人稱：她於辦赴美手續期間，沒有到過美領事館，因爲那時很難獲批准到美國，所以才托被告代辦手續。

她不知道有關美領事館簽証是真是假，她當它是真，因爲被告曾保証她，如不能入境，她會全數退還，如赴美不返港，亦可將機票寄回港，取四千多元現款。

另一証人陳華供稱：他是學生，七五年間擬赴美國，經由母親朋友之另一友人指點，與被告取得聯絡，被告索價兩萬一千元，他先付五千元。被告謂將當他是赴美考察，而他之父親是在港營商，同日，他到人民入境事務處取得一份身份証明書，交給被告代辦簽証手續，他再交餘款一萬六千元給被告。一個月後，被告知道謂手續辦妥，四月四日，他登機赴美，在美紐約唐人街留居約一個月，不知如何去辦理入學讀書，乃在唐人街餐室當侍應生，後來爲美國海關官員查出，五月廿三日，送他返港。

工業多元化諮詢會 將於下月展開工作

【本報訊】港督麥理浩爵士已發出一個高層委員會，就促進本港經濟，尤其是製造業的多元化的方法提供意見。

該會須研究修改現行政策或採用新政策，對於經濟，尤其是製造業的多元化過程，是否有所幫助。

該委員會將於下月展開工作。其成員包括工業界，銀行界及商界之知名人士。他們是：鍾士元博士、安子介、利國偉、胡文翰、李福和、羅德丞、陳壽霖、紐璧堅、沈弼、高登、黃宏修、戴維斯及李格致博士。此外並有兩位官方成員，即工商署長左敦及經濟司謝法新。該會主席爲財政司夏鼎基。

政府發言人解釋稱，該會主要任務之一，是審查過去幾年來對本港經濟增長有所貢獻的主要因素。該會亦曾考慮到調整國際紡織品貿易之舉，對經濟增長率的影響。此外並就一些近年來吸引新工業輸入本港的因素，展開研究。

最後國際金價

（香港時間廿日凌晨二時電）

倫敦（最後收市價）	（買）一六一·八〇美元 （賣）一六二·二〇美元
瑞士	（買）一六一·五〇美元 （賣）一六二·二五美元
紐約（十二月一百安士期貨）	一六一·一〇美元
芝加哥（十二月一百安士期貨）	一六一·二〇美元
加拿大（一月四百安士期貨）	一六二·二〇美元

聞

先夫黎公藻鑑府君 痛於主曆一九七七年十月十七日上午十一時三刻在九龍明愛醫院息勞歸主 積閏享壽八十七歲 奉移九龍殯儀館治喪 謹訂於十月廿二日（星期六）下午一時大殮 二時辭靈 隨即出殯安葬長沙灣天主教墳場 謹此報

未亡人 何氏 何燦煊

孝男 啓鑑 媳張氏 啓鑾 媳梁氏 啓培 媳譚氏 啓輝 媳許氏

孝女 鏡[illegible] 適老 鏡然 適蘇 鏡航 適朱 鏡源 適何 鏡瀛 適謝 鏡華 適周 鏡美 SEPT 鏡豐 適陳

暨各內外男女孫等 泣告

司書姪 啓華 姪婦劉氏

（親屬繁衆恕未盡列）

治喪處：九龍殯儀館 楓樹街一號A 電話：③九三八四二九

謝賢因故臨時甩拖 盧慧芝獨遊菲律賓

△邵氏財雄勢大，邵逸夫一聲下令，一部有味的「紅樓夢」，又再次動員華山、孫仲、何夢華、本敦消聯合執導。華山則執導其中一段「紅樓二尤」。邵老闆下令，每段戲均必須在限定的一個星期內完成。

華山接得劇本，已通知演員的死咪劇本，以便能如期完成該片。

另一方面，華山在外爲恒生公司拍一部「被迫」，成績頗爲理想，恒生吃住宣傳，又邀華山當導片演，並希望他在「被迫」後，三個月內完成其中一部影片，仍然以寫實爲主。

據悉，華山也無法推卻恒生公司的好意，對於寫實電影的開拍，也沒有拒絕。華山對記者表示，「被迫」收得，對他的發展，也是一個好機會，他自已拍電影多年，到現在才行好運，自然是不可錯過了。

在另一部寫實影片中，華山預定何宗道爲男主角，並且希望能向邵氏外借劉永，他們兩人曾在「江湖子弟」合作，華山對劉永，相當欣賞。

△盧慧芝昨晚前往菲律賓，謝賢祇在機場送機，卻沒有一同入閘。他表示，這次臨時取消前往菲律賓，主要是他投資的一家情人酒吧即將開幕，並且，要留在香港，欣賞吳思遠的一部「蠱惑照妖鏡」。

謝賢與盧慧芝的拍拖，兩人對於吳思遠這部影片，是兩線心情，因爲盧慧芝在影片內，是以自助餐比喻縮髮人，而且，她在拍攝該片時，並未認識謝賢。她雖然一再表示，「接受劇本時，是特別說好話的」，她才會拍攝該片。但是，她始終將怕拍了該片後，與謝賢感情將有變化。

謝賢方面反而比盧慧芝更不安樂，反而一直勸說盧慧芝，表示這對他們的感情，是沒有影響的。謝賢更坦白表示：「相信絕對不會比劉家良的『秋詩篇篇』及陳家齋的『點止咁簡單』的潤心潤肺。」

謝賢表示，他對於別人諷刺的事，已完全感到麻木，也絕對不會對盧慧芝有了意見。

[illegible]人似向謝賢示威，與周潤發特別親熱

酒後糊塗 被雪藏多時 柯俊雄恢復受重用

【本報駐台記者司馬芬專稿】柯俊雄又回到中影公司拍「強渡關山」，但在該片開拍之前，他還未作最後決定，是否替中影拍這部戲，原因是他的排名，在男女主角梁修身、胡茵夢之後，是片中的第三名角色，所以「強渡關山」在中影片廠開鏡那天，僅答允中影製片部經理張法鶴，開鏡一定到場，但不一定參加演出，他的原因是正有片要拍，無法分身爲中影演出。

事實上影圈中很多朋友都知道，小柯目前並不太忙，可以抽得出時間爲中影拍戲，他之如此態度，引起了很多朋友猜測，經過一番打聽，原來他是爲了排名問題，如按照目前排名演出，那等於他爲梁修身跨刀，他自然不願意了！

小柯之不願爲梁修身跨刀，說起來，也無可厚非，他是資深小生，得過兩次亞展影帝獎，也有金馬獎影帝頭銜，在演員工作上有其輝煌成就，梁修身在資歷上，當然無法相比，因此，要這樣一位影帝小生爲一位出道未久的小生去跨刀，去做影片中的「配角」，他當然不幹，中影瞭解此一情形後，爲了爭取小柯拍戲，就祇好調整一番，把小柯排在最前面，他的戲，也格外加重，小柯見中影主動爲他調整，才答允參加演出，因此進一陣正在中影片廠，趕「強渡關山」的戲，拍得很起勁。

「強渡關山」是一部以抗戰時期爲背景的影片，描述我方一位飛行員（梁修身飾）因油料用完被迫降落淪陷區，受到愛國的老百姓全力保護，柯俊雄是演一位敵僞憲兵隊長，但有強烈的愛國心，在太太（胡茵夢）的力勸下，也全力袒護梁修身，故事發展驚險刺激，有血有淚，生動感人，柯俊雄接受參加演出後，他的戲已加強很多，與梁修身拉平。

中影會再拍這種空軍片，是因「筧橋英烈傳」留下一些道具器材，如不加以運用，那就可惜了！開拍「強渡關山」，在道具器材甚至服裝費等可以節省不少。但是中影仍然認眞製作，估計成本又要在數千萬台幣，仍然要動員空軍陸軍海軍支援演出。

「強渡關山」的導演是張蜀生，今年僅卅五歲，導過好幾部電影，是國立藝專出身，很有才氣。

柯俊雄這次重回中影拍戲，非常惹人注意，因在觀衆的印象中，他確實是位很會演戲的好演員，過去，他曾是中影的基本演員，爲中影拍過不少好片，演得最成功的，大家都知道是「英烈千秋」「八百壯士」，那兩部大片，幾把張自忠將軍、謝晉元團長演活，不料正在他事業達頂峯之際，他卻因醉酒糊塗的做下了「挾持史萍萍事件」，鬧得台北滿城風雨，使當時正在上映的「八百壯士」，生意也大受影響，雖然後來他公開向史萍萍父母道歉，請求史泉對他原諒，可是在自己聲望上，已大打折扣，當時中影也認爲小柯的糊塗，大傷腦筋，以致開拍「筧橋英烈傳」，也不敢邀他參加，也因此全力捧梁修身，現在，中影又重邀小柯拍「強渡關山」，又是好的開始，祇要小柯不再做糊塗事，好好努力，自可重振聲威了！

波蘭斯基精力過人 極有興趣自導自演

一九七五年秋季，波蘭斯基有一項非常龐大的拍片計劃，他這項拍片大計劃，籌備了一年多，可是正當着手開始的時候，突然因某些事前預計不到的阻力，這項計劃不得不延期至下年夏季才開始。在這一段時期裏，一向精力過人的波蘭斯基，閒得很不耐煩。

就在這一段時間，波蘭斯基曾替它拍過兩部非常賣座片「魔鬼怪嬰」和「唐人街」的派拉蒙公司馬上便不放過這個機會，把他們已購下了拍片版權的法國名作家羅倫杜波的小說「怪房客」，交給波蘭斯基去導演。波蘭斯基對羅倫杜波小說的古怪性質，甚感興趣。最初他是有興趣去演小說裡的人物，但當派拉蒙公司提出要他自演自導時，他對這項別人認爲很吃力的工作，毫不考慮答應了。他工作的第一部是先跟他多年合作的法國電影編劇人布列治合作，以最迅速的時間，把小說改編爲電影劇本。

由於杜波的小說「怪房客」的故事完全發生在巴黎，波蘭斯基便跑到巴黎去。他在短短的六個星期之內，與派拉蒙在巴黎的拍片辦事處完成了一切準備，聘定一批最優秀的法國電影技術人員，找到了所需的外景地點和選定片裏的女主角及各男女配角。

波蘭斯基曾在「天師捉妖」裏自任主角之後，他已多年不彈此調了。他的影迷因此很少人知道他的演技功力。他是入籍外國的波蘭人，而「怪房客」的主要人物杜里科斯基也是一法籍的外國人，因此他認爲他自己的身份與劇中人很吻合。他的一口答應，自編自導自演，這也是一個重要的原因。

波蘭斯基以影壇的鬼才，把全副精力來進行「怪房客」的拍攝。他的成績當然是一件完美的藝術品，但他自己最滿意的，還是他自己的優秀演技，把一個逐漸成爲妄想狂的患者演活了。

雖然已有男友 李湘無意再婚

△女星李湘日前由台北抵港，又於昨晚飛回台北，參加「大地飛鷹」的拍攝。

較早前，盛傳李湘再度傳出婚訊，這次來港，李湘堅決否認，她指出自已確有一個要好的男朋友，但無意再婚。

由於她在台北片約忙碌，睡眠不足，使她變眠浮腫，所以特地單獨來港散心兼休息。一個人工作太忙，很容易感到疲倦及精神崩潰。

返台北後，李湘將會合演等，然後到日本拍「大地飛鷹」的外景。

高寶樹又有新片將推出頓時活躍起來

對收視率調查有懷疑 麗的發起斥資購置 二百電子測量儀器

△黃錫照昨日在麗的宣佈十一月份「大突破」新攻勢的節目時間更改之後的招待會後向記者透露：麗的有足夠的信心，在一九七八年一月一號開始對無綫麗對挑戰。

麗的目前正籌備一個大型的綜合性節目，黃錫照聲言這個節目絕對可以威脅無綫的「歡樂今宵」節目，目前麗的所缺的是歌星人材，麗的自努力發掘其他外國歌星，以加強本身的號召力。

黃錫照又指出無綫一向委託的收視調查公司極可能有漏弊，他認爲現時麗的在美孚新邨所設的電腦測量收視站最可靠，全部過程憑科學儀器做根據，絕不可能「出術」。

所以現在麗的聯同廣告客戶聯會，合資港幣一百萬，其中麗的將佔百分之九十股份，購入二百架電子測量儀器，分別裝置在港九二百個不同地區，以作收視調查。

黃錫照一再指出，一九七八年麗的大有信心要出現一個新局面，實行向無綫電視挑戰到底，黃錫照的「大口氣」，要拭目以待。

艾利華勒藝術良心 絕對不肯粗製濫拍

在美國影劇界，提起艾利華勒的名字，人人都豎起大姆指，他到今天，還沒拿過金像獎，那是非戰之罪，事實上，也許出神入化的演技，已超越要得獎才能証明的階段。

艾利在一九一五年生於紐約，取得碩士學位，在「鄰居劇院」學演戲，戰時當兵，從小兵做功升至上尉，不容易，演戲方面亦如此，從舞台的小角色，而成爲主角。

李史特拉保創辦演員訓練班，教「演技法則」，艾利也是早期的講師之一，算起來，馬龍白蘭度是他的師侄呢。

在百老滙有優秀表現，好萊塢也會注意，不過，艾利不是英俊小生型，他便祇選角色需要，便容入其中，眞正的千面人，艾利演過的片很多，如「七俠盪寇誌」、「占勳爵」、「平西誌」、「青年麗陵記」、「偷龍轉鳳」、「神龍猛虎闖金關」等。雖然，觀衆不一定記得，那一個就是艾利，但他已成了招牌，有他參與演出的片，就必然是認眞的電影，像「深深深」，這便是部千萬美元的製作。

艾利有藝術良心，他不肯拍老無意義、粗製濫造的片，他承認「深深深」是商業電影，但他表示，至少這部片也鼓勵人與自然和協，雖然播道家葛培理曾批評「深深深」，艾利說葛培理還沒看過該片，便主觀地認爲片中在散播異端邪說，實在太不公平。他本乎自已的良心做事，並不以爲他演「深深深」，有何不對。

黃杏秀特別捱得 劉家良偏愛有因

到九城地去看黃杏秀拍「螳螂」。在攝影機旁被劉家良一把「捉住」，看着三百多臨記擺出的陣勢，我笑着對家良說：

「你眞會幹邵氏公司花錢。」

「邵氏有的是錢，不花他們的錢，花誰的錢？」他這理直氣壯。

我問：「神打小子的女主角是否已定了黃杏秀？」我知道他很偏愛黃杏秀。

「黃杏秀太忙，我沒有時間慢慢等她，我想用妞妞。不過，有一件事必須先跟方小姐講明，妞妞要扮男裝，有一個鏡頭是別人不知她是女的，用手去抓她胸部，要問妞妞肯不？」

「這種鏡頭算不了甚麼，」我說。

「但是，妞妞是——從未拍過這類戲。事先聲明比較好，」劉家良說。

翌日，在製片部見到黃杏秀，她手上卻拿着「神打小子」的劇本。我說：「你最近不是很忙嗎？」

「不，節目都做完了，並不忙。拍劉大導演的戲，怎麼敢擋期，」黃杏秀年紀小小，是十分能說會道的。

後來遇見家良。我說：「怎麼回事，又說用妞妞？」

「我是想用妞妞，可是妞妞去了菲律賓拍麗視的節目，我不能停下來等，我要開戲，」劉家良說。

「神打小子」已開了鏡，頭一天拍夜班，是外搭景，在九場地。外搭景好大，需要的臨特別多，主要人選已定，有汪禹、黃杏秀、劉家輝、谷峯、李海生等人。

黃杏秀說：「你們知道爲甚麼劉大導要用我？」

「你說來聽聽。」

「因爲——他知道沒有人『捱』得他的戲，除了我。」

黃杏秀倒不是誇張。劉家良的戲，拍起來是眞吃力的，楚原還比較疼惜演員，難度高的動作，他用替身。家良不用替身，他自已功夫好，多難做的動作都不覺難，這可苦了演員，汪禹每次都熬到金睛火眼。

黃杏秀有一次拍「螳螂」跳欄柵，就彈得半死，屁股足足痛了兩天。阿秀是很捱得的，戲也演得好，這是家良偏愛阿秀的原因。

娛樂

星洲連滿近一個月 長江推出片片楓葉

在新加坡一連爆滿二十八日，引起此間影圈及院商注意的「片片楓葉片片情」，院線已定後晚特別推薦全線映出午夜場。

一般預料午夜場的觀衆多爲尋求刺激，文藝片可能反應爲弱，但看過該片的人，則認爲現在觀衆的欣賞力需「脫俗」，非單純爲刺激和色情，尤其年青人對沒有「婆婆媽媽」、「拖泥帶水」的影片一樣喜愛，所以「片片」片不會令他（她）們失望。

新加坡有一位權威的影評人祝健對「片片」片觀後曾說：「很奇怪，我向來對悲劇片從不發生興趣，但看過『片片楓葉片片情』之後，不出一個星期，又像着了迷似的，自然而然的往購票看第二次，一漾，絲毫沒有枯燥之味的感覺……」

他認爲「片」片的優點是「故事處理清新有條理，使人有新感覺和同情心」。

「長江」對這部出品，決定不作自吹自擂的宣傳，希望午夜場的觀衆給予善意的指導，讓今後的出品得在觀衆愛護下獲得信心。

今日電視節目

無綫翡翠台

7.30 粵片「白骨陰陽劍」曹于飛秋主演（黑白）
9.00 粵片「兩傻捉鬼記」新馬仔、林丹主演（黑白）
10.30 粵片「仙鶴神針救母斬妖龍」麥炳榮、鳳凰女主演（黑白）
12.00 「龍虎双英」片集
55 午間新聞
1.10 粵片「冰山逃怨侶」林鳳、林家聲主演（黑白）
2.50 民間傳奇
4.00 粵片「春宵醉玉郎」羅艷卿、吳楚帆主演（黑白）
5.25 跳飛機
6.00 「前程錦綉」片集
30 新聞及天氣報導
7.00 觀點與角度
05 翡翠劇場「家變」
8.00 陸小鳳
9.00 歡樂今宵
10.30 最後新聞報導
45 「密碟花」片集
11.45 世界名劇集
12.45 國片「大煞星」王羽、甄嬡嬡主演（黑白）
2.15 英語片
3.45 國片「小鳥依人」鄭佩佩主演（黑白）

麗的中文台

7.00 早晨新聞節目
8.30 潮片「紅鬃烈馬」陳楚惠主演（黑白）
2.00 新聞、天氣報導
15 貓大哥
40 家燕與小田
3.30 中國殺人王（重播）
4.00 下午茶（婦女節目）
30 新聞簡報及節目介紹
35 粵片「愛」（中）中聯全體紅星主演（黑白）
6.00 小人國歷險記
30 新聞報告
35 兒童世界「電光再造人」
7.00 野生動物奇觀
30 新神秘島
8.00 麗的劇場「電視人」
30 大件事
9.30 瘋狂世界
10.00 新聞天氣及經濟行情
30 觀點與角度
35 新女偵探
11.30 怪談
12.20 子夜（重播）

佳藝電視台

6.00 節目預告
05 卡通片
15 俏巴喇
25 佳視新聞及天氣報告
50 觀點與角度
55 義薄雲天
8.01 胡滄劍俱樂部
30 準蹤俠影錄
9.22 即日新聞精華
30 紀錄片
10.00 西班牙文
30 秘書實務
11.00 商業會計與管理
30 白髮魔女傳

港九影院聯合廣告

國都 H713619・東方・新聲・金冠・文華・明珠　翡翠・荷李活・亞洲・蘭宮　娛樂・寶聲・明月・利舞台・倫敦・影都

口碑載道・三院五場　羅拔賀德・佛烈史福・丹佐治・希爾頓・米高蘭尼　THE BATTLE OF EL ALAMEIN　歷史鏡子戰片奇觀

即日五場請早到！　波譎雲詭的曲折故事　引人入勝的懸疑氣氛　多情劍客無情劍　楚原導演　全今午場 夜場續映 魔轟 王冠雄 主演 桂治洪 導演

今天全綫映五場！　最賣座 最故事 最情節 最佈局 最人物　多情劍客無情劍　楚原

初嘗戀愛滋味！　少女懷情總是詩　今天五場

新加映四部　又滿　鐵金剛智鬥女殺手　深得人心的電影

今天五場首映　七彩武打功夫片　被迫　何宗道・谷峯・音音

海運・百樂 H702412 K678091　紐約・凱聲 3 816656 5 768721　龍華・恒星・福星・油麻地　新都・快樂・樂聲　京都・麗聲　金門

今天六場　深深深　The Deep　接連三個月賣座冠軍！　彼得莱士　羅拔蕭　積姬莲貝茜　尼基諾　艾利華勒

今天盛大五場　怪房客　THE TENANT

今天三院獻映　被迫　何宗道・谷峯・音音　油麻地今夜五場　四二六　照妖鏡

今天五場　心思思　MY SISTER AND I　愛琴芬芝又一傑作　後晚魔轟

今天六場　深深深　接連三個月賣座冠軍！

今天五場獻映　四二六　米雪・白彪・劉丹主演

皇后・皇都・嘉禾・黃金　華麗・民樂・英華・京華・大華・華聲　新華　總統・盛頓・華國　北角・寶團

今天五場獻映　四二六　米雪・白彪・劉丹主演

大爆滿　天鵝濕堂　THE KINGDOM OF EROTISM　李珍妮・加比皮利士

今天五場映　何宗道・谷峯・邵音音　被迫　華一泓導演

今天午夜加映　何宗道　被迫　谷峯・邵音音　華一泓

今天六場　深深深　接連三個月賣座冠軍！

晨後今明　多情劍客無情劍　魔轟　江山美人

新潮奇俠傳奇

昨夜英雄

馮嘉 著 新培 圖

「我沒有怪你，」史際生說，「我記不起以前的事情了。」

秋雁呆呆地站在那裏，看着他。史際生顯得相當不安，看了秋雁一會之後就把視線移開，看着別處。

秋雁也看，這件事的確無辜了。

史際生說：「我聽說，你手上是很有點錢的，既然這樣，你生活下去是沒有甚麼問題的。」

秋雁轉身走了。她也沒有把那束花留了下來。

史際生嘆一口氣，看着阿媚道：「也許我記不起來反而好得多了！」

杜雷在江明的寫字間裏踱來踱去。

江明在杯子裏再斟了一些酒，說：「來吧，杜雷，再來一杯，這是值得慶祝的。」

「當然是值得慶祝了，那隻箱子已經找回來了，裡面果然就是放着吞婆的屍體，由於阿金是唯一可能做這件事情的人，阿金就是想不承認也不行的，而且江明付出的那些賠金，也從阿金的銀行保險箱裡找出來了，這件事情已經圓滿地解決了。」

「你自己喝吧！」杜雷說：「我對酒沒有什麼興趣。」

「怎麼了？」江明說：「你有什麼心事嗎？你舊病發作還是怎麼了，就是坐不下來？」

「我是想知道文琳現在在什麼地方，」杜雷說，「我找不到她。你可知道她在什麼地方嗎？」

「哦，她還是在那裡！」江明說：「跟那個鄭尚濤在一起。」

「她還跟他在一起幹什麼？」杜雷說：「這件事情不是已經結束了嗎？」

「哦，」江明說，「這件事情已經解決了，你還找她幹什麼？」

「呃——有些私人的事情要找她」，杜雷說。

「呀，對了！」江明說，「她是一個很美麗的女人，不過可惜的是很難捉住。本來我就不想對你講的，但既然你問，她託我告訴你，你不必去找她了，她對這個鄭尚濤相當感興趣。」

「這是不可能的！」杜雷說。

「這種事情就不是我之所長了，」江明說，「你會比我清楚得多！」

「我認為這是她的詭計，」杜雷說，「她不過是要我吃醋吧了。」

杜雷走向門口，江明說道：「小心點，別打架！」

杜雷已經走了。

本節完

坊間怪譚

七、七年

「久榮，你上哪兒去了？」宋天清的聲音，一份驚訝：「這個小朋友，是不是你的同學？」

久榮的身邊，還有一個小朋友，是完滿了意外。

「爹，媽，這個小朋友不是學堂裡的！他是王安益，我新交的好朋友，」久榮說道，應着那個孩子的手，走入大廳，來到父母的臉前。

宋天清妻子哭了一場，記掛一番，現在見到兒子安然無恙的，心裡的高興，難以形容，立刻就摟着兒子，緊緊的摟在懷裡，道：「久榮，你為什麼這樣頑皮，下了學堂不回家，也不告訴家人，你可知道，媽見你不回家，險些急得上吊。」

久榮也是個很乖的孩子，聽得母親如此的說，連忙點頭說：「媽，我以後也不敢這樣了，你別生氣，」頓了頓，久榮指着他身邊的王安益，說道：「媽，這個王安益是個好人，他天天在學堂門口，看我們唸書，他很羨慕唸書，但是沒錢交學費，我帶他回來，就是求爹出錢，讓他可以到學堂裡唸書。」

宋天清聽了久榮的話，瞧了那個孩子一眼，但見這孩子長得眉清目秀，一身衣着殘舊，顯然久榮沒有說謊，他的身世真的是貧窮得連學費也交不出。

當下，宋天清很詳細的詢問這個孩子的身世，才曉得他是寡婦的獨生子，家住鎮上的橫尾巷，橫尾巷正是鎮上的貧民窟。

以宋天清的家財，幫助一個孩子唸書，是輕而易舉的事，但以他做生意的一向作風，卻是對於每花一筆錢，都要考慮清楚。

久榮見到父親遲疑了王安益一輪，勁自沉吟不語，非常着急的，就拉着父親的手，說道：「爹，王安益是個很好的小朋友，我……已經跟他結成兄弟，爹，你就幫助他吧！爹！我很希望你幫他交學費吧！」（一一）

孝妾爲妓

秦淮月 南宮搏

丁纖之沒有再表示意見，他關心的是未來的生活，因此在擱過了寇白門問題之後，就轉而講到如何謀生！但是，孔灰孫卻緊念着寇白門，對自己的現實問題，反而忽略了。

終於，孔灰孫見到了一代名妓寇白門。

那是亡國故事中最特出的一面。寇白門以前朝保國公的侍妾身份，再到秦淮河爲妓，賺了錢，給予投降了的國公爺作食用開銷。

這是荒誕的故事，然而，這卻是現實的。

孔灰孫在見到寇白門之前，先和寇白門的老家人，也可以說是妓院中的老龜兒——從前被人稱老沈而現在被笑稱沈老的沈阿和相見。

沈老熱烈地歡迎孔灰孫，並且說：「你來得眞巧，寇姑娘在昨天之前還不肯與舊日的朋友來往的，昨天好了，她完成了她的志願。」

「那是——」孔灰孫問。

「寇姑娘托銀莊兌了一千銀子上北京，給國公爺用，那是寇姑娘在北京的時候允承國公爺的，讓我完全告訴你吧，國公原本是打算將寇姑娘賣給人家的，大約祇能賣三百兩銀子，去了中佣，所剩不過二百四十兩，而且，三百兩，也不定能賣得出去。因此，寇姑娘求告國公爺，到南方來報答……」沈老長嘆了一聲：「這是她來的時候與我說的。她可憐供養他的啊，」

「國公爺投降了，滿洲人怎麼會弄至此呢？」孔灰孫疑惑地問。

「是的，滿洲人給國公爺仍子住，有得吃，也有少數一些錢，可是，國公爺是享慣了福的人啊，那能過清苦的生活？」

「是，但是，國公爺也該想到亡國……」

一代名妓

「國公爺的財產都給沒收了，他不曾想吧——祇有姿侍來付歸公，所以，現在不斷在賣姿侍——君來，現在已賣得差不多了啊。」沈老又說。

「唉，是這樣，國公爺就有不是了，國家亡了，他應該捱苦日子啊！賣了姿侍來享受，何忍呢？」

「小孔，你不知道，國公爺從前多麼享福啊！你怎能怪他呢？國公爺當年，吃的、用的，樣樣都是最上品的，穿的，現在，眞可憐哪，聽寇姑娘說，國公爺在北京，日子可眞不好過哩：」（一〇六）

鼠膽英雄美人

高華

丁兆白見衆僧爲着「本月十日午時，在順店一決生死。」字句簡單明白，絲毫沒有狂妄之意。

他不知道夏侯兄妹爲甚麼會如此激動，不由目光一轉，向身旁的蘇采蓮瞧去。

蘇采蓮神色不動的一笑道：「順店也許是一個打鬥的好地方，那你知道它的位置？」

一名樵夫打扮的老者道：「老朽到過順店，它在西縣之北，緊靠額河西岸，是高山山區之內一個狹長的河谷平原。」

蘇采蓮道：「請問谷大俠，由此地到順店需要多少時長？」

樵夫打扮的老者道：「按常的走法要一天半，趕緊一點一天就可到達。」

蘇采蓮道：「後天就是初十，爲了保持體力，明早就應該出發了，各位以爲如何？」

沒有人提出反對，當衆人散去之時，夏侯兄妹也神色匆匆的離開，這大廳之上就祇剩下丁兆白夫婦及孟三娘主僕了。

丁兆白面現疑容道：「姊姊，這究竟是怎麼回事？姊適才故意岔開話題，莫非已經知道其中的原委？」

蘇采蓮道：「不，我祇是發覺夏侯兄妹遇到極大的困擾，但又不便說它出來，如果不岔開話題，豈不令他們更加難堪！」

丁兆白道：「對，不過他們的困擾好像在瞧到那封戰書之後發生的，我就瞧不出那封書信何以會使他們這樣不安。」

孟三娘道：「這個簡單，他們不願當衆說出，你們可以私下詢問，我想夏侯天驕不會欺瞞你們的。」

丁兆白道：「義母說的是，姊姊，咱們走。」

他們想去私訪夏侯兄妹，豈料未走出大廳，金熙忽然奔來道：「丁大俠，夏侯門下走了！」

丁兆白愕然道：「有這等事？金兄可知道他們去了何處？」

金熙道：「往西去了，好像是去順店。」

丁兆白呆了一呆，道：「金兄請稟告在下的義母，並通知各位同道，仍按原計劃明早出發，在下夫婦先走一步，咱們後天午時之前在順店聚齊。」

金熙道：「丁大俠要不要帶幾個人去？」

丁兆白道：「不必。」

他向金熙交代完畢，立即放步急馳，在奔走一陣之後，蘇采蓮道：「兆白，咱們不知道方向對不對，先找人問問好麼？」

丁兆白道：「好的。」

也虧得這一問，否則失之毫釐，謬以千里，不知會跑到那裏去了。

他們這一夜狂奔，始終沒有趕上夏侯門下，丁兆白有點不安起來。（一四〇）

香港生意經

何行

這樣法爲克陷在沉思中了，好一會才說：「那是我和老太爺對彼得誤會太深了，老太爺這樣的對付他，也是太過一點，這事有辦法和解嗎？」

「這個我不知道，我和這姓什的見過，卻沒有交情，要托貝茜姊姊去說了。」郭羅蓮說：「她反抱你老太爺，是很麻煩了，你們可以委托律師，由律師對律師來商談，那是比較好一點，我希望你任何事情，都冷靜一點，不要激動，那末你病就不會發了。」

「我會聽你話的，一方面你亦代我試試，拜托一下貝茜姊姊。」法爲克說：「我們和什彼得誤會得太深了，最好有一個機會解釋。」

「我會代你試試的，現在你休息吧，」郭羅蓮說：「我聽你入院，我是放下公事趕來的，現在我還要去辦公，你再好好休息一晚，明天可以出院去寫字樓，我們隨時以電話聯絡好了，你知道我電話的。」

這樣郭羅蓮是離開醫院，看錶已是五點多，她獨車便去藍塘道桑妮處，她正一個人在發怔。一見到郭羅蓮，慌忙問：「有消息沒有？周邦彥，朱健二位都沒有電話來，他們是到律師樓去問如連的常務法律顧問的。」

郭羅蓮坐了下來，把去醫院探法爲克情形說給了桑妮聽，然後說：「我看如叔的事情很麻煩，說不定這一次官司會有問題的，都是那個姓邪的累了他，這次姓邪的官司是吃定了，如叔要看姓什的是否要釘緊他，這誣詐罪不是幾個月官司，是很嚴重的。」

「這不知怎麼好？」桑妮着急說：「他若是吃上二三年官司，以他這樣的年紀，怎麼受得了，我實在擔心。」

「我想不如我們想象中那樣壞。」郭羅蓮說：「亦許有辦法證明這個姓邪的在恐赫人，他並未有什麼串謀敲詐，不會有事亦說不定，但要有事，那末你有大衛，經濟方面沒有什麼問題，有的話。那末我亦可替你們解決，我以為我們這一次的玩具廠是可以做成的。你放開心事吧，看這事如何發展？」

於是她們談別的，那是有關這個環球貿易行生意，倘然好，郭羅蓮是否會放棄利達而專負責環球的，郭羅蓮笑笑說這是很難取捨的，因為利達是苦勒這個公司中，她似乎是和老闆一樣的，還是腳踏兩頭船好。

她們談到七點半，郭羅蓮在桑妮處吃飯，她們喝酒，又談到剛在利達時情形，現在算是環境轉了，吃好飯，郭羅蓮是十點半回家，她剛在自己門口跳下的士，卻有人向她走了過來，對住她笑。（三四四）

狼與人

龍驤

果然，和一個自己所喜歡的人在一起的時候，世界是顯得美麗起來。

那一區雖然不是熱鬧的地方，但是經過的小巴倒有不少，很快地他們就上到一輛小巴，陳淮南跟在她的後邊，很多事情，卻如常在不言中。

小巴上有不少位子，他們卻偏要放後一排的角落位子，而且，有許多事情用不着學的，在角落位子上一坐下來時，小萍就把自己的頭枕在他的胸口上，而他也就很自然地把一隻手搭到她的肩頭上。

他向她望了一眼。

她也向他望了一眼，而且望得更久，她的眼神裏還充滿了歉愉、深情。

她已經不是以前的小萍了，陳淮南記得自己第一眼看到的小萍，和現在看到的小萍，外表上沒有變，可是在感覺上，完全是兩個人——

她在他的印象之中，是那麼純潔與雅緻的，那裏有絲毫娼妓的感覺，雖然，她以前曾經是一個「娼妓」。

陳淮南半時是一個不喜歡講話的人，可是這一次卻喁喁細語，講之不休。

他講話的原因，是要引起小萍的注意與興趣，小萍好像特別喜歡聽有關他在學校裡的事情；於是他就把自己曾經有數科主要科不合格的事情告訴她聽，當她聽到他爲了這件事情而去一公寓關窗預備自殺時，眞是笑得她連腰也直不起來。

但是更戲劇性的事情是結識了小萍，陰錯陽差地打斷了他自殺的計劃；小萍張出了眼睛聽他的敍述，非但深感興趣，直情是強烈地被他所說的事情吸引了。

「你是我的救命恩人——」

「不要笑死我了。」小萍無邪的臉上，聽了他這句話，反而增添了茫然的神色：「我從來沒有想到過要爲別人做一些什麼……」

說話之間，他們所乘搭的那架小巴，非但已經是進了市區，並且是已經來到佐頓道碼頭總站，所有搭客都落了車，不是那個司機鬼煞咁嘈叫醒他們，他們還不知道自己在什麼地方？

他們笑着把臂下車，彼此之間好像了解得更深一層，他們沒有定目的地，要去什麼地方？

但是，他們覺得有許多地方可去。

他們站在「涼茶鋪」前，一個人喝了一杯透心涼的冰凍的蔗汁。（七八）

歸客

黃思騁

「你說得不錯，美國的許多企業，都是有許多人投資的。」

「涂先生，明天你來我們家裏吃便飯如何？」姚太太說。

「不必客氣，還是我來作東，幾時大家聚一聚。」

「還是我來請客，找大家所熟識的幾個朋友作陪。」

「不如等我安定下來再說，我怕打擾朋友。」

「你回香港，相信大家都是竭誠歡迎的。」

「這幾天我急於找房子，吃飯的是，還是過幾天再說吧！」

「我們替你接風嘛。」

「這樣好了，」姚太太說：「涂先生一定是不喜歡打擾朋友，不如明天來我們家裏吃便飯，大家隨便談談。」

「延德兄，你的意思怎樣？」

「好吧，打擾老朋友沒有關係。」

涂延德祇坐了四十分鐘就起身告辭。他離開以後，姚夢梧說：「老涂離開香港以後，我沒有聽過有關他的任何消息，也不知道他在外面幹些甚麼！這次他出售那邊的產業，又悄悄地回到香港來，眞使人有點摸不着頭腦。」

「你可以看得出他是不大要朋友的，是淡交如水的那一型的男人。」

「我們不明白他的底細，不可過份信任他。」

「我祇是想利用他的資金做一點生意而已。」

「但你不知道他是否有錢？」

「在加拿大混了這麼多年，就算是做小生意，也會有五萬十萬美金的積蓄。」

「這點本錢辦不成工廠的。」

「我希望他能有三五十萬資金帶回來。」

「如果眞有這麼多錢，他或者就不會回到香港來了。」姚夢梧皺一皺眉頭，說道：「我眞想不清楚何以一個人在外面漂泊了十四年還沒有成家，而且離開的時候又是如此有決心，是不是因爲經營失敗，或者遭遇到別的變故呢？」

「我以爲大有可能，我隱隱地還能看得出他有點狼狽相，心緒不寧。」

「或者是你的神經過敏，我不覺得他有甚麼狼狽相。」

「我說他的眉宇間有一種隱憂。」（六）

大地春

兩個人忽然都像是陷入了一個沉默的漩渦中，祇是互相凝望着，大家都暫時忘記了海。

「大衛，你怎不說話？」

「此時無聲勝有聲。」沈大衛迴過臉來，輕輕地捏了一下她的掌心。

「我總覺得你像是有些甚麼心事。」

「也許有點，因爲坦白的說，我是無端捲進了這個漩渦裏，總不能不感到有點……」

「有點遺憾？」

「不！有了你，甚麼遺憾都沒有。」沈大衛笑了笑：「祇是有點意外，甚至不知道這渺茫的旅程，會把我們帶到甚麼地方去。」

「我們不正是朝着一個目標前進？」

「目標？」

「嗯，照貝西說，我們是先到墨西哥，然後再前往南美洲，你忘了嗎？」

「你以爲我們會不會這樣順利？」

「即使不會，就算是到了墨西哥，誰知道我們能不能上岸，再取道南下？」

「照貝西說，一到了那兒，便沒有問題，因爲那邊會有組的人照應。」

「黑道中人的交情怎麼樣，實在難說的很，尤其是如果他們知道祖做了一筆大生意，祇要一番誕，就甚麼方法都會使出來的。」

「但是貝西表示很有把握。」

「也祇有這樣希望。」沈大衛凝視着自己的雙手，苦笑了一下：「不過，即使有甚麼意外，我總希望你能夠和在我一起。」

「這個自然，我也不會離開你。」

「唉，人與人之間的關係，也實在矛盾，說老實話，我是打算一到了墨西哥，就想辦法離開他們這一夥人，但是，你和貝西……」

「大衛，我也不知道該怎麼說才好。」伊莉覺得非常歉疚，但也正如沈大衛所說的，這時的她，都是充滿了極度的矛盾。

「別爲我難過，伊莉，不論是愛情也外，友情也好，總得有點犧牲才有意義是不是？何況貝西還是我的朋友，自然我們不能這樣做，不過前面充滿了危險，你我卻必須了解。」（一〇八）

新潮奇俠傳奇之「寶石眼」明刊出

重九登高感懷

荻花

乘興登高路轉斜，不辭險峻入雲遐，……一派登臨鎖淸幽，……

其二

……

山川人物

尉遲恭怒毆皇叔祖

今之往幸，今其生時故宅也。是日於宮中設宴，隨行臣僚，賦詩以獻。太宗欣然，命起居郎呂才，播之管絃，曰成功慶善樂。復命童子爲八佾之舞。君臣同樂，可謂極一時之盛。時敬德任同州（其地在陝西）刺史，適亦與宴。有班在其上者，敬德怒曰：「汝何功在我上？」任城王道宗，（任城，古郡名，北濟改爲高平，即今之山東濟寧縣，太宗封其從叔祖道宗於此）次其下，論解之。敬德怒益甚，不服勸阻，反以拳毆道宗，目幾眇。太宗見此，不懌而罷宴。

事後，太宗召敬德曰：「朕見漢高祖誅滅功臣，意常尤之，故欲與卿等共保富貴，令子孫不絕；然卿居官數犯法，乃知韓、彭葅醢，非高祖之罪也。國家綱紀，惟賞與罰；非分之恩，不可數得，勉自修飭，無貽後悔！」臣僚辱及皇族，罪不容誅，不意太宗僅以數語了之。

貞觀十三年，（公元六三九）敬德除鄜州（其地在今陝西省中部縣南）都督。太宗謂之曰：「人言卿反何也？」對曰：「臣從陛下，身經百戰，今之所存者，皆鋒鏑之餘也！天下已定，乃更疑臣反乎？」因解衣投地，出示瘢痕。上流涕撫之。又欲以女妻敬德。敬德曰：「臣妻雖陋，與共貧賤久矣；臣雖不學，聞古人富不易妻，此非臣所願也！」上意乃止。

敬德於慶善宮之兩樂，去此僅七年耳。在此中，敬德之言行，竟判若雲泥，何其修德遷善之功，一至於此速也？此無他，而精誠所致，金石爲開。當此時，太宗寬恕之餘，不惜尊讓爲曉以古今得失，君臣大義之溫而理直，其意深而恩厚，敬德傾頭首，當亦爲之點頭至敬德卒日開罪於人，蓋四起，亦是理之所必然者。當太宗問及「人言卿反何也？」敬德答以「今之所存者，皆鋒鏑之餘也」，寥寥十一字，無一字不是血淚織成者！文雖怪太宗聞之而泣！

讀史至此，吾人知貞觀之治，非有李世民之知人善用，不足以招納亞賢，成一統之盛世；不有尉遲敬德、長孫無忌、房玄齡、杜如晦、魏徵等之忠直，不足以開其濟美，建彪炳之勳業。二者相輔而行，相得益彰。孟子曰：「君之視臣如手足，則臣視君如心腹；君之視臣如犬馬，則臣視君如國人；君之視臣如土芥，則臣視君如寇讎！」明乎此，即明乎盛唐之由來有自矣。（山水）（下）

子女三兩，衣食充足，有適當教育；子女五六，唯有食粥，多子未必係多福。

分類廣告
醫藥

善補靈藥
外施強壯堅體・固本培元
有不可思議之奇效
老牌名藥 遐邇知名 各處藥行均有代售
敬告用戶
市面近有偽冒本藥出售，購時務請留意辨認包裝面上之「防偽封口」凹凸金紅色圖形印及本藥主人肖像商標印刷玲瓏清晰者方爲正貨。如金紅色圖印無凹凸紋及人像印刷模糊不清者乃係欺騙用家金錢而毫無功效之偽藥也。

哮喘久咳
梁耀文
十年廿年哮喘保證斷根 到診三元
秘方根治眞正斷根
40年實驗 擅醫哮喘重症 治癒斷根甚多 決不虛言
旺角彌敦道558號二樓 近廣東省銀行隔鄰

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段大字四個，小字三十四個，每天二元(日晚報聯刊)，每天每段共收四元，醫藥類每天四元，不折不扣，以四段為限(日晚報聯刊，不在此限)。

凡涉及法律性廣告，請攜同身份證來本報辦理刊登手續。

租售

新舖租售

元朗唐樓

平售

吉樓出售

元朗安樂路

港九及新界

西貢別墅

商業樓宇

元朗旺舖 吉售

王興記洽

特平

一梯一伙

招租

中環商住

(香港)

(九龍)

旺舖招租

官塘旺舖

旺舖出租

聯合道租

出讓

廠房出租

士多招租

西冷紅茶

新石屋

徙置工廠

紙品機讓

九龍城旺舖

影印機讓

聘請

柯式印刷 練習生

請住家工人

誠聘教員

招請技工

待聘

稅帳

專門報稅做數

徵求

專買酸枝

遺失

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

啟事

承頂聲明

結束啟事

金滿婚姻

幸福婚姻

收買酸枝

經絡診斷

誠徵女伴

尋訪

訪尋

僑港伍氏宗親會通告

鳴謝西區友聯有限公司

鳴謝西區友聯有限公司

鳴謝西區友聯有限公司

商業

尼龍被蓆

貓狗 貓鷄

25元修 電視

瑞香園

指徵居士

獻貢新最場商百誠角旺

債追

美加

台證

機菜芽豆

廉價機票 特快簽証

觀光 泰國 韓國 菲律賓 韓國 曼谷 台灣 星馬

安全旅運社

立昌搬屋公司 大歡 小迎

搬運

海洋酒店 帝皇小築

最新款 十波賽車

台灣合法百貨

20元修 電視

香港高價電視收

利安冷氣

風水

平價機票 美加珍寶747年 美加台特快簽証

事寄

成功旅運公司

專教玩牌

氣功瑜珈

移民生財

招生

中聯

東聯搬屋公司

誠毅 搬屋

龍運 專門搬屋

立勝 專門搬屋

樂的器

醫藥

婦科 葉友芳

心靈學

錄音帶 西報 英語

宗道

TOEFL班

現代英語

洞玄術

耳鳴

秘方專醫

中國 李玉芳婦科 醫師

外皮 惡疾

朱約翰

江燕婦科

月事通 聖藥

耳鼻喉 疾病

岑國良

葉莉 婦科

仙婦 聖藥 女婦

痔 黃華湛

瘺

工商日報分類廣告

台灣物產價廉物美

喉 全科病

蝕白癬

頭暈 虛弱

靜林氏

喉 吳景雲 中醫喉科專醫

太陽神油

許仲濟 腸氣

竹林氏 胃病專家

東方新聲金冠

第二週

豪華 大華 華聲

大爆滿

尚有戲院廣告刊登第十頁

利舞台 倫敦 影都

好評如潮

傳奇小說 自記

富家子學語言

白韻琴

星期天，媽說叫廚子爲我做了一煲好的湯，要我在家中吃中飯，喝點湯，因爲常常在外面吃，對身體總是不大好，我答應了，誰知道威廉及施維亞打電話來，要我到美國會館吃早午餐，因爲馬田唐和夏蓮娜他們剛由美國回來，我那有不答應之理，也顧不得媽媽的湯了。

施維亞乃是我在米路士認識的同學，與威廉經過馬拉松式的拍拖後，終於在去年底結成美眷，因爲雙方都是香港名門，他們的婚禮當然是一件盛事，在新旗華連請兩天，第一天是西菜，魚子醬紅白酒香檳齊全，名菜美酒加上香港夜景，還有馬田唐「我我我」美國式的演唱，但是賓主盡歡。第二天包下富麗華樓上幾層的中菜，因爲客人太多地方太大而分散了，反不如頭一天的熱鬧。

馬田唐和威廉是美國普林斯頓大學的同學，後來都在哈佛拿了工商管理碩士銜頭，威廉很早就回香港助父親一臂之力做生意，馬田卻在三藩市美國銀行工作，他是得高的，樣子很帥，個性卻沾染了美國人的天眞，所以很得到美國女孩子喜歡，對他大力追求，前年他要被調去台灣分行工作時，我就對他說：「馬田，好好的學國語，以便結交一個台灣小姐。」誰知他在台北兩年，國語學得很好，卻追求到一位香港的小姐，因爲他家父母都在香港，每隔一個週末回來，反而認識了一位香港小姐。幾個月前他決定辭去銀行的職位，專心回來幫父親的紗廠工作，我問他：「馬田，什麼風把你吹來香港停留？」他說：「我學了國語，現在回來學廣東話。」

本港居民視爲慎終追遠秋祀日

節近重陽又一年

重陽節來臨，很容易觸發人們有「重陽不覺人已老」的感傷；尤其是上了年紀的人，一方面掃墓，另方面卻不禁想到了「生老病死」的人生必經過程。

農曆九月初九日爲重陽節，由來已久，九，可是並非「長長久久」之意，古人曾說「積陽爲天，天有九重」，故曰重陽。此外又有「晉上止於天陽」之字，上爲陽，故又爲陽，清又爲陽，曰「重陽」之說，不過，目前本港的居民，則多將重陽節視爲慎終追遠，拜祭先人的一個節日。

正由於本港居民每年都以清明及重陽拜祭先人的節日，而本港居民的先人祖墓又多數設於被劃爲禁區的沙頭角，爲了居民祭祀祖墓方便，該禁區每年例於清明節及重陽節前後開放，開放期間內前往禁區掃墓的居民，也就是說，祇須隨身攜帶身份證便行，而不用像平時那樣，需要領有警方發給的禁區通行證才可進入。

自從中共統治大陸後，由於種種關係，本港將邊界劃爲禁區以來，九龍區已無直駛沙頭角的公共汽車，本港市區居民前往沙頭角區掃墓的，向來多數都乘火車。雖然到沙頭角區掃墓的居民不及到和合石掃墓的眾多，不過鐵路局每屆禁區開放期間，亦多設沙頭角專車疏導乘客；其實，所謂沙頭角站亦即是羅湖站，火車到達羅湖，掃墓者下車大約步行半哩路程之遙，便是沙頭角區墳場的所在地了。在沙頭角及羅湖一帶，共有三個墳場，即沙頭角墳場、福建墳場和羅湖墳場。不過儘管如此，以和合石比沙頭角來得擠迫。

在香港過重陽節，除了孝子賢孫掃墓之外，其餘均顯得很平淡。異於平日的祇是該天爲公眾假期，交通擠塞，而人們到郊外去祭掃先人墳墓，亦祇認爲是「秋祀」；由於此地難覓茱萸，故插茱萸應節的亦不多。其中比較「應景」的，乃是這天在街頭巷尾，不難看到掃墓回來的人，各執一枚紙糊五彩風車，迎着颯颯的金風轉動，這是人們希望過了重陽，能夠「運轉鴻鈞」；而從這些小玩意中，也可以看到孝子賢孫對先人的祭祀，對那冥冥中的期望是何等殷切了。

「幾番風雨近重陽」，重陽節過後不久，便是廿四節氣的「霜降」與「立冬」。這一段期間，在本港正是「秋不秋，冬不冬」的日子，不過，冬季卻轉瞬便已來臨。「節近重陽又一年」，到了重陽，很容易使人們觸發「歲月無情」的感覺，雖然沒有這種感觸的，也不能否認一年的時間很快又過去了。（自求）

多情肉彈

太仙

一位肉彈紅透半邊天時，追逐的盡是公子哥兒，她卻嫁了一位倒霉小生。爲了他，放棄了大好前途，爲他淪爲應召女郎，你道爲了甚麼？

從事第八藝術的女明星，除了少數幸運兒外，由無名小卒到成了名，必須經過一番艱苦奮鬥，一旦名成利就後，很多明星都想辦法釣一個金龜婿，希望有一個好歸宿。

一位肉彈生得珠圓玉潤，膚色雪白，身材頂呱呱，令男人見到靈魂飛上天，她靠天賦本錢登上銀幕，當年有好幾名肉彈力爭上游，可是，終給她打倒了她們，由於論相貌、年紀、身材、處世學問，她着着比人領先，所以，她的成名最快。

肉彈成了名，片約接踵而至，但是，她每接一部影片，必然有一個附帶條件，她這個要求，嚇怕了製片家，必須要一位K小生做拍檔，爲甚麼呢？原來K小生不會演戲，領悟性極低，過去他演過的新片，儘管有大明星襯托，賣座卻奇差，提起他的名字，大家都認爲是票房毒藥，不敢邀請肉彈拍片。

當時，追肉彈的均是多金的人，一位富商爲了一張一百萬元之支票給她，作爲她嫁給他的代價，豈料她拿了支票，當眾將它撕了，富翁嚇了一呆，消息傳出後，圈中人大都笑她是「笨蛋」的。由於在當年一百萬元，足夠一個女人畢生享用了。

肉彈終於嫁K小生，婚後日子愈來愈潦倒，肉彈到酒店應召，由K小生負責穿針引線，錢到手，他拿去揮霍花掉，奇怪的是，她一點不在乎，所作出的，她坦言是心甘情願。

她爲甚麼對他這樣好？她自稱爲了情，女人就是這樣微妙，當她愛上了你，甚麼犧牲都願意幹。

畫裡眞真

◎陳德華◎

「我聞到異味，似漏石油氣！」

眾目睽睽

情不自禁

孫詠恩

媽咪最近不知怎的突然愛上了澳門，我猜最吸引她的名勝大概是衛生的賭場，很奇怪，以前賭博對她是毫無吸引力的，祗是近幾個月來，她突然發覺賭大小點及廿一點很夠刺激，在她三番四次的要求下，我終於不好意思再推延下去。

入境人龍的地已顯得萬分不耐煩了。抵達澳門的碼頭時已是下午一時，還追在令我頗意外的是週日的賭場還是水洩不通，人山人海，每近賭大小的檔攤裏，我們很直覺的買了二百元小，結果給我們贏了，這時我已察覺週圍附近的人似乎發現我的存在，於是我再不願徘徊在那裏，跑上二樓的賭場賭廿一點。坐在廿一點的檯上，我渾身不自然的賭了兩手，結果卻輸了，這也難怪，我的注意力根本不是放在牌上，因爲我發現十幾個單身漢站在我後面，其中五六個還在我的牌上下注，好像十分鼓勵我似的，這刻，我眞想在地下掘個洞鑽進去。過一會兒，連庄家們也注意到我，終於在忍無可忍的情況下，我溜走了。

這一次進賭場，我蒙受了前所未有的心理威脅，一方面固然是不想外間人覺得我是個爛賭鬼，另一方面，週圍的閉路電視使我覺得有人在監視着我似的，令我好不自然！

在我的苦苦哀求下，媽咪終於答應我離開賭場，結果我們去了佛笑樓吃乳鴿，吃飽後，在「飯氣攻心」下伏在飛翔船上睡着了，大概四時許，我們再乘水翼船回香港！

公關 隨筆

最近，我認識一位小姐，她醉心於公共關係工作的熱情和決心，使我既感興趣，又深受感動。同時，我也墮入沉思之中，公共關係工作，是否眞的這樣迷人和富有吸引作？

這位小姐長得很美，長長的臉蛋，眉清目秀，唇紅齒白，修長的身段，趁着一把長髮，整個外型，屬於東方美。

她也許生長在一個富有家庭，高中會考後讀商科，從那時開始便決心參加公關工作，因此，她學儀態，學化妝，也學服裝設計，喜歡和搞公關的人交朋友，自己還買了許多書籍，自修公共關係的知識，還利用晚間，參加大學的校外課程，總之，她做好一切準備工作，她說：我要從事公關工作，而且要做一個出色的公關人員。

我問她：是從那點開始，使她對公關如此感興趣？她說：因爲公關工作，差不多要求一個完人來擔任，既有漂亮的儀表，又有漂亮的服裝，口才好而善辭令，知識廣博而又專，同時，又要有良好的組織能力和領袖才能，我覺得，公關工作既能鍛煉自己，又能充份發揮人的才幹，所以，我決心朝這方向努力。

我又問：既如此，又何不到外國去攻讀這門學科。她說：公關在全世界都是一個新課題，外國學校對這門功課也不成熟，連教材都在摸索中。而且，公關工作又必須因地制宜，地區不同，差異亦大，我倒不如先充實一些基本知識，多看外國的書籍，更重要是從實踐中去磨煉，這樣，反而更實際。

聽她講得頭頭是道，眞令人信服。她告訴我，最近開始找工作了，先從公關的基層工作做起，她有信心，三年鍛煉，她基本上可以獨立處理專業工作了。她很誠懇地對我說：希望以後和我多聯繫，指導她。經這一番談話，我心裡開始喜歡她，希望以後能和她多作業務的交流。

公關是如此迷人

玉字測姻緣

慎了有所欠 無土見難成 將難成眞主

利文讀者，在三兄弟中排行最細，常自嘆沒有知己朋友，又覺得無人關心，甚至擔心沒有女朋友，因此來信以「玉」字問有無姻緣。

這個「玉」字，如果將下面的一點移上去，就成爲「主」字，人能遇事作主，則姻緣求之亦不太難，亦爲「家主」之象，現在卻主而不成，是表示太過沒有主見，最好是能夠訓練一下決斷能力，然後能主動向異性追求，否則，便眞正是愈怕愈沒有。

CM讀者，因婚姻失敗，特以一「填」字來問，以後還會不會有成功的婚姻？

填字左邊，亦「主」有所欠，而且所欠甚多，所以不能成爲「眞主」也，所以如此，乃是病在「過直」，（此字直字所佔太多故云。）如果能夠遇事圓通豁達一點，婚姻或有終於成功之望。

白寶飛讀者，三年前與男友無緣無故分手，以「芬」字測將來有沒有可能復合？

以字視之，復合之機會甚微。因爲以芬字拆開，乃是「半苦分離」，最後兩筆，則有一刀兩斷之象，即以芬字之上爲草觀之，際此秋天，秋草亦衰，難言好景了。

萬象

半邊拳地帶

·丹尼·

警方在愛民邨一件戶，搜出攝影機、手表等賊物一百四十一件，價值萬多元，疑係一年來在各海灘之汽車內失去者。

那些「測老」失主，雖然都不曾報案的。

×

西德以空運突擊隊六十名，乘夜閃電爆破機門，把三名劫機者當堂擊死，一受重傷，多名人質安然脫險。西德政府說：這次行動，是向世界某些人提供了如何對付恐怖主義的嚴厲教訓。

我們再說：以「暴」易暴，是對付暴力的唯一有效手段。

×

西德劫機者被擊斃後，在獄的三名恐怖分子亦以自殺身死。他們的律師，懷疑他們是否眞正自殺。

不管自殺、他殺，對這些恐怖分子說，祇有認下災難而已。

銀行林立多過公廁 投注站將多於米鋪

寶樓七八

香港地呢十幾年變化又快又大，有的想起嚟係有趣而且有味者。

日昨我帶住一位搭客嘅車，見一間銀行，對佢同行個位太太話：香港地每一條街都有幾間銀行，眞係銀行多過廁所咯！呢一句話，眞係人人心中所有，人人口中所無，屬於「天才創造」個一類也。一年前，港九各處新開好多間賽馬會外圍投注站，個陣時就有人話，投注站多過米鋪。咁樣講法似有誇大之嫌，但亦不至距離事實太遠，而家有人話港九銀行多過廁所，就唔會有「言過其實」之嫌矣。記得兩個月前，報紙有一段新聞咁講，香港係旅遊嘅天堂，但有一件事會令到遊客越來越感不便者，因爲港九各處廁所近年祇有減少，並冇增加。於是乎，「人有三急」呢句老話，似被有關當局忘記了。遊客如因此而講香港嘢壞話，普遍宣揚，令人聞香港而卻步，咁就會「因小失大」，香港嘅「無煙工業」必然受到極大影響矣。呢段新聞有冇「講過龍」，我不得而知，但以我自己嘅感覺嚟講，而家要在各處街道搵廁所，的確比從前難得多矣。幸而百貨公司開得多，每一間大公司、大酒樓都設有廁所，方便顧客，我每逢「急不及待」嘅時候，就祇好向大公司、大酒樓求取方便矣。但外國遊客「人生路不熟」，冇呢種經驗，「急起上嚟」就認眞掉忌矣。

所以，香港地呢十幾年嚟，有好多係從前冇法估計得到者。假如在二十年前有人話，賽馬投注站多過米舖，你必定以爲佢係口痕發噏風，此乃必無之事，亦屬必無之理也。但而家銀行分行多過廁所，你唔信咩，到你唔信矣。銀行加而廁所減，投注站多開而米舖漸少，事實擺在眼前，盛衰與加減有辣亦有唔辣也。本來，處處都有銀行係一件好事，但廁所有減冇加亦係冇乜道理者。依照人口比例嚟講，港九人口既由幾十萬增到幾百萬，街頭處處湧現人潮，廁所何以應加而反減乎？先一排我講過，凡事矯枉過正，總會有啲唔妥者，新開嘅酒樓成個大堂都冇一個痰盂，水盂或廢物箱之類，當堂幾百個客人會覺得萬二分唔方便也。「唔要痰盂」同埋「唔要廁所」，都係「進步」之象，但實在係行唔通也。

時裝比賽現英才

先施百貨公司一年一度的時裝設計比賽，在過往四年中，的確已發掘了不少人才。好像去年時裝設計比賽決賽時，我們在「天橋」上發現了一位膚色健康而又大方的模特兒。她客串爲朋友示範那套灰絨、白條紫間的三件頭西裝衫褲，獲得一致好評，令時裝榮登冠軍。這位小姐，便是後來的「香港小姐」朱玲玲。

在前一屆，一位示範時裝的小姐，爲其他時裝奪得第三名的榮銜，便是後來的「沙灘小姐」林建明了！

另外，時裝設計比賽亦發掘了不少設計師。

忘記了是那位先生，他在比賽獲得冠軍後，竟然晉身國際時裝界。

話說那位先生曾設計一套黑色晚禮服，因爲設計獨特，被法國一位時裝界人士欣賞，向那位先生購買其設計版權。

這位先生其後亦參加過很多外地的設計比賽，例如在東南亞的日本，以時裝著名的一個地方。他在「香港週時裝比賽」一中亦是名列前茅的。

除此之外，歷屆獲冠、亞、季軍者都成爲時裝界熱門人物，他們其中有爲貿易發展局羅致的，亦有爲香港小姐設計時裝的。總而言之，是人才輩出。

今年，我和容邦亦如往年一樣，爲這個時裝設計比賽作評判。其他評選者尚有：「蔡瓔璐時裝設計學院」的高鄭慕蘊、名模特兒及播音明星鄭君璣，與及先施公司其中一位經理羅啟旋。

在初選中，我們的工作是在二百三十張便服設計及二百六十張晚裝設計中選出若干參加決賽。

甄選過程略如「選寶之夜」的，也是按鑑號決定，非常有趣，使我們自覺好像一羣「大細路」似的。

作品程度相差甚大，有如職業設計師之作，有如小孩塗鴉之選；有些設計及用色，是我們夢想不到的，總之，看這些作品，就如心理探索似的，可見到各作者心理狀況。

這祇是初選。決賽時，設計家須實際縫製自己作品，並且請模特兒代爲示範。就是在這些過程中，很多英才都脫穎而出。（完）

如蒙惠刊本報廣告請電二八〇七〇八

嚴宮
今天五場 盛大獻映
殘酷大世紀
比上集更新奇 比上集更富
兒童不宜看

台灣物產價廉物美
台灣民生物產有限公司
尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！